

POR Registration Number: POR 030-14 PWGSC Contract Number: G9292-151383/001/CY Contract Award Date: December 23, 2014 Delivery Date: December 3, 2015 Contract Value: \$199,998.70

#### QUANTITATIVE & QUALITATIVE PUBLIC OPINION RESEARCH SERVICES (POR) INUIT IN NUNAVUT AND PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT

**Final Report** 

Prepared by: R.A. Malatest & Associates Ltd.

#### Prepared for: Employment and Social Development Canada (ESDC)

Ce rapport est aussi disponible en français sur demande.

For more information on this report, please email: <u>nc-por-rop-gd@hrsdc-rhdcc.gc.ca</u>



# CONTENTS

EXECUTIVE	SUMMARY	i
Introduction	and Background	i
Methodolog	JY	i
Main Findin	)gs	ii
Demogra	aphic Characteristics of the Sample	ii
Interest.		iii
Availabili	ty	iii
Preparec	Iness	iii
Current C	Government Employees	V
Political I	Neutrality Certification	vi
SECTION 1.	INTRODUCTION AND METHODOLOGY	1
1.1 Intro	oduction and Background	1
1.1.1	Report Structure	2
1.2 Met	hodology	2
1.2.1	Quantitative Data Collection	2
1.2.2	Qualitative Data Collection	5
1.2.3	Analysis	5
1.2.4	Limitations	7
SECTION 2.	FINDINGS	9
2.1 Den	nographic Profile of Respondents	9
2.2 Inte	rest	16
2.2.1	Interest Summary	16
2.2.2	Interest in Government Employment	18
2.2.3	Past and Future Intentions to Apply for Government Employment	25
2.2.4	Importance of Inuit Language and Culture in the Workplace	
2.3 Ava	ilability	
2.3.1	Availability Summary	
2.3.2	Availability for Government Employment	
2.4 Prep	paredness	40
2.4.1	Preparedness Summary	40
2.4.2	Skills, Degrees, Certificates, and Diplomas	41
2.4.3	Current Training and Education Activities	53
2.4.4	Willingness to Engage in Training or Education in the Future	55
2.5 Cur	rent Government Employees	56



2.5.1	Current Government Employees Summary	56
2.5.2	Current Position or Role	57
2.5.3	Advantages and Disadvantages of Working for the Government or Hamlet	58
2.5.4	Training and Skill Development and Use of Skills in the Workplace	60
2.5.5	How the Government can Encourage and Support Nunavut Inuit to Obtain Positions an Advance	
2.5.6	Intentions to Remain In or Leave their Position in Two Years	65
SECTION 3.	CONCLUSIONS	67



# **EXECUTIVE SUMMARY**

# Introduction and Background

The following report describes the findings of the public opinion research conducted on behalf of Employment and Social Development Canada (ESDC) on Inuit in Nunavut and public sector employment, as well as the conclusions associated with these findings. The research included a telephone and online survey (the Nunavut Inuit Survey) with Nunavut Inuit. Focus groups were also conducted in two Nunavut communities. This public opinion research was implemented based on the objectives and activities described in Article 23 of the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA).

In 1993, the Government of Canada, the Government of the Northwest Territories (succeeded by the Government of Nunavut) and the Inuit of the Nunavut Settlement Area, as represented by the Tunngavik Federation of Nunavut (a predecessor to Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI)), negotiated and signed the NLCA. The signing of NLCA was followed by the passage of the Nunavut Act (1993) that led to the official creation of the territory of Nunavut on April 1, 1999. One of the objectives identified in the NLCA was to increase participation of Inuit covered by the NLCA (NLCA Beneficiaries) in government employment in Nunavut. In order to help increase the employment of NLCA Beneficiaries, Article 23 of the NLCA identifies the obligation of producing a Nunavut Inuit Labour Force Analysis (NILFA) "to provide a detailed analysis of the labour force of the Nunavut Settlement Area". Accordingly, the purpose of the NILFA is to analyze "the availability, interest and preparedness of the Inuit in Nunavut for government employment" (NLCA, Article 23.3.1) and "to assess the existing skill level and degree of formal qualification among the Inuit labour force" (NLCA, Article 23.3.2). In order to support the development of future NILFAs, the Government of Canada's Department of Employment and Social Development commissioned Malatest to conduct a Public Opinion Research (POR) survey (the Nunavut Inuit Survey) and focus groups among Inuit in Nunavut to identify their availability, interest, and preparedness for public sector employment. Accordingly, this report outlines the results from the POR survey data and focus group findings.

# Methodology

Data were collected through the Nunavut Inuit Survey and community focus groups. The survey was administered online and by telephone to 500 individuals who resided in Nunavut, were NLCA beneficiaries, and were between the ages of 18 and 64 years. The target of 500 completions was achieved by the survey. The survey instrument was developed in close consultation with ESDC, NTI, and the Government of Nunavut. It was approximately 18 to 20 minutes in length.

It should be noted that the 500 respondents to the survey were composed of those who had telephones (landline or cellular) and who consented to complete the survey. Therefore, they may not be representative of the entire Nunavut population.

In the following findings, the term "statistically significant" is used to denote differences between groups which were significant at  $p \le 0.05$ . As statistical significance is more reliably detected in larger groups, small differences between large groups can obtain statistical significance and large differences between small groups may not reach the level of statistical significance.



The focus group moderator guide was developed with ESDC, NTI, and the Government of Nunavut. Originally, one focus group was planned for Kugluktuk, two for Rankin Inlet, and two for Igaluit. Due to inclement weather which prevented travel to Igaluit, the Igaluit groups were cancelled. An additional Rankin Inlet group was held. Therefore, a total of four focus groups with 29 individuals were completed. Focus groups were approximately two hours in length. As focus group research findings are qualitative and not quantitative in nature, focus group results mentioned in this report provide an indication of participants' views, but cannot be taken to represent the views of all Inuit in Nunavut.

# **Main Findings**

# Demographic Characteristics of the Sample

In total, 500 individuals were included in the survey. The majority of survey respondents were female (63%), while the remaining one-third was male (37%). Over one-half of survey respondents reported their age as 30 to 54 years (56%), while very few respondents (3%) reported being 18 to 19 years of age (see Table A.1).

Age Group	% of Respondents
18 to 19 years	3%
20 to 24 years	10%
25 to 29 years	13%
30 to 54 years	56%
55 years or older	16%
No response	2%

#### Table A.1: Age of Respondents

n = 500. (DE 02). In what year were you born?

Thirty-eight (38%) of respondents were from Baffin (outside of Igaluit), 30% were from Keewatin, 19% were from Kitikmeot, and 13% were from Igaluit.

Approximately one-half (47%) of respondents had completed a high school diploma or equivalency, and 60% had completed additional education, training, or courses. At the time of the survey, respondents were:<sup>1</sup>

- Employed (58%);
- Not engaged in the wage economy, though they were engaged in family responsibilities and/or community/cultural activities (39%);
- Enrolled in education at the time of the survey (21%); and •
- Unemployed (2%).

Throughout the analysis, comparisons were made between respondents grouped based on their proficiency in Inuit languages (Inuktitut and Inuinnagtun) and English.<sup>2</sup> Approximately onequarter (22%) of respondents reported being comfortable speaking, reading, and writing in both Inuktitut/Inuinnagtun and English. An additional 31% of respondents indicated they felt comfortable speaking Inuktitut/Inuinnagtun and English (though they were not comfortable reading and writing in both English and Inuktitut/Inuinnagtun).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Percentages do not total 100% as respondents could be engaged in education as well as be employed or outside of the wage economy.  $^{2}\,\text{All}$  respondents who were proficient in French were also proficient in English.



Almost two-fifths of respondents reported they worked for the government or hamlet (38%) at the time of the survey, while the remaining 62% did not. Of the 62%, two thirds were past government employees, and one third had never worked for government.

#### Interest

Non-government employees (62% of the sample, 311 individuals) which includes past government employees (42% of overall sample) generally perceived government employment favourably, as 89% were interested in working for a hamlet/City of Iqaluit, the Government of Nunavut, or the Government of Canada. Government positions were interesting to respondents because they were seen as offering good pay (26%), work that had an impact on the community (15%), interesting work (14%), and good benefits (13%).

Among the 62% of respondents who were not working for the government, 52% had looked for a job in the government or hamlet. Of those who had looked for a government job, 80% followed through and applied for the job. Moreover, 57% of non-government employees planned to apply for a government or hamlet job in the next year, and this proportion increased substantially when the job was known to be accepting of Inuit culture (93% would apply).

Indeed, 69% of non-government employee survey respondents (62% of the sample, 311 individuals) felt it was very important to work with people who understand Inuit culture and society.

Current government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) also reported that it was very important that their workplace supported Inuit culture. The support of their co-workers (89%) and supervisors (87%) was approximately equally important to respondents. Furthermore, most government employee respondents (71%) felt that it was very important to be able to use Inuktitut or Inuinnaqtun at work, if they chose.

Approximately one-third of government employee respondents were supervised by an Inuk person (37%) while 62% were not supervised by an Inuk person. Thirty-five percent were able to speak Inuktitut or Inuinnaqtun all the time at work. The majority of respondents reported that there were opportunities to learn about Inuit culture in their government and hamlet workplaces (71%).

### Availability

Focus group participants were asked to explain their interpretation of the concept of being available to work. They felt that availability to work included being willing to take and commit to a job, and to take additional training if needed.

Sixty-two percent of the survey sample were not government employees, the majority (79%) of them reported that they would be available to work at least some months of the year. Most of these respondents also said they could work full time (74%).

#### Preparedness

Almost one-half (47%) of all survey respondents reported that they had a high school diploma, or an equivalency certificate such as General Educational Development, Adult Basic Education,



or Pathway to Adult Secondary School. Additionally, 60% of all survey respondents said they had completed education, training, or courses beyond high school. Respondents also reported having several skills such as:

- Teamwork (89%);
- Communication skills (73%);
- Computer and Internet skills (71%); and
- Typing and writing skills (67%).

Current government employees surveyed reported having several skills with greater frequency than non-government employees. Current government employees more frequently reported having teamwork (92% of current government employees compared to 81% of non-government employees), public speaking (84% of current government employees compared to 58% of non-government employees), and typing (80% of current government employees compared to 50% of non-government employees) skills.

Community focus group participants suggested that skills they believed to be related to government employment may be learned through Inuit cultural activities. They mentioned learning the following skills from participating in family, community, and cultural experiences:

- Attention to detail;
- Discipline and work ethic;
- Communication and listening skills;
- Several skills related to working well with others, such as tolerance, teamwork, and respect;
- Planning and decision-making;
- Leadership;
- Fine motor skills; and
- Environmental awareness.

The majority (86%) of all survey respondents were not engaged in upgrading their skills at the time of the survey. The most common reasons for not engaging in education were having family responsibilities (21%), believing that they did not need additional education (16%), lacking local options for post-secondary education (11%), or lacking time (9%).

A slight majority (57%) of survey respondents not currently government employees but interested in becoming so, reported that they would need more training to work for a government or hamlet employer, while the remaining 43% felt that they already had the right skills. Respondents were less likely to have felt that they had the right skills for government employment if they did not have a post-secondary degree, diploma, or certificate..

Focus group respondents noted that one barrier to obtaining post-secondary education was a lack of access to courses within their community. Participants cited the high costs of tuition,<sup>3</sup> travel, and living expenses as barriers to accessing education outside of the community.

Indeed, a large majority (90%) of all survey respondents would be willing to take post-secondary education or training in their home community (and at no cost). Their willingness decreased somewhat when the training was hypothetically available elsewhere in Nunavut (75%).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Participants did not define what they believed to be the high cost of tuition.



#### Current Government Employees

The following section addresses findings reported by current government employees who responded to the survey (38% of the sample, 189 individuals).

Government employee respondents who were employed by the Government of Canada (9%), the Government of Nunavut (61%), or a hamlet/City of Iqaluit (27%) during survey administration were asked about their experiences in government workplaces and how Nunavut Inuit could be supported to obtain and advance in government positions.

Current government employee respondents most frequently performed roles in education (20%), administrative support (16%), and municipal services (11%). The advantages of government work that these respondents identified were often similar to those identified by non-government employees. For example, 26% of non-government employees surveyed who were interested in government work cited the perceived pay offered by government jobs as a point of interest. Similarly, 38% of current government employees surveyed noted the rate of pay as an advantage of government work.

Though only 11% of government employees identified access to training and learning opportunities as an advantage of government employment, three-quarters (75%) of government employees reported that they had engaged in training since starting to work for a government or hamlet employer. The majority of this training (89%) was provided by the employer. In general, respondents believed their skills were being put to good use by their government and hamlet employers. High proportions of respondents reported that their English language skills (89%), formal education qualifications (80%), and reading, writing, math, and problem-solving skills (86%) were put to good use in their current position.

Approximately two-thirds (68%) of current government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) would be interested in advancing to a higher government position. They reportedly knew what steps to take to advance (84%) and believed they worked in environments conducive to advancement (75% of government employees agreed that their supervisors helped employees achieve their job goals). They suggested that more training opportunities were needed to support Nunavut Inuit advancement in government and hamlet positions (41%). In terms of Nunavut Inuit who were not yet employed by the government, government employees also believed additional training (31%) and job opportunities (15%) would support them in potential applications for government positions.

Overall, the majority of government employees reported enjoying their current workplace (89%) and 61% intended to remain in their position for at least two years (24% intended to leave and 15% did not know or did not respond). Reasons cited for intending to leave were primarily related to pursuing further education (22%) and retirement (18%).



#### Political Neutrality Certification

This certification is to be submitted with the final report submitted to the Project Authority.

I hereby certify as Senior Officer of Quantitative & Qualitative Public Opinion Research Services (POR) Inuit in Nunavut and Public Sector Employment that the deliverables fully comply with the Government of Canada political neutrality requirements outlined in the *Communications Policy of the Government of Canada* and *Procedures for Planning and Contracting Public Opinion Research*.

Specifically, the deliverables do not include information on electoral voting intentions, political party preferences, standings with the electorate, or ratings of the performance of a political party or its leaders.

Jamelik

Signed:

Eleanor Hamaluk, Vice President – Research, R.A. Malatest & Associates Ltd.



# SECTION 1. INTRODUCTION AND METHODOLOGY

# 1.1 Introduction and Background

The following report describes the findings of the public opinion research conducted on behalf of Employment and Social Development Canada (ESDC) on Inuit in Nunavut and public sector employment, as well as the conclusions which follow from these findings. The research included a telephone and online survey (the Nunavut Inuit Survey), as well as focus groups with Inuit in Nunavut. This research was designed based on the objectives and activities described in Article 23 of the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA).

In 1993, the Government of Canada, the Government of the Northwest Territories (succeeded by the Government of Nunavut) and the Inuit of the Nunavut Settlement Area, as represented by the Tunngavik Federation of Nunavut (a predecessor to Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI)), negotiated and signed the NLCA. The signing of the NLCA was followed by the passage of the Nunavut Act (1993) that led to the official creation of the territory of Nunavut on April 1, 1999. One of the objectives identified in the NLCA is to increase participation of Inuit covered by the NLCA (NLCA Beneficiaries) in government employment in Nunavut to a representative level in all occupational groupings and grade levels. In order to help increase the employment of NLCA Beneficiaries, Article 23 of the NLCA identifies the obligation of producing a Nunavut Inuit Labour Force Analysis (NILFA) "to provide a detailed analysis of the labour force of the Nunavut Settlement Area". Accordingly, the purpose of the NILFA is to analyze "the availability, interest and preparedness of the Inuit in Nunavut for government employment" (NLCA, Article 23.3.1) and "to assess the existing skill level and degree of formal gualification among the Inuit labour force" (NLCA, Article 23.3.2). In order to support the development of future NILFAs, the Government of Canada's Department of Employment and Social Development commissioned Malatest to conduct a Public Opinion Research (POR) survey (the Nunavut Inuit Survey) and focus groups among Inuit in Nunavut to identify their availability, interest, and preparedness for public sector employment. Accordingly, this report outlines the results from the POR survey data and focus group findings.

It is anticipated that this report will be of interest to governments and hamlets in Nunavut, as well as ESDC, and that it will be used to support the development of future Labour Force Analyses on the availability, interest, and preparedness of Inuit for public sector work in Nunavut.

As with all research reports, it is recommended that the following report be read while mindful of the limitations of the research. These limitations are further discussed in Section 1.2.4, briefly they include:

- Reliance on telephone calls to recruit participants, thereby potentially excluding individuals without telephone access;
- Focus groups were conducted in relatively larger centres within each region of Nunavut. The focus groups therefore did not represent smaller and more remote areas of Nunavut, which were, however, included in the telephone/online survey;
- The survey sample may have over-represented women and under-represented individuals aged 20-24 years; and
- The sample size, though it reached its target, may not have been sufficient to achieve statistical significance in sub-group analyses.

1



#### 1.1.1 Report Structure

The report begins with a description of the methodology used to collect and analyze the Nunavut Inuit Survey and focus group findings. To align with Article 23 of the NLCA and the purpose of the report, findings are presented by interest in, availability for, and preparedness for employment in the public sector. These sections include responses provided by individuals who were and were not government employees at the time of data collection.

The report then presents findings on how governments could motivate Nunavut Inuit to apply for and advance in government employment, as well as findings on government working conditions. These findings were collected from respondents who were Nunavut Inuit government employees at the time of data collection.

Finally, conclusions are presented which discuss the key findings and implications of the research for increased Nunavut Inuit employment in the public sector.

# 1.2 Methodology

Data were collected through a survey (quantitative data) and community focus groups (qualitative data). See Appendix A for a summary of community focus group findings. Each method is described further below.

### 1.2.1 Quantitative Data Collection

### Survey Design, Cognitive Testing, and Field Testing

A telephone/online survey instrument was developed in close consultation with ESDC, NTI, and the Government of Nunavut to measure interest in, preparedness for, and availability for employment in hamlet/municipal, territorial, and federal governments. The survey also gathered current government employees' experiences working for the government(s), and their opinions on how Inuit people in Nunavut could be encouraged to apply for and advance in government positions. In total, the survey was 18 to 20 minutes in length. The survey was registered with the Marketing Research and Intelligence Association.

The survey instrument was originally developed in English and translated into French and Inuktitut. The translated versions were independently reviewed against the English version for consistency.

Cognitive testing discussions were conducted on the English and Inuktitut versions of the draft survey instrument in Iqaluit. An interpreter provided English-Inuktitut translations during the discussions with Inuktitut-speaking participants (see Appendix B for the cognitive testing guide and recruitment screener).

Ten individuals were recruited to the English cognitive testing discussion, and three participants attended. Similarly, ten individuals were recruited to the Inuktitut cognitive testing discussion and three participants attended. Individuals were recruited to the cognitive testing groups through random calling to Iqaluit households. During the discussions, the survey questions were read aloud and participants were asked to comment on:

- The understandability of the questions and response options;
- The comprehensiveness of response options;



- Survey questionaire coverage of issues related to government employment; and
- The appropriateness of survey wording.

Based on participants' responses, changes were made to the draft survey instrument.

The approved survey was field tested by telephone with 22 households.<sup>4</sup> Following the first field test, revisions to survey question skip patterns were made. A second field test was conducted with 10 households. Field test calls were monitored by ESDC (see Appendix C for the survey instrument). No changes were made to the survey instrument following the second field test.

### Sample Development and Eligibility Criteria

Residents of Nunavut were eligible to complete the survey if they were:

- NLCA beneficiaries; and
- Between the ages of 18 and 64 years.

Individuals who were and were not employed by a hamlet/municipal, territorial, or federal government were eligible to participate, though different questions were targeted to individuals employed in the government.

The sample of Nunavut household telephone numbers was acquired from ASDE Survey Sampler, a private sample development firm. During survey administration, when a telephone number was discovered to be not in-service or to be a business, directory searching was completed to obtain a new telephone number for the household when possible. Following contact with a household, individuals were screened for the above eligibility criteria.

The sample was also augmented through snowball sampling. Individuals who participated in the survey were asked if any other members of their household would be willing and eligible to participate in the survey. These individuals were surveyed immediately, or an appointment was set to complete the survey.

In addition to telephone surveying, the survey was available online and in a pencil-and-paper version. Participation in the survey was promoted through several methods including:

- Public service radio announcements in Inuktitut, English, and French;
- Posting the link to the online survey on the Malatest website and the NTI website; and
- Distributing paper surveys at the focus groups.

Survey respondents were eligible to win an Apple iPad, or one of four \$350 gift cards through a random draw.

### Survey Programming and Surveyor Training

The finalized survey instrument was programmed into CallWeb, a CATI/CAWI system which operates on a Linux platform. The survey was programmed for both online and telephone administration. Skip logic and calculation functions were examined. The program was extensively tested to ensure that only the correct questions were asked of respondent groups. The online portion of the survey was also tested to ensure accessibility, compatibility, and

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> As changes to the survey were made following the first field test, these cases were excluded from the analysis.



comparability across all browsers, devices, and platforms of access. CallWeb was used to manage the sample, which included handling incoming calls, monitoring survey length, and tracking the call disposition of potential survey respondents within the sample.

Surveyors who were bilingual in Inuktitut and English were recruited to administer the telephone survey. They received comprehensive Malatest surveyor training as well as training specific to the Nunavut Inuit Survey. English and French-speaking surveyors were also trained to administer the survey to support the bilingual surveyors as needed. The training oriented staff to key issues associated with the project. During the training session, surveyors reviewed the questionnaire on paper and on the CallWeb system to become familiar with the wording and skip pattern logic. Interview staff participated in debriefing sessions during the first few days of survey administration to identify any presented issues associated with the survey or surveying process.

# **Full Survey Administration**

Survey administration began on June 23, 2015 and ended by August 1, 2015. Survey administration was paused from July 3, 2015 to July 11, 2015 while a complaint that a different company was using a similar prize draw to obtain personal financial information from Nunavut residents was investigated. Prior to continuing with survey administration, the prize draw was changed and surveyors were given additional instruction on how to respond to questions regarding the legitimacy and confidentiality of the survey. They were also instructed to explain that Malatest does not collect personal financial information.

Survey respondents were given the choice to complete the survey in English, Inuktitut, or French. In total, 92% of respondents (458 individuals) chose to complete the survey in English while 8% (42 individuals) chose to complete the survey in Inuktitut.

In total, 500 individuals completed the survey. Table 1.1 lists the survey contact outcomes.

Outcome	Number of Cases
Total individuals attempted	4,205
Invalid	1,237
Unresolved (U)	877
Busy	95
No answer, answering machine	782
In-scope non-responding units (IS)	907
Respondent refusal	554
Language problem*	108
Illness, incapable	2
Respondent not available	243
Responding units (R)	1,184
Disqualified due to not meeting the age or NLCA beneficiary eligibility requirements	684
Completed interviews	500
Response Rate	39.89%

#### Table 1.1: Contact Outcomes

\*"Language Problem" cases are those in which the surveyor could not communicate with the respondent, either because the respondent spoke a language which was not available in the survey or because there was another communication barrier.



## 1.2.2 Qualitative Data Collection

From July 20 to 23, 2015, four two-hour community focus groups were held in Kugluktuk<sup>5</sup> (1 group, 18 confirmed attendance and 13 attended) and Rankin Inlet<sup>6</sup> (3 groups, 16 confirmed attendance and 16 attended). In total, 29 individuals participated in the focus group sessions. Two focus groups were initially planned for Iqaluit as well. However, due to inclement weather which prevented travel to Iqaluit, the Iqaluit groups were cancelled.

The focus group moderator's guide was developed in close consultation with ESDC, the Government of Nunavut, and NTI. The semi-structured guide was designed to lead participants through a discussion of their interest in, availability for, and preparedness for government employment (see Appendix D for the finalized guide and recruitment screeners). Participants were also asked if they would consider moving and what factors would be considered in their decision to move/not move for government employment.

Participants were NLCA Beneficiaries who were not government employees at the time of the sessions. Participants were invited to participate in three ways:

- 1. Survey respondents who completed the survey, were not government employees, and lived in the hamlets/city where the focus groups were planned were invited to participate;
- Households in the hamlets/city where the focus groups were planned were called randomly to invite residents to participate. Prior to being invited, residents were screened to ensure they were NLCA Beneficiaries and were not employed by the government; and
- Participants were recruited to the groups by friends/family of other participants and contacts within the hamlets/city. These participants were screened by the moderator to ensure they were NLCA Beneficiaries who were not currently employed by the government.

Groups were conducted in English with interpretation into Inuinnaqtun (Kugluktuk) and Inuktitut (Rankin Inlet). At the beginning of each Rankin Inlet group, an ESDC representative introduced the study and explained the purpose of the data collection.

Throughout the groups, lists of factors that made it difficult to work for the government and factors that could be changed to make it easier for people to work for the government were developed. At the end of each group, participants were invited to participate in a "dotmocracy" activity. Each participant was given dot stickers for each list and invited to place them beside the most important points.

# 1.2.3 Analysis

Survey data were reviewed for completeness prior to data analysis. Data cleaning included a review for incomplete or missing data and internal record consistency, as well as search for duplicate records. Open-ended responses were coded using code lists approved by ESDC.

The fully cleaned and coded data set was analyzed using the following techniques:

• Summary and descriptive statistics (e.g., frequencies);

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Kugluktuk: population 1,450 (Statistics Canada 2011)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Rankin Inlet: population 2,266 (Statistics Canada 2011)



- Cross-tabs, Chi-squared tests, and column z-tests for comparison of nominal data distributions. Significance testing was undertaken for the following characteristics (see Section 2.1 for group descriptions):
  - Gender;
  - o Age;
  - Region of Nunavut;
  - Language skills;
  - Family responsibilities;
  - Participation in Inuit cultural activities;
  - Engagement in education;
  - Interest in government employment;
  - o Government employment history; and
  - Government employment role.

All group comparisons are provided in an annex to the report.

- Probit regressions to analyze the contributions of demographic variables to respondents' interest in, availability for, preparedness for, and current status of government employment. Current government employees were excluded from the models examining interest in government employment, availability for government employment, and preparedness for government employment. The following variables were used in all four regression models:
  - Age (continuous variable);
  - Gender (male or female);
  - o Region (Iqaluit, Baffin outside of Iqaluit, Keewatin, and Kitikmeot); and
  - Educational attainment (high school diploma or equivalent, grades 10 or 11, less than grade 10, or a post-secondary degree, diploma, or certificate).

In all quantitative analyses, a standard significance value of  $p \le 0.05$  was accepted as statistically significant.<sup>7</sup> To ensure that group sizes were sufficient for analysis and to protect respondent confidentiality, results that represented groups of fewer than five respondents were not reported. In the following findings, the term "statistically significant" is used to denote differences between groups which were significant at  $p \le 0.05$ . As statistical significance is more reliably detected in larger groups, small differences between large groups can obtain statistical significance and large differences between small groups may not reach the level of statistical significance.

Qualitative focus group data were analyzed using an inductive content analysis, in which responses were reviewed to identify themes and areas of concurrence or divergence within and across groups. The active listing of responses on flip charts during the focus groups, and the dotmocracy activity, allowed participants to directly respond to and prioritize findings during the groups. As focus group research findings are qualitative, and not quantitative in nature, focus group results mentioned in this report provide an indication of participants' views about the issues explored. In this context, their opinions cannot be generalized to the population represented in this study.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Data were not weighted.



#### 1.2.4 Limitations

The study was subject to the following limitations:

- Nunavut Inuit Survey respondents and focus group participants were primarily recruited by telephone (9 surveys were completed online). Within the Nunavut population, the margin of error was 4.3%. However, despite attempts to reach individuals without telephones (see Sample Development and Eligibility Criteria, above), the study results are not likely representative of the population without telephones. For example, previous studies have found households without telephones tended to have lower incomes and were more likely to rent, rather than own, their home.<sup>8,9</sup>
- Group discussions were held in relatively large centres within each region of Nunavut. Larger centres were chosen to increase the likelihood that a large enough group could be brought together for a discussion. Smaller and more remote areas of Nunavut were not represented in the discussions, though they were included in the Nunavut Inuit Survey.
- Due to weather delays, Iqaluit could not be included in the community focus groups.
- The season in which the research was conducted, the summer, may have affected the response rate from individuals who engage in cultural activities on the land. However, the target 500 completions were obtained and the majority of respondents indicated that they engaged in cultural activities. Therefore, the season likely did not have a substantial effect on the findings.
- Given that the survey sample likely over-represented women and under-represented individuals aged 20-24 (see Non-Response Bias below), and data were not weighted, it is not recommended that the findings in this report be generalized to all Nunavut Inuit. Data were not weighted as reliable population-level data were not available on Nunavut NLCA beneficiaries (see bullet 5 above); particularly population-level data was not available broken down by employment in the public sector and not employed in the public sector.
- While the study achieved the target number of completions, caution should be used when interpreting statistically significant and non-significant findings as the sample size may not have been sufficient to achieve significance even where a real difference exists. Sample size would be particularly limiting in sub-group analyses in which the entire sample is not included.

### **Non-Response Bias**

Non-response bias is calculated by comparing the survey sample to the population eligible for the survey. It is conducted to determine whether the survey results are representative of the eligible population. The ability to determine the existence of non-response bias in the survey data is limited by the demographic information available about the Nunavut population, as well as the qualifying criteria that respondents must have been NLCA beneficiaries. Comparisons were made, where possible, between the survey respondents and the general Nunavut population on three variables: age, gender, and employment status (see Table 1.2).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Wolfle, L.M. (1979). Characteristics of Persons with and without Home Telephones. *Journal of Marketing Research*, *16*, 421-425.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Brunink, D., Lowe, T., Pittenger, D., Yen, W. (1999). Characteristics of Households With and Without Telephones: Analysis with 1990 Census Data. *Washington State Office of Financial Management.* 



Age comparisons were limited by the available data. Though the survey included individuals aged 18 to 64, the closest categories available through Statistics Canada are 15 to 64 years or 20 to 64 years. Based on the available Statistics Canada data, individuals aged 20-24 were somewhat under-represented in the survey sample (Statistics Canada estimates they compose 17% of the valid age range, while they composed 10% of the survey sample).

Statistics Canada reports that 51% of Nunavut residents are male and 49% were female. Women were therefore likely over-represented in the survey sample (63%), suggesting there may have been a non-response bias for men.

However, the survey employment rate (58% including government employees, private company employees, and self-employed respondents) was comparable to the employment rate posted by the Government of Nunavut (54%) suggesting there was no non-response bias by employment.<sup>10,11</sup>

The over-representation of women, the under-representation of individuals aged 20-24 years, and the absence of reliable population-level data on NLCA beneficiaries which aligns with the variables collected, suggests that survey results should not be generalized to the entire population of NLCA beneficiaries in Nunavut.

Population-							
Characteristic	Population- Level Data <sup>12</sup>	Survey Data					
Gender							
Male	51%	37%					
Female	49%	63%					
Age*							
20 to 24 years	17%	10%					
25 to 29 years	15%	13%					
30 to 54 years	56%	58%					
55 to 64 years	12%	16%					
Employment Status**							
Employed	54%	58%					
Unemployed	17%	2%					
Not in labour force	29%	39%					

\*Age range percentages are based on the total population/sample between the ages of 20 and 64 years. \*\*Information was not available on the definition used by the Government of Nunavut for "employed" and "unemployed". Data were also not available to restrict the population to the 18 to 64 year age range eligible for the survey. This may explain the variation in the "unemployed" and "not in the labour force" categories.

<sup>10</sup> Nunavut Bureau of Statistics. (2015). Nunavut Quick Facts. http://www.stats.gov.nu.ca/en/home.aspx

<sup>11</sup> Statistics Canada. (2011 Census, the most recent data available). Nunavut. http://www12.statcan.gc.ca/censusrecensement/2011/as-sa/fogs-spg/Facts-pr-eng.cfm?Lang=eng&GC=62 <sup>12</sup> Statistics Canada. (2011 Census).



#### SECTION 2. FINDINGS

The following sections describe the key findings of the Nunavut Inuit Survey and the community focus groups.

# 2.1 Demographic Profile of Respondents

Differences between groups are described below for demographic and other relevant profile questions:

- Gender;
- Age groups;
- Region;
- Language skills;
- Family responsibilities;
- Participation in Inuit cultural activities;
- Engagement in education;
- Employment;
- Government employment history; and
- Government employment role.

### Gender and Age

The majority of survey respondents were female (63%), while the remaining one-third were male (37%). Over one-half of survey respondents reported their age as 30 to 54 years (56%), while very few respondents (3%) reported being 18 to 19 years of age (see Table 2.1).

#### Table 2.1: Age of Respondents

Age Group	% of Respondents
18 to 19 years	3%
20 to 24 years	10%
25 to 29 years	13%
30 to 54 years	56%
55 years or older	16%
No response	2%

n = 500. (DE\_02). In what year were you born?

### Region

Nunavut is often divided in three regions: Baffin, Keewatin, and Kitikmeot. The capital city, Iqaluit, is located in the Baffin region. Given that Iqaluit is the largest city in Nunavut, residents may have different experiences in Iqaluit than the rest of the Baffin region. Iqaluit was therefore separated from the Baffin region for analysis. Similar proportions of survey respondents reported living in the Baffin region, excluding Iqaluit (38%), as in Keewatin (30%) at the time of surveying (see Table 2.2).



Table 2.2: Region of Residence
--------------------------------

Region	% of Respondents
Baffin (outside of Iqaluit)	38%
Keewatin	30%
Kitikmeot	19%
Iqaluit	13%
No response	1%

n = 500. (DE\_03). In which community do you live?

#### Language Skills

Respondents were asked about which languages they felt comfortable speaking, reading, and writing. Based on the full sample of survey respondents, they were approximately equally likely to report being comfortable speaking Inuktitut (75%) and English (74%), they were more likely to report being comfortable reading (86% were comfortable reading English, 45% were comfortable reading Inuktitut) and writing (86% were comfortable writing in English, 46% were comfortable writing in Inuktitut) in English than in Inuktitut (see Table 2.3).

#### Table 2.3: Language Proficiency

Question	Inuktitut	Inuinnaqtun	English	French
Languages comfortable speaking	75%	3%	74%	1%
Languages comfortable reading	45%	2%	86%	1%
Languages comfortable writing	46%	2%	86%	1%

n = 500. (PR\_01a). Which languages are you comfortable speaking (Totals may be over 100% due to multiple responses).

n = 500. (PR\_01b). Which languages are you comfortable reading (Totals may be over 100% due to multiple responses).

n = 500. (PR\_01c). Which languages are you comfortable writing (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Region of residence was commonly associated with language skills. Respondents who lived in the Baffin region (outside of Iqaluit), said they were more comfortable speaking Inuktitut (see Table 2.4). Respondents were also more comfortable reading and writing Inuktitut in the Baffin region outside of Iqaluit, Iqaluit, and Keewatin region than those in Kitikmeot. In contrast, respondents said they were more comfortable speaking, reading, and writing English when they lived in Kitikmeot region, Iqaluit, and Keewatin region than those in the rest of the Baffin region.<sup>13</sup>

#### Table 2.4: Language Proficiency by Region

Pagion	English			Inuktitut		
Region	Speak	Read	Write	Speak	Read	Write
Iqaluit	86%	94%	89%	69%	50%	46%
Baffin (outside of Iqaluit)	61%	78%	80%	91%	51%	56%
Keewatin	77%	87%	90%	78%	45%	43%
Kitikmeot	90%	95%	94%	48%	31%	34%

Note: Regional language differences in French and Inuinnaqtun could not be reported due to small sample sizes.

December 2015

R.A. Malatest & Associates Ltd.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Regional language differences in French and Inuinnaqtun could not be reported due to small sample sizes.



Age and gender differences were also evident.<sup>14</sup> Respondents aged 30 to 54 years were more likely to report being comfortable speaking Inuktitut than those aged 18 to 24 years. Respondents aged 55 years and older were reportedly less comfortable speaking English than those aged 18 to 24 years. No other statistically significant age differences were evident (see Table 2.5).

Ago	English			Inuktitut		
Age	Speak	Read	Write	Speak	Read	Write
18 to 24 years	88%	89%	91%	63%	31%	37%
25 to 29 years	83%	89%	91%	67%	45%	37%
30 to 54 years	72%	87%	88%	80%	46%	48%
55 years and older	66%	78%	78%	81%	51%	56%

#### Table 2.5: Language Proficiency by Age

Note: Regional language differences in French and Inuinnagtun could not be reported due to small sample sizes. Rows do not add to 100% due to multiple responses.

Female respondents were more likely to report being comfortable writing Inuktitut (52%) than male respondents (37%); though they were not statistically significantly more likely to report being comfortable writing in English (86% of female respondents and 88% of male respondents). Gender differences were not evident in respondents' reported comfort speaking Inuktitut and English (77% of female respondents were comfortable in Inuktitut and 73% of female respondents were comfortable in English; 75% of male respondents were comfortable in Inuktitut and 77% of male respondents were comfortable in English). Statistically significant gender differences were also not evident in respondents' reported comfort reading Inuktitut and English (50% of female respondents were comfortable in Inuktitut and 85% of female respondents were comfortable in English; 37% of male respondents were comfortable in Inuktitut and 88% of male respondents were comfortable in English).

As well, respondents who were interested in government work were more likely to report being comfortable writing English (88%) than those not interested in government work (67%). Though differences were not evident in comfort speaking and reading English. Seventy-four percent of those interested in government work were comfortable speaking and 86% were comfortable reading English. In comparison, 59% of those not interested in government work were comfortable speaking and 70% were comfortable reading English. This may reflect the perception (as expressed in the focus groups), that English is predominantly used in government work, and that government work is often office based (requiring writing skills).

Language Comparison Groups: Throughout the analysis, comparisons were made between respondents grouped based on their reported proficiency in Inuit languages (Inuktitut and Inuinnagtun) and English.<sup>15</sup> They were then divided into groups based on whether they felt comfortable speaking, reading, and writing in English and/or Inuktitut or Inuinnagtun (see Table 2.6):

- Comprehensive bilingual respondents: Those who reported they felt comfortable speaking, reading and writing in English and Inuktitut or Inuinnagtun;
- Conversational bilingual respondents: Those who reported they felt comfortable speaking English as well as Inuktitut or Inuinnagtun, though not reading or writing in English and Inuktitut or Inuinnagtun;

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Age and gender language differences in French and Inuinnagtun could not be reported due to small sample sizes.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> All respondents proficient in French were also proficient in English.



- Unilingual English respondents: Those who reported they were not comfortable speaking, reading, or writing in Inuktitut or Inuinnaqtun, though they reportedly were in English; and
- Unilingual Inuktitut respondents: Those who reported they were not comfortable speaking, reading, or writing in English, though they reportedly were in Inuktitut.<sup>16</sup>

Region	% of Respondents
Comprehensive bilingual	22%
English and Inuktitut	21%
English and Inuinnaqtun	1%
Conversational bilingual	31%
English and Inuktitut	29%
English and Inuinnaqtun	1%
Unilingual English	20%
Unilingual Inuktitut	11%
Other	17%

#### Table 2.6: Language Skills

n = 500. (PR\_01a). Which languages are you comfortable speaking? (PR\_01b). Which languages are you comfortable reading? (PR\_01c). Which languages are you comfortable writing?

Note: "Other" refers to individuals who had English, Inuktitut, and/or Inuinnaqtun skills, but who were not fully literate in any of these languages (e.g., they indicated they were not comfortable reading or writing). Note: No respondents were identified as unilingual in French or Inuinnaqtun. All respondents who were comfortable speaking, reading, or writing in French were also comfortable doing so in English.

As displayed in Table 2.7, comprehensive bilingual respondents were more likely to be female than were conversational bilingual respondents. Gender differences between unilingual English and unilingual Inuktitut respondents were not statistically significant.

Additionally, respondents who lived in the Baffin region, outside of Iqaluit, were statistically significantly more likely to be classified as unilingual in Inuktitut than any other language group. Kitikmeot residents were more likely to be classified as unilingual Anglophones than any other language group. No other statistically significant differences by region and language were evident. There were no statistically significant age differences between language groups.

Table 2.7: Language Skills					
Characteristic	Comprehensive Bilingual	Conversational Bilingual	Unilingual English	Unilingual Inuktitut	
Gender					
Female	71%	53%	67%	70%	
Male	29%	47%	33%	30%	
Region					
Iqaluit	18%	11%	21%	-	
Baffin (outside of Iqaluit)	39%	35%	13%	59%	
Kitikmeot	20%	17%	36%	-	
Keewatin	23%	37%	30%	32%	

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality and the reliability of the significance testing.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> There were no respondents who were unilingual in Inuinnaqtun.



# Family Responsibilities, Participation in Inuit Cultural Activities, and Engagement in Education

As demonstrated in Table 2.8, the majority of survey respondents reported they engaged in cultural activities such as hunting, fishing, sewing, and carving (79%) and/or had family responsibilities (70%). Participating in cultural activities did not vary in a statistically significant manner by gender or age, as men (80%) and women (79%) were equally likely to report engaging in cultural activities, as were those aged 18 to 24 (77%), 25 to 29 (88%), 30 to 54 (78%), and 55 years or older (80%). Respondents in the various regions were approximately equally likely to report engaging in cultural activities (82% of those in Iqaluit, 79% of those in Baffin outside of Iqaluit, 79% of those in Keewatin, and 81% of those in Kitikmeot).

#### Table 2.8: Respondent Employment/Activity Status

Work Types	% of Respondents
I engage in activities such as hunting, fishing, clam digging, trapping, sewing, carving, berry picking, and making other arts and crafts	79%
I have family responsibilities, such as caring for a child, parent or other	70%
I work for the government or hamlet	38%
I am a paid employee in a private company or business or an Inuit organization	22%
I am currently enrolled in an education or training program	21%
I earn money through my own business	6%
Unemployed	2%
No response	1%
Other	0%

n = 500. (SC\_04). Which of the following applies to you? (Totals may not add to 100% due to multiple responses).

The differences between the proportion of women (73%) and men (67%) who reported having family responsibilities was not statistically significant; however, more respondents with family responsibilities were aged 30 to 54 years (73%) or 25 to 29 years (79%). Fewer respondents with family responsibilities were aged 55 years or older (53%). Respondents aged 18 to 24 (70%) were not statistically significantly different from the other groups.

Respondents living in Iqaluit (55%) were also less likely to have reported having family responsibilities than those in the remainder of Baffin region (74%), the Kitikmeot region (79%), or the Keewatin region (69%).

One-fifth of respondents reported they were enrolled in education or a training program (21%). There were no statistically significant differences between age groups in terms of enrollment in education or training at the time of the survey. Statistically similar proportions of respondents were enrolled in education or training among 18 to 24 year olds (29% were enrolled), 25 to 29 year olds (32% were enrolled), 30 to 54 year olds (18% were enrolled), and respondents aged 55 years and older (15% were enrolled).

There was no statistically significant difference between the proportion of women (20%) and men (22%) who reported being enrolled in education or training at the time of the survey.



#### Employment

As demonstrated in Table 2.9, a high proportion of the sample reported not being employed in the wage economy (42%), they were neither government employees nor private employees. nor were they self-employed.

Status	% of Respondents
Current government employee	38%
Employed by private company or Inuit organization or self-employed	16%
Self-employed	4%
Not employed in the wage economy	42%

#### Table 2.9: Employment Status

n = 500. (SC\_04). Which of the following applies to you? (IN\_03).

Note: Respondents not employed in the wage economy include those who indicated that they were not employed by the government or another organization, or self-employed. It includes individuals who had family responsibilities, engaged in cultural activities, and were enrolled in education at the time of the survev.

Those respondents who were not employed in the wage economy, however, frequently had family responsibilities (78%) and were more likely to be women (65%) than men (35%). Respondents who reported being employed by a private company or Inuit organization were equally divided between men (50%) and women (50%) and almost one guarter were engaged in education or training during survey administration (22%). Self-employed individuals were somewhat more likely to be men (54%) than women (46%), and frequently reported having family responsibilities (73%). A high proportion of respondents from all employment groups reported engaging in cultural activities (see Table 2.10).

Characteristic	Employed by Private Company or Inuit Organization	Self-Employed	Not Employed in the Wage Economy
Cultural Activities	77%	82%	79%
Family Responsibilities	59%	73%	78%
Education or Training	22%	18%	11%
Female	50%	46%	65%
Male	50%	54%	35%

n = 311. (SC\_04). Which of the following applies to you? (IN\_03).



# **Government Employment History and Role**

Almost two-fifths of respondents reported they worked for the government or hamlet (38%) at the time of the survey. Additionally, 42% of survey respondents reported they had been government employees in the past, while 20% had never been employed by the government or hamlet. In total, 62% reported they were not employed by the government at the time of the survey (see Table 2.11).

Table 2.11: Government Employment His	ory
---------------------------------------	-----

Employment Type	% of Respondents
Current government employee	38%
Past government employee	42%
Never employed by government	20%

n = 500. (SC\_04). Which of the following applies to you? (IN\_03). Have you ever worked in the government or hamlet, and by government I mean working for the Government of Canada, the Government of Nunavut, a hamlet or the City of Iqaluit?

Most of the current government employees were female (69%). Similarly, respondents were more likely to have reported being current government employees if they lived in Iqaluit (64% were government employees) than the rest of Baffin region (28% were government employees), Keewatin (40% were government employees), or Kitikmeot (35% were government employees).

Probit regression<sup>17</sup> confirmed that respondents had a greater probability of being employed by the government or hamlet if they were female (.254) or lived in Iqaluit (.733). It also revealed that respondents were less likely to have been government or hamlet employees if they had completed less than a high school diploma (grade 10 or 11: -.421; less than grade 10: -.832), compared to those with a high school diploma or post-secondary degree, certificate, or diploma.

The majority of current government employees (38% of the sample, 189 individuals) reported that they had family responsibilities (68%) and/or engaged in cultural activities (82%).

Among current government employees, 26% reported that they had a supervisory or management role and 74% reported they had a non-supervisory role. As demonstrated below (see Table 2.12), there were no statistically significant differences in likelihood of being a supervisor by gender, age, language, or geographic groups.

 $<sup>^{17}</sup>$  A probit regression on the probability of a respondent being employed by the government at the time of the survey (dependent variable) was conducted with respondent age, gender, region of residence, and educational attainment as the independent variables (n = 486, non-responses excluded).



Table 2.12: Supervisors and Non-Supervisors Government Employees				
Characteristic	Supervisors	Non-Supervisors	Total	
Gender				
Male	31%	69%	100%	
Female	24%	76%	100%	
Age				
18 to 24 years	28%	72%	100%	
25 to 29 years	-	82%	100%	
30 to 54 years	25%	75%	100%	
55+ years	35%	65%	100%	
Language				
Comprehensive bilingual	35%	65%	100%	
Conversational bilingual	16%	84%	100%	
Unilingual Inuktitut	35%	65%	100%	
Unilingual English	22%	78%	100%	
Geographic Location				
Iqaluit	26%	74%	100%	
Elsewhere in Nunavut	26%	74%	100%	

#### Table 2.12: Supervisors and Non-Supervisors Government Employees

*n* = 189.

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality and the reliability of the significance testing.

#### 2.2 Interest

#### 2.2.1 Interest Summary

The following section describes respondents' reported interest in government employment, and the factors that contributed to their interest. There are three levels of government in Nunavut: municipal corporations (hamlets and the City of Iqaluit); the territorial government, the Government of Nunavut and its agencies (such as Nunavut Arctic College (NAC), Nunavut Housing Corporation, and Qulliq Energy Corporation); and the federal government, the Government of Canada.

Among the 62% (311 individuals) of survey respondents who were not current government employees, 89% reported being interested in obtaining employment in at least one level of government. As demonstrated in Table 2.13, individuals over the age of 54, unilingual in Inuktitut, and engaged in family or cultural activities rather than the wage economy were statistically significantly less likely to be interested in government employment than others.



# Table 2.13: Characteristics of Non-Government Employees Interested and Not Interested in Government Employment

Government Employment				
Characteristic	Interested	Not Interested	Total	
Gender				
Male	93%	7%	100%	
Female	87%	13%	100%	
Age				
18 to 24 years	94%	-	100%	
25 to 29 years	96%	-	100%	
30 to 54 years	91%	9%	100%	
55+ years	76%	24%	100%	
Level of Education				
High school diploma or equivalent	0.00/	1.00/	1000/	
certificate	88%	12%	100%	
Completed additional education or	92%	8%	100%	
training courses	9270	0 /0	100 %	
Employment Status*				
Employed (including self-employed)	97%	-	100%	
Engaged in training or education	98%	-	100%	
Engaged in family or cultural activities	85%	15%	100%	
(not in wage economy)	00%	13%	100%	
Unemployed	100%	0%	100%	
Language				
Comprehensive bilingual	93%	-	100%	
Conversational bilingual	92%	8%	100%	
Unilingual Inuktitut	74%	26%	100%	
Unilingual English	91%	9%	100%	
n – 211		1 I		

*n* = 311.

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality and the reliability of the significance testing.

Among respondents who were not current government employees (62% of the sample, 311 individuals), 45% reported they were interested in working for the hamlet or City of Iqaluit, 58% reported they were interested in working for the Government of Nunavut, and 51% reported they were interested in working for the Government of Canada. Interest in government employment was related to the level of education achieved; focus group participants believed that not having a high school diploma reduced their likelihood of being employed in the government.

Unprompted responses from survey respondents who were not current government employees and who were interested in government work suggested government jobs were interesting due to their pay (26%), the difference they could make in the economy or community (15%), and/or the challenging and interesting work (14%) they provide. When asked what types of government jobs interested them, survey respondents most frequently reported being interested in outdoor work (68%), teaching Inuit cultural activities (60%), and/or administrative support work (51%).

Approximately one-half (52%) of respondents not currently working for the government or hamlet (62% of the sample, 311 individuals) reportedly have looked for a job in the government or hamlet in the past. Additionally, over one-half of non-government employee survey respondents (57%) said they planned to apply for a job in the government or hamlet over the next year.

Among respondents who were not government employees and did not plan to apply for a job in the government or hamlet (134 individuals), 83% said they would do so if they knew it was a



workplace where Inuit culture was supported. Moreover, most non-government employee respondents believed that having co-workers who speak Inuktitut or Inuinnaqtun (61%) and understand Inuit culture or society (69%) was very important.

# 2.2.2 Interest in Government Employment

Among respondents who were not current government employees (62% of the sample, 311 individuals), 45% reported they were interested in working for the hamlet or City of Iqaluit, 58% reported they were interested in working for the Government of Nunavut, and 51% reported they were interested in working for the Government of Canada (see Table 2.14).

Level of Government	Not at all interested	Not very interested	Neutral	Somewhat interested	Very interested	Don't know
Hamlet or the City of Iqaluit	17%	8%	27%	18%	27%	2%
Government of Nunavut	14%	4%	21%	22%	36%	-
Government of Canada	15%	8%	23%	24%	27%	3%

#### Table 2.14: Interest in Working for Government/Hamlet

n = 311. (IN\_01). Can you tell me if working in the following areas would be something that would interest you? (Totals may not add to 100% due to rounding).

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality.

As demonstrated in Table 2.15, respondents' frequency of reporting being somewhat or very interested in government employment at each level did not statistically significantly vary by gender, age, or language proficiency. However, respondents' interest in Government of Nunavut employment was highest among respondents living in the Kitikmeot region (70%), compared to other regions of Nunavut (46% to 59%). Similarly, respondents enrolled in education were more likely to have reported being interested in Government of Nunavut employment (81%) than those not enrolled in education (56%). Statistically significant differences were not evident by gender, age, enrolment in education, region, or language for interest in Government of Canada or hamlet or City of Iqaluit employment.



#### Table 2.15: Somewhat/Very Interested in Working for the Government/Hamlet by Characteristic

Characteristic	Hamlet/City of Iqaluit	Government of Nunavut	Government of Canada
Gender			
Male	47%	54%	56%
Female	46%	63%	50%
Age			
18 to 24 years	56%	63%	53%
25 to 29 years	46%	72%	46%
30 to 54 years	43%	56%	55%
55+ years	50%	55%	48%
Enrolment in Education			
Enrolled at the time of the survey	62%	81%	59%
Not enrolled	44%	56%	52%
Region			
Iqaluit	39%	46%	52%
Baffin outside of Iqaluit	46%	58%	53%
Keewatin	43%	59%	51%
Kitikmeot	55%	70%	55%
Language			
Comprehensive bilingual	48%	75%	52%
Conversational bilingual	52%	61%	57%
Unilingual Inuktitut	33%	41%	39%
Unilingual English	41%	60%	49%

*n* = 311.

Focus group respondents suggested that a barrier to their interest in government employment was not being able to demonstrate the skills learned through experience outside of formal education and paid work, because they believed that it was difficult to provide evidence that they had these skills in a résumé or interview. Focus group respondents believed this was primarily a barrier for older individuals.

The results of a probit regression, which excluded individuals already employed in the government, confirmed that respondents had a greater probability of being interested in government work at any level if they were younger (continuous age coefficient = -.034). However, results also suggest that those who had a grade 10 or 11 education were less likely to have been interested in government employment (-.659).<sup>18</sup> Gender and region of residence did not statistically significantly enter into the probit regression model.

As well, focus group participants were aware that not having a high school diploma reduced their likelihood of being employed in the government, as they cited not having formal educational qualifications (such as high school and post-secondary degrees) as a reason for not being interested in pursuing government employment.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> A probit regression on the probability of a respondent being interested in government employment (dependent variable) was conducted with respondent age, gender, region of residence, and educational attainment as the independent variables (n=303, non-response data excluded).



# Interest in Work Tasks

Focus group participants suggested that the jobs or tasks offered by government employers had an impact on their interest in seeking government work. Respondents indicated that the types of jobs available (such as trades) were one factor that increased their interest in government work, while a perception that government jobs frequently involved indoor office work decreased their interest.

Survey responses corroborate focus group results, as respondents who were interested in government work (89% of the 62% of the sample who were not government employees) were most likely to report being interested in outdoor work (68%). They also said they were interested in teaching Inuit cultural activities (60%) and/or administrative support work (51%) (see Table 2.16). There were statistically significant differences in interest in work types by gender, language groups, participation in Inuit cultural activities, family responsibilities, and engagement in education at the time of the survey.

Work Types	% of Respondents
Working in jobs that involve outdoor work	68%
Teaching Inuit cultural activities	60%
Administrative assistance or support	51%
Research, policy or program development	47%
Healthcare work	46%
Being a heavy equipment operator	40%
Being a principal, teacher, or a teacher's assistant	40%
Working in social services or mental health services	39%
Working in trucked services	38%
Management work such as a director, senior manager, superintendent, assistant deputy minister, or deputy minister?	38%
Finances	37%
Court work	27%
Law enforcement	25%

### Table 2.16: Work Types of Interest

n = 278. (IN\_02). What type of work in the government or hamlet may interest you? (Totals may not add to 100% due to multiple responses).

*Gender:* Cross-tabulation analysis revealed substantial gender differences in the types of work that interested respondents. For example, female respondents tended to report being more interested in professions that involved supporting their community members directly through education, healthcare, social and mental health services, and court work; while male respondents reported being interested in outdoor work that involved equipment. One exception is trucked services, which support communities directly and in which men were more interested.

Female respondents were more likely than male respondents to report being interested in:

- Administrative assistance (64% of female respondents compared to 34% of male respondents);
- Healthcare (57% of female respondents compared to 32% of male respondents);
- Education (48% of female respondents compared to 28% of male respondents);
- Social or mental health services (48% of female respondents compared to 28% of male respondents);
- Finances (43% of female respondents compared to 29% of male respondents); and
- Court work (35% of female respondents compared to 16% of male respondents).



Alternatively, male respondents were more likely than female respondents to report being interested in:

- Outdoor work (84% of male respondents compared to 56% of female respondents);
- Operating heavy equipment (61% of male respondents compared to 25% of female respondents); and
- Trucked services (61% of male respondents compared to 22% of female respondents).

No statistically significant gender differences were evident in reported interest in:

- Management (38% of female respondents, 39% of male respondents);
- Research, policy, program development (48% of female respondents, 46% of male respondents);
- Law enforcement (28% of female respondents, 22% of male respondents); or
- Teaching traditional cultural activities (59% of female respondents, 63% of male respondents).

*Language:* Statistically significant differences in interest were also evident among language groups in:

- Research, policy, and program development (40% of those comprehensively bilingual in English and Inuktitut/Inuinnaqtun, 61% of those conversationally bilingual in English and Inuktitut/Inuinnaqtun, and 46% of those unilingual in Inuktitut compared to 37% of those unilingual in English); and
- Administrative assistance (58% of those comprehensively bilingual, 57% of those conversationally bilingual, and 48% of those unilingual in English, compared to 27% of those unilingual in Inuktitut).

Statistically significant differences were not evident between language groups in reported interest in:

- Management (48% of those comprehensively bilingual, 43% of those conversationally bilingual, 35% of those unilingual in English);<sup>19</sup>
- Finances (46% of those comprehensively bilingual, 36% of those conversationally bilingual, 42% of those unilingual in English, 27% of those unilingual in Inuktitut);
- Law enforcement (35% of those comprehensively bilingual, 30% of those conversationally bilingual, of those 35% unilingual in English, 15% of those unilingual in Inuktitut);
- Outdoor work (75% of those comprehensively bilingual, 73% of those conversationally bilingual, 62% of those unilingual in English, 65% of those unilingual in Inuktitut);
- Heavy equipment operations (37% of those comprehensively bilingual, 45% of those conversationally bilingual, 37% of those unilingual in English, 35% of those unilingual in Inuktitut);
- Social or mental health services (46% of those comprehensively bilingual, 39% of those conversationally bilingual, 39% of those unilingual in English, 42% of those unilingual in Inuktitut);
- Education (48% of those comprehensively bilingual, 41% of those conversationally bilingual, 33% of those unilingual in English, 50% of those unilingual in Inuktitut);
- Healthcare (52% of those comprehensively bilingual, 54% of those conversationally bilingual, 33% of those unilingual in English, 39% of those unilingual in Inuktitut);

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Unilingual Inuktitut respondents not reported to maintain respondent confidentiality.



- Trucked services (31% of those comprehensively bilingual, 45% of those conversationally bilingual, 37% of those unilingual in English, 27% of those unilingual in Inuktitut);
- Court work (35% of those comprehensively bilingual, 34% of those conversationally bilingual, 17% of those unilingual in English, 27% of those unilingual in Inuktitut); and
- Teaching traditional cultural activities (67% of those comprehensively bilingual, 72% of those conversationally bilingual, 52% of those unilingual in English, 62% of those unilingual in Inuktitut).

*Engagement in Cultural Activities:* Respondents who reported participating in Inuit cultural activities (such as hunting, fishing, sewing, carving, and other activities) were more likely than those who did not participate in cultural activities to have reported being interested in all areas of work. Specifically, respondents who engaged in Inuit cultural activities were more likely to report being interested in:

- Outdoor work (74% of those who engaged in cultural activities compared to 49% of those who did not engage in cultural activities);
- Teaching Inuit cultural activities (70% of those who engaged in cultural activities compared to 29% of those who did not engage in cultural activities);
- Administrative assistance (55% of those who engaged in cultural activities compared to 38% of those who did not engage in cultural activities);
- Research, policy, and program development (54% of those who engaged in cultural activities compared to 24% of those who did not engage in cultural activities);
- Healthcare (53% of those who engaged in cultural activities compared to 25% of those who did not engage in cultural activities);
- Education (46% of those who engaged in cultural activities compared to 21% of those who did not engage in cultural activities);
- Social or mental health services (46% of those who engaged in cultural activities compared to 18% of those who did not engage in cultural activities);
- Management work (43% of those who engaged in cultural activities compared to 22% of those who did not engage in cultural activities);
- Finances (41% of those who engaged in cultural activities compared to 24% of those who did not engage in cultural activities);
- Court work (30% of those who engaged in cultural activities compared to 18% of those who did not engage in cultural activities); and
- Law enforcement (29% of those who engaged in cultural activities compared to 13% of those who did not engage in cultural activities).

Given that respondents who reported engaging in cultural activities were more likely than those who did not to report interest in many types of work, the following potential intervening variables were examined:

- Physical health (based on whether they indicated they had health issues which would prevent them from working): Respondents who did not engage in cultural activities were not statistically significantly less likely to report having a health issue which prevented them from working (21%) than those who did engage in cultural activities (25%);
- Gender: Women were not statistically significantly more likely to report engaging in cultural activities (79%) than were men (80%) and
- Education: Individuals who reported engaging in cultural activities were statistically significantly more likely to report having completed additional education, such as post-secondary degrees, certificates, and diplomas (62%) than those who did not engage in cultural activities (50%).



Therefore, the relationship between engaging in cultural activities and interest in work types may be influenced by educational achievement.

*Family Responsibilities:* Respondents with family responsibilities were more likely than those without family responsibilities to have reported being interested in almost all areas of work. Specifically, they were more interested in:

- Outdoor work (73% of those with family responsibilities compared to 56% of those without family responsibilities);
- Teaching Inuit cultural activities (67% of those with family responsibilities compared to 47% of those without family responsibilities);
- Administrative support (57% of those with family responsibilities compared to 38% of those without family responsibilities);
- Healthcare (55% of those with family responsibilities compared to 25% of those without family responsibilities);
- Research, policy, or program development (52% of those with family responsibilities compared to 34% of those without family responsibilities);
- Education (49% of those with family responsibilities compared to 18% of those without family responsibilities);
- Heavy equipment operation (44% of those with family responsibilities compared to 29% of those without family responsibilities);
- Management work (43% of those with family responsibilities compared to 27% of those without family responsibilities);
- Finances (41% of those with family responsibilities compared to 27% of those without family responsibilities);
- Court work (32% of those with family responsibilities compared to 17% of those without family responsibilities); and
- Law enforcement (27% of those with family responsibilities compared to 20% of those without family responsibilities).

Given that respondents who reported having family responsibilities were more likely to report an interest in many types of work, the following potential intervening variables were examined:

- Physical health (based on whether they indicated they had health issues which would prevent them from working): Respondents who did not report family responsibilities were not statistically significantly more likely to report having a health issue which prevented them from working (26%) than those who did have family responsibilities (23%);
- Gender: Women were not statistically significantly more likely to report having family responsibilities (73%) than were men (67%); and
- Education: Respondents with family responsibilities were not statistically significantly more likely to report having completed additional education, such as post-secondary degrees, certificates, and diplomas (60%) than those without family responsibilities (58%).

Therefore, among the variables examined, no intervening variables were evident.

*Engagement in Education:* Respondents who were engaged in education or training at the time of the survey were more likely to have reported being interested in employment in the education sector (62% of those engaged in education compared to 36% of those not engaged in education) or in management positions (52% of those engaged in education compared to 36%)



of those not engaged in education). Statistically significant differences were not evident in reported interest in other types of work.

Respondents in different age groups and different regions of Nunavut did not statistically significantly differ in their interest in any type of work.

### **Reasons for Interest in Government or Hamlet Work**

Focus group respondents suggested that government jobs were interesting because they thought they offered good job security and high pay.

Unprompted responses<sup>20</sup> from survey respondents who were not current government employees, and who were interested in government work, also reported being interested in government jobs due to the pay (26%) (see Table 2.17). Respondents' comments suggested that they were more likely to be interested in government work because it could make a difference in the economy or community (15%) or provide challenging and interesting work (14%) than because it provided job security (9%).

Focus group results suggest that the perception of a preponderance of office work was a reason for not being interested in government work.

However, among survey respondents who were not current government employees, and who were interested in government work, office work was towards the middle of their list of reasons for being interested in government work. Survey respondents without family responsibilities, were twice (18%) as likely as those with family responsibilities (9%) to report that office work contributed to their interest in government employment.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Respondents answered the open-ended question "What interests you in working for the Government or hamlet?" and their answers were then coded into the categories listed in Table 2.15.



Reasons for Interest	% of Respondents
Good pay	26%
Doing work that makes a difference to the economy, or the community	15%
Doing challenging/interesting work	14%
Good benefits	13%
Training or career development opportunities	9%
Job security	9%
Working in an office/at a desk	9%
Subsidized housing	4%
Opportunity to advance/be promoted	4%
Flexible work arrangements	3%
Predictable work schedule	3%
Transportation, travel, or moving allowance	3%
Access to day care at work or close to work	3%
Lack of other employment opportunities in the community	3%
Other	3%
Don't know	16%
No response	5%

Table 2.17: Reason for Interest in Government or Hamlet Work

n = 278. (IN\_06). What interests you in working for the Government or hamlet? (Totals add to greater than 100% due to multiple responses).

Respondents' reported reasons for being interested in government work did not vary in a statistically significant manner by gender, age, region of residence, or language group. This may be due to the small group sizes which resulted from a large number of response options.

# 2.2.3 Past and Future Intentions to Apply for Government Employment

Survey results suggested that it was relatively common for respondents to have sought government employment. Approximately one-half (52%) of respondents not currently working for the government or hamlet (62% of the sample, 311 individuals) reportedly have looked for a job in the government or hamlet in the past. Respondents who were interested in working in at least one level of government were more likely to report that they have looked for a job in the government or hamlet (55% had looked) than those not interested in government work (31% had looked). Respondents who reported looking for a government job did not statistically significantly differ by gender (51% of female respondents, 56% of male respondents), age (53% of those aged 18 to 24 years, 68% of those aged 25 to 29 years, 50% of those aged 30 to 54 years, 52% of those aged 55 years and older), region (42% of those in Iqaluit, 51% of those in Baffin outside of Iqaluit, 57% of those in Keewatin, 57% of those in Kitikmeot), or language group (47% of comprehensive bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun, 60% of those unilingual in Inuktitut, 49% of those unilingual in English).

The majority of those who looked for a job in government (52%) reported that they applied for a job or position in government (80%). The proportion of respondents who reported they had applied for a government job did not statistically significantly differ by gender (81% of female respondents, 77% of male respondents), age (72% of those aged 18 to 24 years, 87% of those aged 25 to 29 years, 81% of those aged 30 to 54 years, 71% of those aged 55 years and older), region of Nunavut (70% of those in Iqaluit, 82% of those in Baffin outside of Iqaluit, 76% of those in Keewatin, 80% of those in Kitikmeot), or language group (73% of comprehensive



bilinguals, 80% of conversational bilinguals, 67% of those unilingual in Inuktitut, 100% of those unilingual in English).

Among survey respondents who were non-government employees (62%, 311 individuals), 57% said they planned to apply for a job in the government or hamlet over the next year, while 43% would not. Among the respondents who did not intend to apply for a job in the government, 58% said they would do so if there was a job located in their community (38% would not, 4% did not know). Among all non-government employee survey respondents, therefore, an additional 25% reported that they would plan to apply for a government or hamlet job over the next year if it was located in their community.

Respondents who were not government employees and who lived in Igaluit were less likely to report they plan to apply for a government or hamlet job in the future (33% of those who lived in Igaluit, compared to 63% of respondents in the rest of Baffin region, 65% of respondents in the Keewatin region, or 65% of respondents in the Kitikmeot region). Plans to apply for government jobs in the next year did not vary in a statistically significant manner based on gender (61% of female respondents, 62% of male respondents), age (63% of those aged 18 to 24 years, 70% of those aged 25 to 29 years, 63% of those aged 30 to 54 years, 49% of those aged 55 years or older), or language group (69% of comprehensive bilinguals, 62% of conversational bilinguals, 59% of those unilingual in Inuktitut, 67% of those unilingual in English). Respondents were also not more likely to report willingness to apply for government jobs in their community by gender (59% of female respondents, 62% of male respondents), age (53% of those aged 18 to 24 years, 69% of those aged 25 to 29 years, 68% of those aged 30 to 54 years, 43% of those aged 55 years and older), region (44% of respondents in Igaluit, 65% of respondents in Baffin outside of Igaluit, 53% of respondents in Keewatin, 71% of respondents in Kitikmeot), or language groups (75% of comprehensive bilinguals, 66% of conversational bilinguals, 47% of those unilingual in Inuktitut, 48% of those unilingual in English).

# Sources of Information on Government Employment Opportunities

Based on the total sample of survey respondents, respondents reported that they sought government employment through the Internet (26%), community bulletin boards (23%), local hamlet (22%) or Government of Nunavut sources (20%) (such as the Government of Nunavut website and flyers), or in newspapers (22%). Respondents were more likely to report seeking employment opportunities on the Internet if they:

- Lived in Iqaluit (43%) and the Keewatin region (33%), compared to the rest of Baffin region residents (19%). Kitikmeot residents were not statistically significantly different from the other groups (25%);
- Were comprehensive bilinguals in English and an Inuit language (Inuktitut/Inuinnaqtun) (41%), compared to conversational bilinguals in English and an Inuit language (25%) and respondents unilingual in Inuktitut (13%). Respondents unilingual in English were not statistically significantly different from the other groups (32%);
- Participated in Inuit cultural activities (31%), compared to those who did not participate in cultural activities (16%);
- Were enrolled in education at the time of the survey (36%), compared to those not enrolled in education (26%); or
- Were currently employed by the government (38%), compared to those who have worked for the government in the past (23%) or who have never worked for the government (20%).



Differences between age groups, genders, and education engagement on their reported likelihood of seeking government employment through the Internet were not statistically significant:

- Respondents aged 18 to 24 years (22%), 25 to 29 years (38%), 30 to 54 years (29%), and 55 years and older (19%) reported they would seek government employment through the Internet;
- Female (31%) and male (22%) respondents reported they would seek government employment through the Internet; and
- Respondents engaged in education or training at the time of the survey (36%) and those not engaged in education (26%) reported they would seek government employment through the Internet.

Respondents were more likely to report seeking employment opportunities through local hamlet or Government of Nunavut sources if they:

- Lived in the Keewatin region (30%), compared to those who lived in the Baffin region outside of Iqaluit (16%). Iqaluit (28%) and Kitikmeot (18%) residents were not statistically significantly different from the other groups;
- Were unilingual in Inuktitut (40%), compared to those unilingual in English (17%) and comprehensive bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun (17%). Conversational bilinguals were not statistically significantly different from the other groups (26%);
- Were not enrolled in education at the time of the survey (27%), compared to those enrolled in education (13%); or
- Were not current government employees (31% who have never worked for the government, 30% who worked for the government in the past), compared to current government employees (15%).

Source	% of Respondents
Internet	26%
Community bulletin boards	23%
Local hamlet office	22%
Newspaper ads	22%
Government of Nunavut	20%
Radio	8%
Government of Canada	6%
Direct contact with possible employers	6%
Friends or family	5%
School guidance/career counsellor	3%
Facebook	3%
Employment agency	2%
Magazine	2%
Other	5%
Don't know	4%
No response	4%

# Table 2.18: Source of Job Opportunity Information

n = 500. (DE\_04). Where would you look to find information about current job opportunities? (Totals may not add to 100% due to multiple responses.)

Responses with fewer than five respondents were excluded to maintain confidentiality.



# 2.2.4 Importance of Inuit Language and Culture in the Workplace

# Non-Government Employees

Among non-government employees (62% of the sample, 311 individuals), the majority believed that having co-workers who speak Inuktitut or Inuinnaqtun (61%) and understand Inuit culture or society (69%) was very important (see Table 2.19). Working in an environment where Inuktitut and/or Inuinnaqtun was spoken was reportedly more important to respondents aged 30 to 54 years (86%) or 55 years and older (92%), than those aged 18 to 24 years (66%; respondents aged 25 to 29 years were not statistically significantly different from the other groups, 81%).

The proportion of respondents who believed it was very or somewhat important to work with people who spoke Inuktitut/Inuinnaqtun did not vary in a statistically significant manner by gender (86% of female respondents, 81% of male respondents), region (91% of those in Iqaluit, 83% of those in Baffin outside of Iqaluit, 87% of those in Keewatin, 78% of those in Kitikmeot), or language group (91% of comprehensive bilinguals, 82% of conversational bilinguals, 94% of those unilingual in Inuktitut, 72% of those unilingual in English). Similarly, the proportion of respondents who believed it was very or somewhat important to work with people who understand Inuit culture and society did not statistically significantly differ by gender (91% of female respondents, 87% of male respondents), age (80% of those aged 18 to 24 years, 84% of those aged 25 to 29 years, 91% of those aged 30 to 54 years, 96% of those aged 55 years and older), region (91% of those in Iqaluit, 91% of those in Baffin outside of Iqaluit, 84% of those in Keewatin, 92% of those in Kitikmeot), or language group (98% of comprehensive bilinguals, 88% of conversational bilinguals, 94% of those unilingual in Inuktitut, 91% of those unilingual in English).

Importance of	Very important	Somewhat important	Neutral	Not very important	Not at all important	Don't know
Co-workers speaking Inuktitut/ Inuinnaqtun	61%	19%	14%	-	-	4%
Working somewhere where people understand Inuit culture/society	69%	17%	8%	2%	-	3%

# Table 2.19: Importance of Language and Culture in Workplace

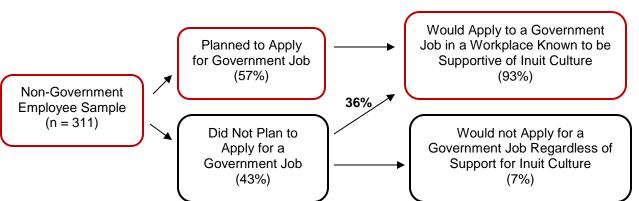
n = 311. (IN\_10). How important is it for you to work somewhere where people speak lnuktitut and/or lnuinnaqtun? (Totals may not add to 100% due to rounding).

n = 311. (IN\_13). How important is it for you to work somewhere where people have an understanding of Inuit culture, society and economy? (Totals may not add to 100% due to rounding).

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality.

Among respondents who reported they did not plan to apply for a job in the government or hamlet (43% of non-government employees), 83% said they would do so if they knew it was a workplace where Inuit culture was supported. Of the entire sample of non-government employee respondents (62%, 311 individuals), this represents an additional 36% who stated they would apply for a job if they knew Inuit culture was supported. The relationship between plans to apply for government positions and culturally supportive workplaces is demonstrated in Figure 2.20.





# Figure 2.20: Relationship between Plans to Apply for a Government Job and Workplace Support for Inuit Culture

Though those interested in government work were more likely to have said that they would apply for a job in the next year if they knew it were a workplace that supported Inuit culture (93%), those not interested in government work (77%) were also highly likely to say they would apply to a workplace supportive of Inuit culture. Respondents with family responsibilities were also more likely to apply to work in a workplace they knew to be supportive of Inuit culture (94%) than those who did not have family responsibilities (82%).

Reported likelihood of applying for a government job if it was known to be a workplace in which Inuit culture was supported did not differ in a statistically significant manner between groups based on gender, age, region, or language (see Table 2.21).<sup>21</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Note, group sizes may be too small to detect statistically significant differences between language groups.



# Table 2.21: Likelihood of Applying for a Job in a Government Workplace Known to be Supportive of Inuit Culture

% of Respondents who Would be Interested
89%
92%
100%
88%
94%
78%
93%
90%
84%
96%
95%
88%
95%
77%

n = 133. (IN\_15). Would you apply for a job in government if you knew that it was a workplace where Inuit culture was supported?

Indeed, focus group respondents suggested that positive working relationships, cultivated by working with individuals who are familiar with Nunavut and Inuit culture, was a factor which influenced their interest in government work.

# **Government Employees**

Current government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) were predominantly female and between the ages of 30 to 54 years (see Table 2.22). Approximately one-third resided in Keewatin and one-fifth resided in Kitikmeot. They most frequently reported being comfortable at least speaking both English and Inuktitut (conversational bilinguals), if not also being comfortable reading and writing English and Inuktitut (comprehensive bilinguals). The majority of current government employee respondents reported having completed education or training beyond high school.



Table 2.22. Demographic Characteristics of Government Employees				
Characteristic	% of Government Employee Respondents			
Gender				
Female	69%			
Male	31%			
Age				
18 to 24 years	10%			
25 to 29 years	12%			
30 to 54 years	64%			
55 years and older	14%			
Region				
Iqaluit	23%			
Baffin (outside of Iqaluit)	28%			
Keewatin	32%			
Kitikmeot	18%			
Language				
Comprehensive bilingual	32%			
Conversational bilingual	32%			
Unilingual English	25%			
Unilingual Inuktitut	11%			
Educational Achievement				
Completed additional education or training courses	69%			
High school diploma or equivalent	17%			
No high school diploma/equivalent or additional education or training	14%			

Table 2.22: Demographic Characteristics of Government Employees

*n* = 189.

In general, it was very important to current government employee respondents that their government/hamlet workplace supported Inuit culture. The support of their co-workers (89%) and supervisors (87%) for Inuit culture in the workplace was approximately equally important (very important or somewhat important) to respondents (see Table 2.23).

#### Table 2.23: Importance of Support for Inuit Culture in the Workplace

How important is it	Very important	Somewhat important	Neutral	Not important
That your co-workers support Inuit culture in the workplace?	74%	15%	7%	3%
That your supervisor supports Inuit culture in the workplace?	75%	12%	8%	5%

n = 189. (SE\_13a & SE\_14a). (Totals may not add to 100% due to rounding).

Responses with fewer than five respondents removed to maintain confidentiality.

Note: The "Not Important" category includes "Not very important" and "Not at all important" responses.

Respondents who were comprehensive bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun were more likely than their unilingual English counterparts to report that co-worker support of Inuit culture in the workplace was very or somewhat important (see Table 2.24). Conversational bilingual and unilingual Inuktitut respondents were not statistically significantly different from comprehensive bilinguals.

The proportion of government employee respondents who reported it was somewhat or very important for their co-workers to support Inuit culture did not statistically significantly vary by gender, age, or region (see Table 2.24).



# Table 2.24: Government Employees' Belief that Co-Worker Support of Inuit Culture was Very or Somewhat Important

5	omewhat important
Characteristic	% of Respondents who Believed Co-Worker Support was Very or Somewhat Important
Language	
Comprehensive bilingual	98%
Conversational bilingual	92%
Unilingual English	81%
Unilingual Inuktitut	88%
Gender	
Female	88%
Male	93%
Age	
18 to 24 years	82%
25 to 29 years	82%
30 to 54 years	91%
55 years and older	100%
Region	
Iqaluit	90%
Baffin (outside of Iqaluit)	86%
Keewatin	95%
Kitikmeot	85%

*n* = 189. (SE\_14a). How important is it for you that your co-workers support Inuit culture in the workplace?

Similarly, the proportion of respondents who reported it was somewhat or very important for their supervisor to support Inuit culture did not statistically significantly vary by gender (84% among females, 93% among males), age (78% among those aged 18 to 24 years, 81% among those aged 25 to 29 years, 89% among those aged 30 to 54 years, 88% among those aged 55 years and older), region (95% among those living in Iqaluit, 83% among those living in Baffin outside of Iqaluit, 91% among those living in Keewatin, 76% among those living in Kitikmeot), or language (94% among those who are comprehensive bilingual, 84% among those who are conversational bilingual, 77% among those who are unilingual Inuktitut, 88% among those who are unilingual English).

The relationship between the importance of supervisor or co-worker support for Inuit culture and government employees' workplace satisfaction was also examined. Though no statistically significant relationship was apparent, this may be due to low sample sizes as the majority of respondents who indicated that supervisor support was somewhat or very important agreed (agreed and strongly agreed) that they enjoyed their current workplace (87% supervisor support, 88% co-worker support).

*Supervision:* Approximately one-third (37%) of government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) reported they were supervised by an Inuk person while 62% indicated they were not supervised by an Inuk person.<sup>22</sup> Male respondents more commonly reported they were supervised by an Inuk person (53%) than female respondents (30%). There were no statistically significant differences in the proportion of respondents who reported being supervised by an Inuk person by age (59% among those aged 18 to 24 years, 55% among those aged 25 to 29 years, 32% among those aged 30 to 54 years, 35% among those aged 55 years and older), region (24% of those living in Iqaluit, 50% of those living in Baffin outside of

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> The remaining respondents chose not to respond to this question.



Iqaluit, 34% of those living in Keewatin, 41% of those living in Kitikmeot), or language (31% among those who are comprehensive bilingual, 44% among those who are conversational bilingual, 50% among those who are unilingual Inuktitut, 32% among those who are unilingual English).

Gender differences in whether or not government employees reported they were supervised by an Inuk person and had opportunities to learn about Inuit culture at work may have been related to the level of government in which they were employed. Women were more likely to work for the Government of Nunavut (73% of female respondents compared to 40% of male respondents) while men were more likely to work for a hamlet or the City of Iqaluit (51% of male respondents were employed by a hamlet/Iqaluit, compared to 18% of female respondents) (see Section 2.5.2).

*Opportunities to learn about Inuit culture:* The majority of government employee respondents reported that there were opportunities to learn about Inuit culture in their government and hamlet workplaces (71%). Female respondents more frequently reported that there were opportunities to learn about Inuit culture at their workplace (78%) than male respondents (63%). No statistically significant differences were evident between comprehensive bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun (85%), conversational bilinguals (75%), respondents unilingual in Inuktitut (67%), and respondents unilingual in English (68%). There were also no statistically significant differences by age (78% among those aged 18 to 24 years old, 50% among those aged 25 to 29 years old, 77% among those aged 30 to 54 years old, 84% among those aged 55 years and older) or region (79% of those living in Iqaluit, 73% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 75% of those living in Keewatin, 66% of those living in Kitikmeot).

# Importance of Use of Inuktitut or Inuinnaqtun in Government Workplaces

Most (71%) government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) felt that it was very important that they be able to use Inuktitut or Inuinnaqtun at work, if they so chose (see Table 2.25). A majority felt it was also very important for supervisors (52%) and co-workers (60%) to use Inuktitut and Inuinnaqtun.

How important is it	Very Important	Somewhat Important	Neutral	Not Important		
To be able to use Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work?	71%	16%	7%	5%		
That your supervisor speaks Inuktitut and/or Inuinnaqtun?	52%	23%	13%	10%		
That your co-workers speak Inuktitut and/or Inuinnagtun?	60%	24%	12%	4%		

#### Table 2.25: Importance of Inuit Language Use in the Workplace

n = 189. (SE\_10 & SE\_13b & SE\_14b). (Totals may not add to 100% due to rounding). Responses with fewer than five respondents removed to maintain confidentiality.

Note: The "Not Important" category includes "Not very important" and "Not at all important" responses.

Being able to use Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work was, reportedly, particularly important (somewhat important and very important) to government employee respondents aged 30 to 54 and 55 years or older, compared to respondents aged 25 to 29 years and 18 to 24 years. Similarly, more respondents aged 18 to 24, 30 to 54, and 55 years or older, compared to those



aged 25 to 29 years reported that having a supervisor who speaks Inuktitut/Inuinnaqtun was important (see Table 2.26).

As well, government employee respondents who were not engaged in continuing education at the time of the survey were more likely to have reported that being able to speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work was important (92%) than those engaged in education (77%).

The proportion of respondents who reported that being able to speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work, having a supervisor who spoke Inuktitut and/or Inuinnaqtun, and having co-workers who spoke Inuktitut and/or Inuinnaqtun did not differ in a statistically significant manner by gender, region, or language. The reported importance of having co-workers who spoke Inuktitut and/or Inuinnaqtun was also not significantly different by age (see Table 2.26).

Table 2.26: Government Employees' Belief in the Importance of Using Inuktitut and/or Inuinnaqtun at Work, Supervisor's Use of Inuktitut and/or Inuinnaqtun, and Co-Workers' Use of Inuktitut and/or Inuinnaqtun

	Inuinnaqtun
Characteristic	% of Respondents Who Indicated Somewhat or Very Important
Importance of Being Able to Use Inuktitut	and/or Inuinnaqtun at Work
Age	
18 to 24 years	72%
25 to 29 years	68%
30 to 54 years	91%
55 years and older	100%
Language	
Comprehensive bilingual	89%
Conversational bilingual	92%
Unilingual English	73%
Unilingual Inuktitut	89%
Gender	
Female	88%
Male	86%
Region	
Iqaluit	83%
Baffin (outside of Iqaluit)	92%
Keewatin	88%
Kitikmeot	82%
Importance of Supervisor Speaking Inukt	itut and/or Inuinnaqtun
Age	
18 to 24 years	72%
25 to 29 years	50%
30 to 54 years	78%
55 years and older	96%
Language	
Comprehensive bilingual	78%
Conversational bilingual	72%
Unilingual English	74%
Unilingual Inuktitut	83%
Gender	
Female	74%
Male	83%
Region	
Iqaluit	66%



Characteristic	% of Respondents Who Indicated Somewhat or Very Important
Baffin (outside of Iqaluit)	83%
Keewatin	81%
Kitikmeot	76%
Importance of Co-workers Speaking Inuktitut and/	or Inuinnaqtun
Age	
18 to 24 years	78%
25 to 29 years	68%
30 to 54 years	85%
55 years and older	92%
Language	
Comprehensive bilingual	87%
Conversational bilingual	88%
Unilingual English	76%
Unilingual Inuktitut	89%
Gender	
Female	85%
Male	83%
Region	
Iqaluit	79%
Baffin (outside of Iqaluit)	79%
Keewatin	92%
Kitikmeot	85%

*n* = 189. (SE\_10, & SE\_13b, & SE\_14b).

# Use of Inuktitut or Inuinnaqtun in Government Workplaces

Though 71% of government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) felt it was very important to be able to use Inuktitut or Inuinnaqtun at work, a smaller proportion (66%) reported they were able to use these languages all (35%) or most (31%) of the time (see Table 2.27). The ability to work in Inuktitut or Inuinnaqtun all or most of the time was more commonly reported by participants who lived in the Baffin (outside of Iqaluit) (83%) and Keewatin regions (76%), than in Iqaluit (45%) or Kitikmeot (45%). It was also more common among respondents aged 30 to 54 years (72%) or 55 years and older (73%) compared to those aged 25 to 29 (36%) and 18 to 24 (56%) years. Reportedly being able to work in Inuktitut and/or Inuinnaqtun always or most of the time did not statistically significantly differ by gender (67% of female respondents, 64% of male respondents).

At your workplace, how often…	Always	Most of the time	Sometimes	Rarely	Never	No response
Are you able to do your work in Inuktitut and/or Inuinnaqtun?	35%	31%	20%	7%	7%	-
Is a translator or interpreter available when one is needed?	41%	21%	16%	7%	12%	3%

#### Table 2.27: Inuit Language Use in the Workplace

n = 189. (SE\_11 & SE\_12). (Totals may not add to 100% due to rounding).

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality.

As stated above, 60% of government employee respondents felt it was very important that their co-workers speak Inuktitut or Inuinnaqtun, and 92% reported that their co-workers do speak an



Inuit language at least some of the time. In contrast, only 40% of respondents reported that their supervisors could speak Inuktitut or Inuinnagtun (see Table 2.28).

Female respondents were more likely to have reported that their supervisor never spoke Inuktitut and/or Inuinnagtun (65%) than male respondents (44%). Respondents who lived in Igaluit were more likely to have reported that their supervisor did not speak Inuktitut or Inuinnagtun (85%) than those who lived in the rest of the Baffin (47%) or Keewatin (46%) regions. Respondents in the Kitikmeot region (61%) were not statistically significantly different from the other groups. There were no statistically significant differences between language groups in the proportion who reported that their supervisors never spoke Inuktitut and/or Inuinnagtun (62% among those who were comprehensive bilingual, 48% among those who were conversational bilingual, 41% among those who were unilingual Inuktitut, 75% among those who were unilingual English). The lack of statistically significant differences may be due to small sample sizes.<sup>23</sup> There were also no statistically significant differences by gender or age. There were no statistically significant differences in respondents' reports on the frequency with which their co-workers spoke Inuktitut or Inuinnagtun by gender, age, or region.<sup>24</sup>

Table 2.28: C	o-worker and Su	pervisor Use of I	nuit Language	
	Speak	Snoak	Nover speak	

	Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun all the time	Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun most of the time	Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun some of the time	Never speak or are unable to speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun	Don't know
At least some of my co- workers	23%	37%	32%	6%	-
My supervisor	14%	11%	15%	56%	3%

n = 189. (SE 15 & SE 16a). (Totals may not add to 100% due to rounding).

. . . . . . .

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality.

The divide in Inuktitut and Inuinnagtun knowledge between respondents' co-workers and supervisors is discussed in greater depth in the conclusions (Section 3).

#### 2.3 **Availability**

# 2.3.1 Availability Summary

The following section describes findings related to the reported availability of Nunavut Inuit for government employment. Findings address respondents' availability throughout the year, barriers to their availability, and factors they said were related to their availability to move for employment.

Approximately one-third of non-government employee respondents (62% of the sample, 311 individuals) reported that they were too busy to be available to work for the government or hamlet (30%), while one-quarter (23%) indicated that they had health problems which would

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Sample sizes were too small to report differences between language groups on their reported co-workers' use of Inuktitut and Inuinnaqtun and maintain confidentiality. <sup>24</sup> Reliable sub-groups analyses could not be conducted by language due to small sample sizes.



make it impossible to work in the government. Almost one-half of respondents felt they would be available to work in the government or hamlet at any time throughout the year (46%), while one-fifth would be available most months of the year (20%).

Focus group participants suggested that caring for family members, challenges communicating their skills to employers, physical and mental health issues, criminal records, a perceived preference to hire individuals from outside of Nunavut, the work schedule, and being unable to relocate were barriers to their availability for government work.

# 2.3.2 Availability for Government Employment

Focus group participants were asked to explain their interpretation of the concept of being available to work. They felt that availability to work included being willing to take and commit to a job, and to take additional training if needed. Having quality, affordable child or Elder care support (e.g., daycares, home care, Elder housing) was also believed to be key to being available to work.

Approximately one-third (30%) of non-government employee survey respondents (62% of the sample, 311 individuals) reported that they were too busy to be available to work for the government or hamlet, while another one-third reported that they were not too busy (32%). The remaining one-third neither agreed nor disagreed that they were too busy (32%).<sup>25</sup>

The extent to which respondents reported being too busy to work for the government or hamlet was not statistically related to respondents having family responsibilities (32% of those with family responsibilities were too busy compared to 28% of those without family responsibilities), being involved in cultural activities (29% of those who participated in cultural activities were too busy compared to 35% of those not engaged in cultural activities), or being employed (30% of those who were employed were too busy compared to 32% of those who were not employed). It was also not statistically significantly related to gender (30% of female respondents, 32% of male respondents), age (35% of those aged 18 to 24 years, 30% of those aged 25 to 29 years, 27% of those aged 30 to 54 years, 36% of those aged 55 years and older), region (21% of respondents residing in Iqaluit, 32% of respondents residing in Baffin outside of Iqaluit, 27% of respondents residing in Keewatin, 37% of respondents residing in Kitikmeot), or language group (30% of those who were comprehensive bilingual, 32% of those who were unilingual in Inuktitut, 23% of those who were unilingual in English).

As demonstrated in Table 2.29, almost one-half of respondents who were not government employees felt they would be available to work in the government or hamlet at any time throughout the year (46%), while one-fifth would be available most months of the year (20%).<sup>26</sup>

Reported availability to work at any time throughout the year did not vary in a statistically significant manner by gender (45% of females, 53% of males), age (43% among those aged 18 to 24 years, 54% among those aged 25 to 29 years, 48% among those aged 30 to 54 years, 50% among those aged 55 years or older), region (43% of those living in Iqaluit, 48% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 49% of those living in Keewatin, 50% of those living in

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> 2% of respondents did not know or chose not to respond.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Probit regression of gender, region of residence, and educational attainment on availability for government employment did not result in a statistically significant model which offered explanatory value.



Kitikmeot), or language group (44% among those who are comprehensive bilingual, 46% among those who are conversational bilingual, 61% among those who are unilingual Inuktitut, 49% among those who are unilingual English).

Availability	% of Respondents
At any time throughout the year	46%
For most months of the year	20%
For only a few months of the year	13%
Probably would not be available	11%
Never	6%
Don't know	4%
n = 311 (AV, 02) Would you be available to work in the government or hamlet. (Totals m	av not add to

#### Table 2.29: Availability to Work

n = 311. (AV\_02).Would you be available to work in the government or hamlet. (Totals may not add to 100% due to rounding).

Most of the respondents who reported they would be available to work for the government or hamlet during at least some part of the year (79%), could work full time (74%), while a minority could work part time (22%), casually (19%), or on-call (13%).<sup>27</sup> The amount of time respondents reported they could work was not related to gender, age, region of residence, or language. For example, similar proportions of respondents were available to work full time regardless of gender (73% of female respondents, 76% of male respondents), age (73% of those aged 18 to 24 years, 85% of those aged 25 to 29 years, 75% of those aged 30 to 54 years, 66% of those aged 55 years and older), region (79% of respondents in Iqaluit, 73% of respondents in Baffin outside of Iqaluit, 75% of respondents in Keewatin, 75% of respondents in Kitikmeot), or language group (81% of comprehensive bilinguals, 74% of conversational bilinguals, 67% of those unilingual in Inuktitut, 76% of those unilingual in English).

# **Barriers to Availability and Relocation Considerations**

Focus group participants suggested that the following factors were barriers to their availability to work:

- Caring for their family members, including children and Elders;
- Difficulty communicating their skills through résumés due to lack of formal work experience/qualifications;
- Physical and mental health difficulties;
- Criminal records, as they believed that individuals with criminal records would not be hired for government positions;
- A perceived preference within the government to hire "outsiders" and/or that individuals from outside of Nunavut were given supports that were not available to those within Nunavut (such as permanent housing);<sup>28</sup>
- The structure or schedule of work, which interfered with cultural or family activities; and
- Being unable to move out of the community in which they were currently living (i.e., Kugluktuk or Rankin Inlet).

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Totals add to greater than 100% due to multiple responses.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Probing on participants' use of the word "outsiders" revealed that they meant individuals from the southern provinces rather than people from elsewhere in Nunavut.



Focus group participants noted several considerations that would influence their decision to move to gain employment including:

- Housing availability and security: Participants noted that permanent housing in their communities can be limited, and that there is often a lengthy wait to obtain permanent housing. Participants suggested that the scarcity of permanent housing and long waitlists would deter people from moving as they would then need to wait for housing in a new community, and potentially leave their permanent housing in their current community.
- Effects on their families: Participants suggested that moving for employment could have both positive effects, if it leads to a higher income, and negative effects, such as removal of a caretaker; and
- The qualities of the community to which they would be moving, such as the availability of infrastructure and shopping, whether it was a community which did not permit alcohol, size, perceived safety, and how welcoming they believed the local people would be to them.

Though physical and mental health difficulties were cited as a barrier to being available for government work by focus group participants, the majority of non-government employee survey respondents did not report having any health problems that prevented them from working in the government or hamlet (56%), though approximately one-quarter did report that they had health problems which would make it impossible to work in the government (23%). The proportion of respondents who reported having health problems which affected their availability for work was not statistically significantly related to their gender (23% of females, 25% of males), age (19% among those aged 18 to 24 years, 20% among those aged 25 to 29 years, 23% among those aged 30 to 54 years, 32% among those aged 55 years or older),<sup>29</sup> region (27% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 25% of those living in Keewatin, 21% of those living in Kitikmeot),<sup>30</sup> or language group (22% of those who were comprehensive bilingual, 25% of those who were unilingual Inuktitut, 21% of those who were unilingual English).<sup>31</sup>

# Availability of Respondents Interested in Government Employment

Respondents who were interested in government work were more likely to believe they would be available for work, and to be available for at least most of the year. Only 10% of respondents who were interested in government work reported they probably would not be available to work, compared to 23% of those not interested in government employment.

Indeed, non-government employee respondents' availability for full-time work may be related to their interest in government positions. Approximately one-half (55%) of respondents who were not interested in government work noted that they cannot or do not wish to work in a full-time or in a permanent position as the reason for their disinterest.

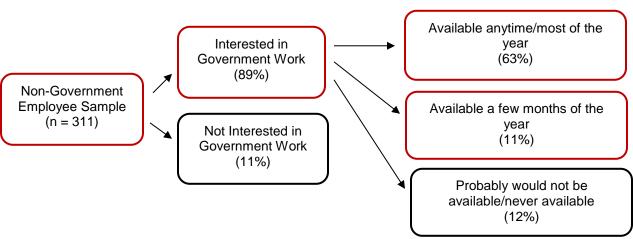
As demonstrated in Figure 2.30, the majority of respondents who were interested in government work also indicated that they would be available anytime or most of the time throughout the year.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Note, group sizes may be too small to detect statistically significant differences between age groups.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Responses from Iqaluit residents were not reported to maintain confidentiality.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Note, group sizes may be too small to detect significant differences between language groups.







# 2.4 Preparedness

### 2.4.1 Preparedness Summary

The preparedness section describes the skills, education, and training which respondents reported they had obtained. The type of training respondents indicated being engaged in at the time of the survey, as well as their reported willingness to engage in additional training were also examined.

Approximately one-half (47%) of all survey respondents reported they had completed a high school diploma or equivalent, while the remaining 53% had not done so. A greater proportion of respondents, however, indicated that they had completed post-secondary education, training, or courses (60%). Based on respondent reports, these post-secondary qualifications were most frequently diplomas or certificates from the NAC (39%), workplace health and safety certificates (17%), or trade or apprenticeship certificates or diplomas (16%).

Based on the entire sample of survey respondents, respondents reported having several skills deemed applicable to government work, including teamwork (89%), communication skills (73%), computer and Internet skills (71%), and typing and writing skills (67%). Despite the high proportion of respondents who reported having work-related skills, a slight majority (57%) of respondents who were non-government employees (62% of the sample, 311 individuals) and interested in government employment (89% of non-government employees) felt that they would need more training to work for a government or hamlet employer.

Indeed, focus group participants in Rankin Inlet and Kugluktuk reported that there were several barriers to receiving additional skills training and education, including limited access to courses in their communities. They indicated that the high costs of tuition, travel, and living expenses were barriers to accessing education outside of their communities.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> The remaining 3% of interested respondents did not know when they would be available.



# 2.4.2 Skills, Degrees, Certificates, and Diplomas

# High School and Equivalency Completion

Based on the full sample of survey respondents, they were almost evenly divided between those who reported they had (47%) and had not (53%) completed a high school diploma or equivalency. As demonstrated in Table 2.31, respondents were more likely to report having completed high school if they lived in Iqaluit, were unilingual Anglophones or comprehensive bilinguals, did not have family responsibilities, were engaged in education, or were current government employees.

The proportion of respondents who reported having a high school diploma did not vary in a statistically significant manner between genders or age groups.

% of Respondents
43%
49%
37%
56%
47%
46%
61%
44%
70%
43%
47%
37%
58%
44%
23%
61%
43%
57%
60%
42%
36%

#### Table 2.31: Reported High School Completion by Characteristic

*n* = 500.

Among those who reported they had not completed high school, most (53%) reported they had completed grade 10 or 11. Respondents who had family responsibilities were more likely to report they had finished grade 11 or 10 (60% of those with family responsibilities compared to 33% of those without family responsibilities). Eighteen percent of respondents who reported they had not completed high school, reported completing grades 7 through 9. More respondents without family responsibilities reported they had completed grades 7 through 9 (56% of those



with family responsibilities compared to 29% with family responsibilities). Finally, 11% of respondents who did not complete high school had completed grade 6 or below. Unilingual Inuktitut respondents were more likely to report they had completed grade 6 or below than conversational bilingual respondents (37% of respondents unilingual in Inuktitut compared to 8% of conversational bilingual respondents).<sup>33</sup> No other language group differences on the grades below high school completion which were completed.<sup>34</sup>

# **Educational Completion Beyond High School**

Survey respondents were asked about education completed beyond high school including training, or courses completed which led to diplomas, degrees or certificates. For example, this education could have included college diplomas, trade certificates, upgrading certificates, and university degrees.

Though 47% of all survey respondents reported they had completed high school, a greater proportion had completed other education, training, or courses (60%). One-half (51%) of respondents who had not completed high school said they had engaged in additional education, training, or courses.

As with high school diploma completion rates, a greater proportion of current government employees reported having completed additional education (such as post-secondary degrees, diplomas, and certificates), as did respondents residing in Iqaluit and Keewatin, and bilingual respondents (comprehensive and conversational) and unilingual Anglophone respondents (see Table 2.32). Respondents older than 24 were also more likely to have completed additional education.

There were no statistically significant differences between groups based on gender, family responsibilities, or current engagement in education.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Comprehensive bilingual and unilingual English group responses were not reported to maintain respondent confidentiality.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Significant differences between respondents in the grades below high school that they reported completing were not evident based on gender, age, or region. However, groups were frequently small thus the analysis may not be reliable.



Characteristic	% of Respondents
Gender	
Male	57%
Female	62%
Age	
18 to 24 years	26%
25 to 29 years	56%
30 to 54 years	65%
55+ years	70%
Enrolment in Education	
Enrolled at the time of the survey	59%
Not enrolled	60%
Region	
Iqaluit	70%
Baffin outside Iqaluit	51%
Keewatin	66%
Kitikmeot	61%
Language	
Comprehensive bilingual	67%
Conversational bilingual	64%
Unilingual Inuktitut	40%
Unilingual English	62%
Family Responsibilities	
Have family responsibilities	60%
Do not have family responsibilities	58%
Government Employment	
Current government employees	69%
Past government employees	57%
Never worked for the government	47%
<i>n</i> = 500.	

#### Table 2.32: Reported Education Bevond High School by Characteristic

n = 500.

Based on the reports of respondents who reported they had completed a diploma, degree, or certificate (60% of the sample, 300 individuals), they had frequently obtained a NAC diploma or certificate (39%), a workplace health and safety certificate (17%), or a trade or apprenticeship certificate or diploma (16%) (see Table 2.33).

#### Table 2.33: Diploma, Degree, Certificate Completion

Type of Diploma, Degree, or Certificate	% of Respondents
NAC diploma or certificate	39%
Workplace health and safety certificates	17%
Trade or apprenticeship certificate or diploma	16%
University degree from a southern institution	11%
Municipal Government certificate	8%
Nunavut Sivuniksavut (NS) diploma or certificate	5%
University degree associated with NAC	4%
Other	17%

n = 354. (PR\_06). Which diplomas, degrees, or certificates have you completed? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Female respondents were more likely than male respondents to report they had completed a diploma or certificate through the NAC. Alternatively, male respondents were more likely than



their female counterparts to report that they had obtained a trade or apprenticeship certificate or a workplace health and safety certificate. Male and female respondents were approximately equally likely to have obtained a municipal government certificate, or a university degree from a southern institution (see Table 2.34).<sup>35</sup>

There were no statistically significant differences between age groups, regions, or language groups in the types of diplomas, degrees, or certificates they had obtained (see Table 2.34).

		gree, er eert		<u>,</u>	
Characteristic	NAC Diploma or Certificate	Workplace Health and Safety Certificate	Trade or Apprenticeship Certificate or Diploma	University Degree, Southern Institution	Municipal Government Certificate
Gender					
Male	26%	24%	34%	9%	11%
Female	46%	13%	6%	13%	6%
Age					
18 to 24 years	29%	-	-	0%	0%
25 to 29 years	32%	24%	-	16%	-
30 to 54 years	39%	14%	17%	12%	7%
55+ years	48%	18%	16%	-	11%
Region					
Iqaluit	-	-	11%	-	-
Baffin outside Iqaluit	-	24%	15%	24%	8%
Keewatin	7%	15%	20%	15%	7%
Kitikmeot	-	14%	14%	14%	9%
Language					
Comprehensive bilingual	41%	14%	11%	12%	8%
Conversational bilingual	35%	19%	16%	7%	5%
Unilingual Inuktitut	48%	12%	29%	-	-
Unilingual English	31%	29%	10%	25%	10%
- 0F1					

#### Table 2.34: Type of Diploma, Degree, or Certificate Obtained by Characteristic

*n* = 354.

Sub-group analyses were only performed where permitted by group sizes.

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality and the reliability of the significance testing.

# **Respondents' Skills**

Based on the entire sample, a majority of survey respondents reported having several skills deemed applicable to government work, including teamwork (89%), communication (73%), computer and Internet (71%), and typing and writing (67%) skills (see Table 2.35). As shown in Table 2.35, current government employees reported having many skills with greater frequency than respondents who have never been employed in the government (e.g., teamwork, public speaking, and computer skills). Respondents who used to be government employees reported having several skills with greater frequency than respondents who never worked for the government. Often, respondents currently working for the government, and those who worked for the government in the past, reported having skills with similar frequencies, such as teamwork, computer, teaching, and field inspection/protection skills.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Gender differences in the other degrees, diplomas, and certificates could not be reported due to low group sizes.



# Table 2.35: Applicable Work Skills

Skills Reported	% of Current Government Employees	% of Past Government Employees	% of Respondents with No Government Work History	Total %
Teamwork	92% <sub>a</sub>	92% <sub>a</sub>	81% <sub>b</sub>	89%
Comfortable speaking to clients or the public	84% <sub>a</sub>	70% <sub>b</sub>	58% <sub>b</sub>	73%
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	80% <sub>a</sub>	72% <sub>a</sub>	55% <sub>b</sub>	71%
Typing, document and letter writing skills	80% <sub>a</sub>	65% <sub>b</sub>	50% <sub>c</sub>	67%
Skills gained through volunteering	75% <sub>a</sub>	66% <sub>a</sub>	42% <sub>b</sub>	64%
Instruction or teaching skills	66% <sub>a</sub>	58%a	42% <sub>b</sub>	58%
Managerial skills	69% <sub>a</sub>	55% <sub>b</sub>	43% <sub>b</sub>	57%
Confident making speeches in front of groups of people	60% <sub>a</sub>	58% <sub>a,b</sub>	45% <sub>b</sub>	56%
Data entry skills or file organization skills	65% <sub>a</sub>	49% <sub>b</sub>	32% <sub>c</sub>	52%
Interpreting or translating skills	59%a	45% <sub>b</sub>	40% <sub>b</sub>	49%
Research or analytical skills	61% <sub>a</sub>	40% <sub>b</sub>	30% <sub>b</sub>	46%
Information technology skills	55% <sub>a</sub>	41% <sub>b</sub>	18% <sub>c</sub>	42%
Financial/planning/budgeting or accounting skills	51% <sub>a</sub>	38% <sub>b</sub>	32% <sub>b</sub>	42%
Field or site inspection or site protection skills	41% <sub>a</sub>	43% <sub>a</sub>	26% <sub>b</sub>	39%
Carpentry or woodworking skills	32% <sub>a</sub>	37% <sub>a</sub>	34% <sub>a</sub>	34%
Operate or repair small or heavy equipment	33% <sub>a</sub>	33% <sub>a</sub>	26% <sub>a</sub>	32%
Specialized driving skills	15% <sub>a</sub>	13% <sub>a</sub>	8% <sub>a</sub>	13%

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.

Statistically significant differences in reported skills were noted between gender, age, language, region, family responsibilities, participation in Inuit cultural activities, and government employment.

*Gender:* Female respondents reported having the following skills with greater frequency than male respondents:

- Typing and letter writing (72% of female respondents compared to 60% of male respondents);
- Data entry and file organization (58% of female respondents compared to 42% of male respondents);
- Interpreting or translating (53% of female respondents compared to 43% of male respondents); and
- Financial administration (47% of female respondents compared to 33% of male respondents).



Male respondents were more likely to have reported the following skills than female respondents:

- Operating or repairing equipment (62% of male respondents compared to 14% of female respondents);
- Carpentry or woodworking (62% of male respondents compared to 19% of female respondents);
- Field or site protection/inspection (50% of male respondents compared to 32% of female respondents); and
- Specialized driving (23% of male respondents compared to 7% of female respondents).

Male and female respondents reported the following skills with frequencies which were not statistically significantly different:

- Teamwork (91% of female respondents, 87% of male respondents);
- Computer and Internet (75% of female respondents, 67% of male respondents);
- Speaking to clients or the public (73% of female respondents, 73% of male respondents);
- Skills gained through volunteering (62% of female respondents, 69% of male respondents);
- Teaching (61% of female respondents, 54% of male respondents);
- Management (61% of female respondents, 53% of male respondents);
- Speech-making (57% of female respondents, 56% of male respondents);
- Research and analysis (49% of female respondents, 42% of male respondents); and
- Information technology (43% of female respondents, 40% of male respondents).



*Age:* As shown in Table 2.36 below, respondents' reported skills frequently differed by age groups. Younger respondents tended to be more likely to report having skills related to computers (such as Internet and typing skills) while older respondents were more likely to have skills related to communication (such as public speaking and translating).

Skills Reported	18 to 24 Years	25 to 29 Years	30 to 54 Years	55 Years and Older
Teamwork	85% <sub>a</sub>	94% <sub>a</sub>	89% <sub>a</sub>	91% <sub>a</sub>
Comfortable speaking to clients or the public	48% <sub>a</sub>	73% <sub>a,b</sub>	75% <sub>b</sub>	80% <sub>a,b</sub>
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	71% <sub>a,b</sub>	86% <sub>a</sub>	73% <sub>a,b</sub>	58% <sub>b</sub>
Typing, document and letter writing skills	62% <sub>a,b</sub>	82% <sub>a</sub>	68% <sub>a,b</sub>	60% <sub>b</sub>
Skills gained through volunteering	62% <sub>a</sub>	68% <sub>a</sub>	64% <sub>a</sub>	68% <sub>a</sub>
Instruction or teaching skills	49% <sub>a</sub>	59%a	56% <sub>a</sub>	70% <sub>a</sub>
Managerial skills	52% <sub>a</sub>	48% <sub>a</sub>	58% <sub>a</sub>	66% <sub>a</sub>
Confident making speeches in front of groups of people	48% <sub>a</sub>	48% <sub>a</sub>	55% <sub>a</sub>	75% <sub>b</sub>
Data entry skills or file organization skills	43% <sub>a</sub>	61% <sub>a</sub>	55%a	39% <sub>a</sub>
Interpreting or translating skills	31% <sub>a</sub>	47% <sub>a,b</sub>	51% <sub>b</sub>	60% <sub>a,b</sub>
Research or analytical skills	51% <sub>a</sub>	45% <sub>a</sub>	43% <sub>a</sub>	53% <sub>a</sub>
Information technology skills	38% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	36% <sub>a</sub>
Financial/planning/budgeting or accounting skills	34% <sub>a</sub>	38% <sub>a</sub>	45% <sub>a</sub>	39% <sub>a</sub>
Field or site inspection or site protection skills	45% <sub>a</sub>	32% <sub>a</sub>	37% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>
Carpentry or woodworking skills	51% <sub>a</sub>	38% <sub>a,b</sub>	30% <sub>b</sub>	34% <sub>a,b</sub>
Operate or repair small or heavy equipment	40% <sub>a</sub>	33% <sub>a</sub>	29% <sub>a</sub>	33% <sub>a</sub>
Specialized driving skills	11% <sub>a</sub>	15% <sub>a</sub>	11% <sub>a</sub>	18% <sub>a</sub>

#### Table 2.36: Applicable Work Skills by Age Groups

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.



*Language:* Respondents who were bilingual for English and Inuktitut or Inuinnaqtun reported having many work-related skills with greater frequency than unilingual respondents. For example, respondents who felt comfortable speaking, reading, and writing English and an Inuit language (comprehensive bilinguals) were more likely than respondents unilingual in English to have reported that they feel comfortable teaching (see Table 2.37).

Skills Reported	Comprehensive Bilingual	Conversational Bilingual	Unilingual Inuktitut	Unilingual English
Teamwork	96% <sub>a</sub>	92% <sub>a,b</sub>	83% <sub>b</sub>	92% <sub>a,b</sub>
Comfortable speaking to clients or the public	83% <sub>a</sub>	75% <sub>a,b</sub>	75% <sub>a,b</sub>	66% <sub>b</sub>
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	86% <sub>a</sub>	77% <sub>a</sub>	40% <sub>b</sub>	77% <sub>a</sub>
Typing, document and letter writing skills	82% <sub>a</sub>	71% <sub>a</sub>	76% <sub>a</sub>	42% <sub>b</sub>
Skills gained through volunteering	72% <sub>a</sub>	73% <sub>a</sub>	56% <sub>a</sub>	62% <sub>a</sub>
Instruction or teaching skills	70% <sub>a</sub>	62% <sub>a,b</sub>	52% <sub>a,b</sub>	50% <sub>b</sub>
Managerial skills	72% <sub>a</sub>	58% <sub>a,b</sub>	44% <sub>b</sub>	58% <sub>a,b</sub>
Confident making speeches in front of groups of people	68% <sub>a</sub>	57% <sub>a</sub>	65% <sub>a</sub>	49% <sub>a</sub>
Data entry skills or file organization skills	62% <sub>a</sub>	56%a	59% <sub>a</sub>	29% <sub>b</sub>
Interpreting or translating skills	66% <sub>a</sub>	60% <sub>a</sub>	37% <sub>a</sub>	25% <sub>a</sub>
Research or analytical skills	50%a	51% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	50% <sub>a</sub>
Information technology skills	55%a	46% <sub>a</sub>	25% <sub>b</sub>	44% <sub>a,b</sub>
Financial/planning/budgeting or accounting skills	50% <sub>a</sub>	34% <sub>a</sub>	48% <sub>a</sub>	45% <sub>a</sub>
Field or site inspection or site protection skills	37% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	33% <sub>a</sub>
Carpentry or woodworking skills	44% <sub>a</sub>	31% <sub>a,b</sub>	37% <sub>a,b</sub>	25% <sub>b</sub>
Operate or repair small or heavy equipment	31% <sub>a</sub>	40% <sub>a</sub>	27% <sub>a</sub>	31% <sub>a</sub>
Specialized driving skills	11% <sub>a</sub>	12% <sub>a</sub>	14% <sub>a</sub>	18% <sub>a</sub>

### Table 2.37: Applicable Work Skills by Language Groups

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.

Given that respondents who reported comprehensive bilingual skills were more likely than others to report having several skills, the following potential intervening variables were examined:

- Physical health (based on whether they indicated they had health issues which would prevent them from working): There were no statistically significant differences in reporting having a health issue which prevented them from working between comprehensive bilingual (22%), conversational bilingual (25%), unilingual Inuktitut (30%), and unilingual English (21%) respondents;
- Gender: Comprehensive bilingual respondents (71%) were statistically significantly more likely to be women than conversational bilingual respondents (53%); and
- Education: Comprehensive bilingual (67%), conversational bilingual (64%), and unilingual English (62%) respondents were statistically significantly more likely to report completing post-secondary education than unilingual Inuktitut respondents (40%).



Therefore, gender and education differences may have contributed to skill differences between the language groups.

*Regional:* Respondents reported having several skills with statistically significantly different frequencies across the regions (see Table 2.38). Respondents living in Iqaluit were more likely to indicate that they were comfortable speaking to the public, had computer skills, had data entry skills, or had research skills. Respondents in the Kitikmeot region more frequently reported having skills gained through volunteering and carpentry and woodworking skills.

Skills Reported	Iqaluit	Baffin (Outside Iqaluit)	Kitikmeot	Keewatin
Teamwork	94% <sub>a</sub>	87% <sub>a</sub>	94% <sub>a</sub>	88% <sub>a</sub>
Comfortable speaking to clients or the public	85% <sub>a</sub>	67% <sub>b</sub>	83% <sub>a</sub>	69% <sub>a,b</sub>
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	86% <sub>a</sub>	64% <sub>a</sub>	77% <sub>a</sub>	72% <sub>a</sub>
Typing, document and letter writing skills	85% <sub>a</sub>	63% <sub>b</sub>	74% <sub>a,b</sub>	62% <sub>b</sub>
Skills gained through volunteering	52% <sub>a</sub>	62% <sub>a</sub>	80% <sub>b</sub>	62% <sub>a</sub>
Instruction or teaching skills	57% <sub>a</sub>	56%a	64% <sub>a</sub>	56% <sub>a</sub>
Managerial skills	65% <sub>a</sub>	54% <sub>a</sub>	61% <sub>a</sub>	58% <sub>a</sub>
Confident making speeches in front of groups of people	54% <sub>a</sub>	54% <sub>a</sub>	63% <sub>a</sub>	57% <sub>a</sub>
Data entry skills or file organization skills	74% <sub>a</sub>	48% <sub>b</sub>	51% <sub>b</sub>	48% <sub>b</sub>
Interpreting or translating skills	45% <sub>a</sub>	49% <sub>a</sub>	54% <sub>a</sub>	45% <sub>a</sub>
Research or analytical skills	62% <sub>a</sub>	42% <sub>b</sub>	51% <sub>a,b</sub>	43% <sub>a,b</sub>
Information technology skills	32% <sub>a</sub>	38% <sub>a</sub>	52% <sub>a</sub>	45% <sub>a</sub>
Financial/planning/budgeting or accounting skills	46% <sub>a</sub>	38% <sub>a</sub>	47% <sub>a</sub>	43% <sub>a</sub>
Field or site inspection or site protection skills	26% <sub>a</sub>	44% <sub>a</sub>	47% <sub>a</sub>	34% <sub>a</sub>
Carpentry or woodworking skills	25% <sub>a</sub>	35% <sub>a,b</sub>	47% <sub>b</sub>	30% <sub>a,b</sub>
Operate or repair small or heavy equipment	25% <sub>a</sub>	32% <sub>a</sub>	36% <sub>a</sub>	32% <sub>a</sub>
Specialized driving skills	8% <sub>a</sub>	10% <sub>a</sub>	21% <sub>a</sub>	13% <sub>a</sub>

### Table 2.38: Applicable Work Skills by Region

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.

*Interested in Government Work:* Respondents interested in government work were statistically significantly more likely than those not interested in government work to have had typing and writing skills (62% compared to 42%). No other statistically significant differences were evident.

*Engaged in Education:* Respondents engaged in education were more likely than those not engaged in education to have had the following skills:

- Computer and Internet (85% of respondents engaged in education compared to 68% of those not engaged in education);
- Public speaking (82% of respondents engaged in education compared to 71%);



- Typing and writing (82% of respondents engaged in education compared to 64% of those not engaged in education);
- Teaching (73% of respondents engaged in education compared to 54% of those not engaged in education);
- Speech making (69% of respondents engaged in education compared to 53% of those not engaged in education);
- Management (68% of respondents engaged in education compared to 55% of those not engaged in education);
- Research (68% of respondents engaged in education compared to 41% of those not engaged in education);
- Data entry (66% of respondents engaged in education compared to 48% of those not engaged in education);
- Information technology (57% of respondents engaged in education compared to 38% of those not engaged in education);
- Financial administration (57% of respondents engaged in education compared to 38% of those not engaged in education);
- Field/site inspection and protection (50% of respondents engaged in education compared to 36% of those not engaged in education); and
- Carpentry (47% of respondents engaged in education compared to 31% of those not engaged in education).

*Family responsibilities:* As shown in Table 2.39, respondents with family responsibilities said they had learned skills such as teamwork, computer and Internet use, and typing and writing at a statistically significantly greater frequency than those who did not have family responsibilities.

Table 2.39. Applicable work Skills by Falling Responsibilities				
Skills Reported	Have Family Responsibilities	Do Not Have Family Responsibilities		
Teamwork	94% <sub>a</sub>	80% <sub>b</sub>		
Comfortable speaking to clients or the public	75% <sub>a</sub>	69% <sub>a</sub>		
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	77% <sub>a</sub>	61% <sub>b</sub>		
Typing, document and letter writing skills	72% <sub>a</sub>	59% <sub>b</sub>		
Skills gained through volunteering	71% <sub>a</sub>	50% <sub>b</sub>		
Instruction or teaching skills	62% <sub>a</sub>	48% <sub>b</sub>		
Managerial skills	64% <sub>a</sub>	43% <sub>b</sub>		
Confident making speeches in front of groups of people	60% <sub>a</sub>	49% <sub>b</sub>		
Data entry skills or file organization skills	55% <sub>a</sub>	45% <sub>b</sub>		
Interpreting or translating skills	53% <sub>a</sub>	41% <sub>b</sub>		
Research or analytical skills	50% <sub>a</sub>	38% <sub>b</sub>		
Information technology skills	46% <sub>a</sub>	31% <sub>b</sub>		
Financial/planning/budgeting or accounting skills	47% <sub>a</sub>	30% <sub>b</sub>		
Field or site inspection or site protection skills	44% <sub>a</sub>	28% <sub>b</sub>		
Carpentry or woodworking skills	38% <sub>a</sub>	27% <sub>b</sub>		
Operate or repair small or heavy equipment	35% <sub>a</sub>	24% <sub>b</sub>		
Specialized driving skills	16% <sub>a</sub>	7% <sub>b</sub>		

# Table 2.39: Applicable Work Skills by Family Responsibilities

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.



Given that respondents who reported having family responsibilities were more likely than others to report having many skills, the following potential intervening variables were examined:

- Physical health (based on whether they indicated they had health issues which would prevent them from working): Respondents who did not report family responsibilities were not statistically significantly more likely to report having a health issue which prevented them from working (26%) than those who did have family responsibilities (23%);
- Gender: Women were not statistically significantly more likely to report having family responsibilities (73%) than were men (67%); and
- Education: Respondents with family responsibilities were not statistically significantly more likely to report having completed additional education, such as post-secondary degrees, certificates, and diplomas (60%) than those without family responsibilities (58%).

Therefore, among the variables examined, no intervening variables were evident.

*Inuit cultural activities:* As demonstrated in Table 2.40, respondents who participated in Inuit cultural activities reported having many skills with greater frequency than those who did not participate in cultural activities, for example: teamwork, computer and Internet skills, and public speaking skills.

Skills Reported	Engaged in Inuit Cultural Activities	Did Not Engage in Inuit Cultural Activities
Teamwork	95% <sub>a</sub>	67% <sub>b</sub>
Comfortable speaking to clients or the public	77% <sub>a</sub>	58% <sub>b</sub>
Computer and Internet skills (Microsoft Word, Excel, Internet research)	78% <sub>a</sub>	47% <sub>b</sub>
Typing, document and letter writing skills	75% <sub>a</sub>	42% <sub>b</sub>
Skills gained through volunteering	71% <sub>a</sub>	39% <sub>b</sub>
Instruction or teaching skills	65% <sub>a</sub>	31% <sub>b</sub>
Managerial skills	64% <sub>a</sub>	34% <sub>b</sub>
Confident making speeches in front of groups of people	62% <sub>a</sub>	36% <sub>b</sub>
Data entry skills or file organization skills	57% <sub>a</sub>	34% <sub>b</sub>
Interpreting or translating skills	54% <sub>a</sub>	32% <sub>b</sub>
Research or analytical skills	52% <sub>a</sub>	25% <sub>b</sub>
Information technology skills	46% <sub>a</sub>	27% <sub>b</sub>
Financial/planning/budgeting or accounting skills	46% <sub>a</sub>	28% <sub>b</sub>
Field or site inspection or site protection skills	43% <sub>a</sub>	24% <sub>b</sub>
Carpentry or woodworking skills	39% <sub>a</sub>	19% <sub>b</sub>
Operate or repair small or heavy equipment	35% <sub>a</sub>	21% <sub>b</sub>
Specialized driving skills	13% <sub>a</sub>	12% <sub>a</sub>

#### Table 2.40: Applicable Work Skills by Engagement in Inuit Cultural Activities

n = 500. (PR\_02). Which of the following apply to you? (Totals may be over 100% due to multiple responses).

Subscripts denote statistical differences between groups. Differences between groups with the same subscript are statistically non-significant, those with different subscripts are statistically significant. The subscripts "a", "b", and "c" are symbols used to group values into statistically significantly different groups; they do not have individual meanings.



Given that respondents who reported engaging in cultural activities were more likely than those who did not report doing so to report having many skills, the following potential intervening variables were examined:

- Physical health (based on whether they indicated they had health issues which would prevent them from working): Respondents who did not engage in cultural activities were not statistically significantly more likely to report having a health issue which prevented them from working (21%) than those who did engage in cultural activities (25%);
- Gender: Women were not statistically significantly more likely to report engaging in cultural activities (79%) than were men (80%); and,
- Education: Individuals who reported engaging in cultural activities were statistically significantly more likely to report having completed additional education, such as post-secondary degrees, certificates, and diplomas (62%) than those who did not engage in cultural activities (50%).
- Employment: Individuals who reported engaging in cultural activities were not statistically significantly more likely to report being employed in the wage economy (59%) than those who did not engage in cultural activities (57%).

Therefore, the relationship between engaging in cultural activities and skills may be influenced by educational achievement.

Community focus group participants mentioned learning the following skills from participating in family, community, and cultural experiences:

- Attention to detail;
- Discipline and work ethic;
- Communication and listening skills;
- Several skills related to working well with others, such as tolerance, teamwork, and respect;
- Planning and decision-making;
- Leadership;
- Fine motor skills; and
- Environmental awareness.

# **Additional Training**

A slight majority (57%) of respondents who were non-government employees (62% of the sample, 311 individuals) and interested in government employment (89% of non-government employees), reported that they would need more training to work for a government or hamlet employer, while the remaining 43% felt that they already had the right skills. Younger respondents (aged 18 to 24 years) were more likely to have felt that they need more training to be prepared for government work (93%) than those aged 30 to 54 years (51%). Respondents aged 25 to 29 years (52%) and 55 years and older (65%) were not statistically significantly different from the other groups.

The proportion of respondents who felt they needed more training did not vary statistically significantly by gender (62% of female respondents, 50% of male respondents), region (58% among those living in Baffin outside of Iqaluit, 55% among those living in Keewatin, 67% among



those living in Kitikmeot),<sup>36</sup> or language (57% of those who were comprehensive bilingual, 63% of those who were conversational bilingual, 64% of those who were unilingual Inuktitut, 39% of those who were unilingual English).

A probit regression was conducted on whether non-government employee respondents felt that they had the right skills for government employment or needed further training. The probit regression suggested that respondents were less likely to have felt that they had the right skills for government employment if their highest level of educational attainment was below a post-secondary degree, diploma, or certificate (such as college diplomas, university diplomas, and trade certificates). Respondents whose highest level of education was a high school diploma or equivalent (-1.67), Grades 10 or 11 (-1.88), or less than Grade 10 (-1.83), were less likely to believe they had the right skills for government employment than those with a post-secondary education.<sup>37</sup> Age, gender, and region of residence did not statistically significantly enter into the regression model.

Focus group participants believed that government and hamlet employees needed both formal qualifications and general skills. Certificates, such as heavy equipment operator, driver's license, and administration certificates, were believed to be important; as well as high school diplomas and university degrees. General skills which they perceived to be important included computer, communication, bilingualism, reading/writing, and math skills.

# 2.4.3 Current Training and Education Activities

# **Respondents Currently Upgrading Skills**

At the time of the survey, a few respondents (14%) from the entire sample reported taking courses to upgrade their skills or training. Among those who were taking such courses, most reported that these courses were primarily in their home communities (45%), followed by another community in Nunavut (21%) or outside of Nunavut (21%). An additional 20% reported taking courses online.

Taking upgrading courses was statistically significantly related to participating in Inuit cultural activities, government employment status, and government position. Respondents who participated in Inuit cultural activities were more likely to report taking courses (16%) than those who did not participate in Inuit cultural activities (8%). Approximately twice as many current government employees reported taking courses (21%) than those who used to work for the government (11%) and who never worked for the government (8%). Similarly, 33% of current government employees in supervisory positions reported taking courses, compared to 17% of those in non-supervisory positions.

The proportion of respondents who reported taking upgrading courses did not statistically significantly differ between genders (13% among females, 16% among males), age groups (12% among those aged 18 to 24 years old, 20% among those aged 25 to 29 years old, 14% among those aged 30 to 54 years old, 11% among those aged 55 years and older), regions

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Results from Iqaluit were not included to maintain respondent confidentiality and maintain the reliability of significance testing. <sup>37</sup> A probit representation on the exclusion of the second bit is the test of the second bit is the second

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> A probit regression on the probability that respondents felt they had the right skills for government employment (dependent variable) was conducted with respondent age, gender, region of residence, and educational attainment as the independent variables (n=303, non-response data excluded).



(17% of those living in Iqaluit, 14% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 13% of those living in Keewatin, 15% of those living in Kitikmeot), or language groups (16% among those who were comprehensive bilingual, 12% among those who were conversational bilingual, 19% among those who were unilingual English).<sup>38</sup>

# **Respondents Not Currently Upgrading Skills**

The remaining 86% of all survey respondents gave several reasons for not being currently engaged in upgrading their skills. The most common reasons given were having family responsibilities (21%) or believing that they did not need additional education (16%) (see Table 2.41). Family responsibilities were more frequently cited as a barrier by female respondents (28% of female respondents reported that having family responsibilities was a barrier, compared to 15% of male respondents) and respondents who had never worked for the government (34% of respondents who never worked for the government cited family responsibilities as a barrier, compared to 15% of government employees).

### Table 2.41: Reasons for not Engaging in Further Education

Reasons	% of Respondents
Family responsibilities	21%
Would not really benefit me/no need/already feel highly qualified	16%
Lack of post-secondary education and/or training opportunities in my community	11%
Lack of time	9%
Health issues	7%
Courses not in session	6%
Lack of awareness of available courses or programs (unsure of existing course or where to find information on courses available	6%
Lack of interest in going back to school	4%
The cost, including travel costs	2%
Lack of support from the employer	2%
Conflicts with other activities you engage in (hunting, fishing, clam digging, trapping, sewing, berry picking, or making arts or crafts	2%
Lack of prerequisites/denied	2%
Don't know/refused	7%

n = 428. (PR\_11). What is the main reason you are not taking any courses right now? (Totals may not add to 100% due to rounding).

Responses with fewer than five respondents were excluded to maintain confidentiality.

The reasons that respondents gave for not engaging in upgrading did not statistically significantly differ based on gender, age, region, or language group:<sup>39</sup>

• Family responsibilities (28% of females, 15% of males; 36% of those aged 18 to 24 years old, 31% of those aged 25 to 29 years old, 22% of those aged 30 to 54 years old, 13% of those aged 55 years and older; 12% of those living in Iqaluit, 26% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 25% of those living in Keewatin, 24% of those living in Kitikmeot; 17% of those who were comprehensive bilingual, 22% of those who were

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Results from respondents unilingual in Inuktitut were not included to maintain respondent confidentiality and the reliability of significance testing.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Results not reported where group size is small, to maintain respondent confidentiality and the reliability of significance testing.



conversational bilingual, 36% of those who were unilingual Inuktitut, 20% of those who were unilingual English);

- No benefit perceived (18% of females, 16% of males; 24% of those living in Iqaluit, 18% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 17% of those living in Keewatin, 14% of those living in Kitikmeot; 16% of those who were comprehensive bilingual, 18% of those who were conversational bilingual, 16% of those who were unilingual Inuktitut, 24% of those who were unilingual English);
- Lack of availability in community (10% of females, 16% of males);
- Lack of time (10% of females, 10% of males; 18% of those living in Iqaluit, 10% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 7% of those living in Keewatin, 11% of those living in Kitikmeot);
- Health issues (8% of females, 7% of males);
- Courses not in session (7% of females, 7% of males);
- Lack of awareness of available courses or programs (5% of females, 7% of males); and
- Lack of interest (3% of females, 7% of males).

# 2.4.4 Willingness to Engage in Training or Education in the Future

Though focus group participants in Rankin Inlet and Kugluktuk acknowledged that a lack of formal education was a barrier to obtaining government and hamlet jobs, they also reported that there were several barriers to supplementing their knowledge and skills with formal qualifications. The primary barrier they reported was lack of access to courses, either because they were not offered in the community or there were too few spaces available. Participants cited the high costs of tuition, travel, and living expenses as barriers to accessing education or training outside of the community.

Similarly, a large majority (90%) of all survey respondents noted that they would be willing to take post-secondary education or training in their home community (and at no cost). Threequarters (75%) of respondents who reported that they were willing to take training in their community said they would be interested in online training. Another three-quarters (75%) of all survey respondents reported that they were willing to take courses when they were hypothetically available elsewhere in Nunavut and at no cost (see Table 2.42).

Generally, younger respondents reported being willing to take further education, both in their home communities and elsewhere in Nunavut. Respondents aged 18 to 24 (97%), 25 to 29 (97%), and 30 to 54 (94%) years were reportedly more willing than those aged 55 years or older (76%) to take further education in their home communities. Respondents aged 18 to 24 (86%) and 25 to 29 (88%) years were also more likely to report being willing to take courses elsewhere in Nunavut than those aged 55 years and older (64%). Respondents aged 30 to 54 were not statistically significantly different from the other groups in willingness to take courses elsewhere in Nunavut (78%).

Respondents who were unilingual in English were more likely to report being willing to take post-secondary education in their home community than respondents who were unilingual in Inuktitut (97% among unilingual English respondents compared to 84% among unilingual Inuktitut respondents). Respondents who were bilingual in English and Inuktitut/Inuinnaqtun were not statistically significantly different from the other groups (94% of comprehensive bilingual respondents, 93% of conversational bilingual respondents).



Similarly, respondents interested in government work were more likely than uninterested respondents to report being willing to take further education in their community (94% of those interested in government work compared to 71% of respondents not interested in government employment) or elsewhere in Nunavut (80% of those interested in government work compared to 62% of respondents not interested in government employment).

Iqaluit residents were more likely to report being willing to take online courses (87%) than Keewatin region residents (67%). Baffin residents outside of Iqaluit (77%) and Kitikmeot residents (75%) were not statistically significantly different from the other groups. This difference, however, was not evident for education available in their home community (95% of respondents in Iqaluit, 88% of respondents in Baffin outside of Iqaluit, 93% of respondents in Keewatin, of respondents in 97% Kitikmeot would be interested in education in their home communities) or elsewhere in Nunavut (73% of respondents in Iqaluit, 74% of respondents in Baffin outside of Iqaluit, 74% of respondents in Baffin outside of Iqaluit, 80% of respondents in Keewatin, 87% of respondents in Kitikmeot would be interested in education elsewhere in Nunavut). A greater proportion of current government employees reported being willing to take online courses (83%) than past government employees (69%).

	Yes	No	Don't know
Post-secondary education or training available in home community at no cost	90%	8%	2%
Post-secondary education or training available elsewhere in Nunavut at no cost	75%	21%	4%

# Table 2.42: Willingness to Engage in Further Education

n = 500. (PR\_12). Would you be willing to take... (Totals may not add to 100% due to rounding).

Respondents' reported willingness to take courses did not vary in a statistically significant manner by gender regardless of whether the courses were offered in their home community (92% of female respondents, 92% of male respondents), elsewhere in Nunavut (76% of female respondents, 82% of male respondents), or online (76% of female respondents, 72% of male respondents).

# 2.5 Current Government Employees

# 2.5.1 Current Government Employees Summary

The following section addresses findings reported by current government employees who responded to the survey. The questions addressed their position and role, their workplace experiences, and their opinions on how Nunavut Inuit could be motivated to pursue and advance in government employment. A total of 189 government or hamlet employees responded to the survey (38% of the sample).

The majority of government employees were employed by the Government of Nunavut (61%), followed by a hamlet or the City of Iqaluit (27%), and the Government of Canada (9%). The most common roles reported by government employees were education (20%), administrative support (16%), and municipal services (11%). Approximately one-quarter (26%) indicated they were in management or supervisory roles, while 74% were not. The advantages of government work most commonly cited by government employees were the pay (38%) and the benefits (25%); while the most commonly cited disadvantages were the lack of flexibility (10%) and lack of respect for Inuit culture and values (8%).



Government employees believed that their skills were being well-used by their employers, including their English language skills (89%), formal education qualifications (80%), and reading, writing, math, and problem-solving skills (86%).

Current government employees suggested that the government could encourage other Nunavut Inuit to apply for government and hamlet positions by providing training (31%) and supporting post-secondary education (11%). Current government employees reported that they had received training since beginning their job (75%) and that this training was frequently provided by their employer (89%).

They believed that increased training opportunities would support Nunavut Inuit to advance in government positions (41%). Indeed, approximately two-thirds of them (68%) reported they would be interested in advancing to a higher government position, and most (84%) of these respondents said they knew what steps they would need to take in order to advance.

The majority of current government employees (89%) indicated that they enjoyed their workplace. Furthermore, the majority of current government employees said they intended to remain in their position for at least two years (61%). Among the 24% who said they planned to leave their position, the most common reasons for doing so were pursuing further education (22%) and retirement (18%).

# 2.5.2 Current Position or Role

Most of the current government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) said they were employed by the Government of Nunavut (61%) (see Table 2.43). Government of Nunavut employment was more common among female respondents (73% of female respondents compared to 40% of male respondents) and within the Keewatin region (75% of respondents in Keewatin compared to 42% of Kitikmeot region respondents, 63% of Baffin respondents outside of Iqaluit, and 61% of Iqaluit respondents). Respondents who were conversational bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun were more likely to report working for the Government of Nunavut (77%) than respondents unilingual in Inuktitut (35%). Comprehensive bilingual (69%) and unilingual in English (63%) respondents were not statistically significantly different from the other language groups.

While 27% of government employee respondents were reportedly employed by a hamlet or the City of Iqaluit, this was more common among male respondents (51% of male respondents were employed by a hamlet/Iqaluit, compared to 18% of female respondents who were employed by a hamlet/Iqaluit). Statistically significant differences in employer were not evident by age group. Government employee respondents in all age groups were statistically equally likely to be employed in the hamlet or City of Iqaluit (35% of those aged 18 to 24 years, 40% of those aged 25 to 29 years, 25% of those aged 30 to 54 years, and 27% of those aged 55 years or older were employed in the hamlet or City of Iqaluit) and the Government of Nunavut (65% of those aged 18 to 24 years, 45% of those aged 25 to 29 years, 65% of those aged 30 to 54 years, and 69% of those aged 55 years and older were employed in the Government of Nunavut).<sup>40</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Government of Canada results were not reported due to small group sizes.



# Table 2.43: Current Employer

Employer	% of Respondents
Government of Nunavut	61%
Hamlet or City of Iqaluit	27%
Government of Canada	9%
No response	4%

n = 189. (SE\_01a). Who is your current employer? (Totals may not add to 100% due to rounding).

As displayed in Table 2.44, current government employee respondents reported a variety of roles including: teaching (20%), administrative support (16%), and municipal services (11%). Relatively few respondents reported engaging in leadership roles such as: management (6%), financial administration (6%), and policy and program development (3%).<sup>41</sup> Indeed, the majority of current government employee respondents (74%) reported that they were not in a management or supervisory role while the remaining 26% reported being in a management or supervisory role.

Table 2.44: Type	of Work Performed
------------------	-------------------

Type of Work	% of Respondents
Working as a principal, a teacher, a teacher's assistant, or school administrator	20%
Administrative support and clerical services	16%
Working in municipal services	11%
Management work	6%
Financial administration	6%
Working in jobs that involve outdoor work	5%
Working in social services or mental health services	5%
Working with the public	5%
Health care work	5%
Other	6%

n = 189. (SE\_03). What type of work do you do? Please specify. (Totals may not add to 100% due to rounding).

Types of work with five or fewer respondents were excluded to maintain confidentiality.

2.5.3 Advantages and Disadvantages of Working for the Government or Hamlet

# Advantages

The benefits of government and hamlet work identified by current government employees (38% of the sample, 189 individuals) were similar to the aspects of government work that interested non-government employee respondents (see Section 2.2.2). For example, 26% of non-government employees surveyed who were interested in government work cited the perceived pay offered by government jobs as a point of interest. Similarly, 38% of current government employees noted the rate of pay as an advantage to government work. Good benefits and work that makes a difference to the community were some of the top factors cited by non-employees interested in government work (13% and 15%, respectively) and current government employees (25% and 15%, respectively) as advantages to government work.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> The sample size was too small to conduct reliable sub-group analyses.



# Table 2.45: Perceived Advantages of Working in the Government/Hamlet among Current Government Employees

Benefits	% of Respondents
Good pay	38%
Good benefits	25%
Doing work that makes a difference to the economy, the environment, or the community	15%
Training/learning opportunities	11%
Job security	11%
Doing challenging/interesting work	10%
Subsidized housing	7%
Opportunities for career development/promotion	7%
Learning or acquiring new skills on the job	6%
Training opportunities not otherwise available in community or territory	5%
Only available employment opportunity in community	4%
Flexible work arrangements	4%
Predictable work schedule	4%
Other	8%
Don't know	9%
No response	4%

n = 189. (SE\_04). In your opinion, what are the advantages of working in the government or hamlet? Please specify. (Totals may not add to 100% due to multiple responses).

Responses with five or fewer respondents were removed to maintain confidentiality.

The most commonly cited advantages of working in the government/hamlet did not statistically significantly differ by gender, region, or language (see Table 2.46).<sup>42</sup>

#### Good Work Makes Characteristic **Good Pay** Job Security **Benefits** a Difference Gender Male 47% 29% 14% 14% Female 41% 28% 18% 11% Region 33% laaluit 48% Baffin outside Igaluit 44% 25% --Keewatin 41% 29% --Kitikmeot 35% 23% --Language Comprehensive bilingual 39% ---Conversational bilingual 44% \_ -\_ Unilingual Inuktitut 29% --Unilingual English 57% ---

# Table 2.46: Most Commonly Cited Advantages of Government Employment by Characteristic

*n* = 189.

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality and the reliability of the significance testing.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Results not reported where group size is small, to maintain respondent confidentiality.



### Disadvantages

The disadvantages of government employment mentioned most frequently by current government employees (38% of the sample, 189 individuals) were lack of flexible work arrangements (10%), lack of respect for Inuit culture and values (8%), limited staff housing (4%), lack of career advancement opportunities (4%), and lack of supervisory support (4%) (see Table 2.47). Other disadvantages noted infrequently by respondents included challenges working with co-workers and supervisors, long hours and low pay, and a lack of vacation benefits.<sup>43,44</sup>

Disadvantages	% of Respondents
Lack of flexible work arrangements	10%
Lack of respect for Inuit culture and values	8%
Limited staff housing	4%
Lack of career advancement opportunities	4%
Lack of supervisory support	4%
Lack of formal education makes it difficult to perform duties	3%
Discrimination	3%
Other	22%
Don't know	24%
No response	16%

Table 2.47: Perceived Disadvantages of Working in the Government/Hamlet among
Current Government Employees

n = 189. (SE\_05). In your opinion, what are the disadvantages of working in the government or hamlet? Please specify. (Totals may not add to 100% due to multiple responses).

Responses with fewer than five respondents removed to maintain confidentiality.

Very few government employees reported a lack of time for cultural activities as a disadvantage of government and hamlet work without prompting. However, when asked directly, approximately one-half (52%) of government employees felt that they had less time available than they would like to engage in Inuit cultural activities because of their job. One-quarter (25%) did not feel this way and the remaining respondents were not certain (23%).

Respondents' reports that they had less time than they would like to engage in cultural activities were not statistically significantly related to gender (56% of female respondents, 48% of male respondents), age (44% of those aged 18 to 24 years old, 43% of those aged 25 to 29 years old, 53% of those aged 30 to 54 years old, 75% of those aged 55 years and older), region (53% of those living in Iqaluit, 51% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 53% of those living in Kitikmeot), or language (60% among those who were comprehensive bilingual, 52% among those who were conversational bilingual, 47% among those who were unilingual Inuktitut, 46% among those who were unilingual English).

# 2.5.4 Training and Skill Development and Use of Skills in the Workplace

As reported in Section 2.4.2 above, current government employees had higher rates of obtaining high school diplomas and additional education than non-government employees. The majority (86%) of government employees reported that they gained most of the skills they use at work through school or training that led to a certificate. This proportion did not statistically

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> The sample size was too small to conduct reliable sub-group analyses.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> "Other disadvantages" were drawn from responses included in the "Other" category in Table 2.47.



significantly vary by gender (88% of females, 83% of males), age (94% of those aged 18 to 24 years old, 91% of those aged 25 to 29 years old, 84% of those aged 30 to 54 years old, 92% of those aged 55 years and older), region (85% of those living in Iqaluit, 90% of those living in Baffin outside of Iqaluit, 81% of those living in Keewatin, 94% of those living in Kitikmeot) or language (90% among those who were comprehensive bilingual, 86% among those who were conversational bilingual, 65% among those who were unilingual Inuktitut, 90% among those who were unilingual English).

As well, three-quarters of government employee respondents (75%) indicated they had engaged in training since starting to work for a government or hamlet employer. They reported that the majority of this training (89%) was provided by the employer.<sup>45</sup>

Statistically significant differences were not evident in the proportion of respondents who reported receiving training since beginning to work in the government by gender (77% of females, 72% of males), age (59% of those aged 18 to 24 years old, 73% of those aged 25 to 29 years old, 77% of those aged 30 to 54 years old, 85% of those aged 55 years and older), region (81% of those in Iqaluit, 73% of those in Baffin outside of Iqaluit, 78% of those in Keewatin, 70% of those in Kitikmeot), or language (75% of comprehensive bilinguals, 80% of conversational bilinguals, 67% of those unilingual in Inuktitut, 73% of those unilingual in English). Similarly, respondents were statistically equally likely to indicate that this training was provided by their employer based on gender (93% of females, 83% of males), age (80% of those aged 18 to 24 years old, 88% of those aged 25 to 29 years old, 91% of those aged 30 to 54 years and older), region (88% of those in Iqaluit, 95% of those in Baffin outside of Iqaluit, 93% of those in Keewatin, 77% of those in Kitikmeot), or language (92% of comprehensive bilinguals, 90% of conversational bilinguals, 92% of those unilingual in Inuktitut, 80% of those unilingual in English).

In general, government employee respondents believed their skills were being put to good use by their government and hamlet employers. High proportions of respondents reported that their English language skills (89%), formal education qualifications (80%), and reading, writing, math, and problem-solving skills (86%) were being well-used in their current position (see Table 2.48).

Approximately three-quarters (78%) of government employee respondents believed that their Inuit language skills were being put to good use in their workplace. A greater proportion of respondents indicated their Inuit language skills were put to use in Baffin outside of Iqaluit (92%) and Keewatin (91%) regions, compared to Iqaluit (61%) and Kitikmeot (52%). No other statistically significant differences were evident between gender, age, region, or language groups.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> 10% of training in which respondents engaged since starting to work for a government or hamlet employer was not provided by an employer and 1% of respondents did not know.



Table 2.48: Use of Employees' Skills					
Skill	Strongly disagree	Somewhat disagree	Neither agree nor disagree	Somewhat agree	Strongly agree
Knowledge of Inuit culture, society and economy	5%	6%	11%	30%	47%
Nunavut community awareness	3%	8%	11%	29%	48%
Inuktitut and/or Inuinnaqtun language fluency*	5%	3%	7%	28%	50%
Knowledge of Nunavut's environment and land	4%	6%	14%	22%	56%
English language fluency	-	-	6%	27%	62%
Formal education qualifications	4%	6%	9%	30%	50%
Reading, writing, math, problem solving skills	3%	5%	5%	31%	55%
French language fluency	33%	7%	9%	4%	5%

Table 0.40. Line of Employees? Chille

n = 189. (SE\_22). My workplace makes good use of my.... (Totals may not add to 100% due to rounding). \*Unilingual English respondents removed (n = 148).

Responses with fewer than five respondents removed to maintain confidentiality.

2.5.5 How the Government can Encourage and Support Nunavut Inuit to Obtain Positions and Advance

# **Obtaining Government Positions**

When asked for suggestions to encourage Nunavut Inuit to apply for government and hamlet positions (see Table 2.49), government employees largely focused on methods to increase skills, such as providing training (31%) and supporting post-secondary education (11%). Other suggestions, however, addressed increasing the influence and visibility of Nunavut Inuit within the government, such as providing mentoring (11%) and having Inuktitut and Inuinnaqtun-speaking management (6%).

Other government employee respondents suggested methods which would increase the accessibility of job opportunities, such as community advertising (9%), promoting positions among high school students (9%), and supporting individuals with the application process (2%).



#### Table 2.49: Methods to Encourage and Support Nunavut Inuit to Apply for Government/Hamlet Positions

1 03110113	
Method	% of Respondents
Provide training	31%
Provide more job opportunities	15%
Provide support for post-secondary education	11%
Provide mentoring	10%
Promote government or hamlet jobs among high school students	9%
Increase community position advertising	9%
Have Inuktitut and/or Inuinnaqtun-speaking management	6%
Increase salary and benefits	5%
Other	9%
Don't know	16%
No response	8%

n = 189. (SE\_09a). How can government or hamlet employers motivate Nunavut Inuit to obtain government or hamlet jobs? (Totals may not add to 100% due to multiple responses). Responses with five or fewer respondents removed to maintain confidentiality.

There were no statistically significant differences in the proportion of respondents who indicated that training could help support Nunavut Inuit to apply for government positions by gender (43% of females, 36% of males), region (37% of those in Iqaluit, 30% of those in Baffin outside of Iqaluit, 42% of those in Keewatin, 58% of those in Kitikmeot) or language (40% of comprehensive bilinguals, 37% of conversational bilinguals, 50% of those unilingual in Inuktitut, 38% of those unilingual in English).<sup>46</sup>

# **Advancement in Government Positions**

Approximately two-thirds (68%) of current government employee respondents (38% of the sample, 189 individuals) reported they would be interested in advancing to a higher government position, while 31% reported they were not interested.<sup>47</sup> Reported interest in advancement opportunities was particularly high among respondents under 30 years of age (89% of 18 to 24 year olds and 86% of 25 to 29 year olds), while less than one-half (44%) of respondents aged 55 years and older were interested in advancement. Respondents aged 30 to 54 years (68%) were not statistically significantly different from the other groups. There were no statistically significant differences between language groups in reported interest in advancement (65% of those who were comprehensive bilingual, 65% of those who were conversational bilingual, 78% of those who were unilingual Inuktitut, 73% of those who were unilingual English), nor were there statistically significant differences between genders (70% female, 66% male) or regions (57% of those residing in Iqaluit, 77% of those residing in Baffin outside of Iqaluit, 66% of those residing in Keewatin, 77% of those residing in Kitikmeot).

Moreover, most (84%) respondents interested in advancement said they knew what steps they would need to take in order to advance. Reported knowledge of how to advance was highest among respondents who were conversational bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun (97%) and unilingual English respondents (93%) than among unilingual Inuktitut respondents (69%). Respondents who were comprehensive bilinguals in English and Inuktitut/Inuinnaqtun (74%) were not statistically significantly different than the other groups. There were no statistically significant differences in respondents who said they had the knowledge to advance

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Sample sizes were not large enough for sub-group analysis by the other responses, or for analysis by age.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> The remaining participants did not know if they were interested in advancement.



by gender (86% of females, 84% of males), age (81% of those aged 18 to 24 years old, 89% of those aged 25 to 29 years old, 87% of those aged 30 to 54 years old, 90% of those aged 55 years and older), and region (73% of those residing in Iqaluit, 90% of those residing in Baffin outside of Iqaluit, 85% of those residing in Keewatin, 92% of those residing in Kitikmeot).

Current government employees believed that additional training opportunities were needed to support Nunavut Inuit to advance in government and hamlet positions (see Table 2.50). This finding may suggest that access to training opportunities is the limiting factor for employees who wish to advance and know what steps to take to advance (84%).

Table 2.50: Methods to Encourage and Support Nunavut Inuit to Advance in Government/Hamlet				
Positions				
Method	% of Respondents			

Method	% of Respondents
Provide training	41%
Provide more job opportunities	15%
Provide mentoring	12%
Promote government or hamlet jobs among high school students	6%
Provide support for post-secondary education	6%
Provide flexible work hours	4%
Provide child or Elder care support	3%
Other	23%
Don't know	16%
No response	4%

n = 189. (SE\_09b). How can government or hamlet employers motivate Nunavut Inuit to advance in government or hamlet jobs. (Totals may not add to 100% due to multiple responses.) Responses with five or fewer respondents removed to maintain confidentiality.

There were no statistically significant differences in the proportion of respondents who indicated that training could help support Nunavut Inuit to advance in government positions by gender (52% of females, 50% of males), region (55% of those residing in Iqaluit, 58% of those residing in Baffin outside of Iqaluit, 49% of those residing in Keewatin, 41% of those residing in Kitikmeot) or language (53% among those who were comprehensive bilinguals, 61% among those who were conversational bilinguals, 50% among those who were unilingual in Inuktitut, 41% among those who were unilingual in English).<sup>48</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Sample sizes were not large enough for sub-group analysis by the other responses, or for analysis by age.



## 2.5.6 Intentions to Remain In or Leave their Position in Two Years

The majority of current government employees said they intended to remain in their position for at least two years (61%), though almost one-quarter (24%) said they were planning on leaving.<sup>49</sup> Respondents who were planning to leave most commonly gave pursuing further education (22%) or retiring (18%) as their reasons for planning to leave (see Table 2.51).50

Reason	% of Respondents
Pursuing further education	22%
Retiring	18%
Contract ending	11%
Found a job outside government or hamlet	11%

#### Table 2.51: Reasons for Leaving Government Position

n = 45. (SE\_26). Why do you intend to leave government? (Totals may not add to 100% due to rounding). Responses with five or fewer respondents removed to maintain confidentiality.

A greater proportion of younger government employee respondents (59% of those aged 18 to 24 years and 55% of those aged 25 to 29 years) said they intended to leave than older respondents (17% of those aged 30 to 54 years, 28% of those aged 55 years or older). The most common reason that respondents aged 18 to 29 years gave for planning to leave their positions were pursuing further education (33% of 18 to 29 year old respondents intending to leave their position).

Reported intentions to leave did not statistically significantly vary by gender (24% of females, 37% of males), region (28% of those living in Igaluit, 24% of those living in Baffin outside of Igaluit, 30% of those living in Keewatin, 29% of those living in Kitikmeot), or language (32% among those who were comprehensive bilinguals, 19% among those who were conversational bilinguals, 41% among those who were unilingual in English).<sup>5</sup>

The majority (89%) of government employees (38% of the sample, 189 individuals) reportedly enjoyed their current workplace and had access to the materials they needed in a language they could understand (83%) (see Table 2.52). A relatively lower proportion (60%), however, agreed that there were training opportunities in the language of their choice. Respondents who were unilingual in English (80%) were more likely to report that training was available in their language of choice than those who could speak, read, and write in English and an Inuit language (comprehensive bilinguals) (51%). Conversational bilingual (60%) and unilingual Inuktitut (56%) respondents were not statistically significantly different from the other groups. No other statistically significant differences were evident by gender, age, region, or language.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> The remaining respondents did not know or did not respond.

 <sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Sample sizes were not large enough for sub-group analyses.
 <sup>51</sup> Responses from unilingual Inuktitut respondents were not reported to maintain respondent confidentiality.



#### Table 2.52: Satisfaction with the Government Work Environment

	Strongly disagree	Somewhat disagree	Neither agree nor disagree	Somewhat agree	Strongly agree	Don`t know
There are training opportunities available in my language of choice.	14%	13%	10%	27%	33%	4%
There are training opportunities to improve my Inuktitut and/or Inuinnaqtun language skills	11%	13%	9%	27%	36%	4%
Supervisors encourage employees to take advantage of new opportunities	11%	10%	11%	28%	38%	3%
Supervisors help employees achieve their job goals	6%	9%	9%	31%	44%	-
The materials and documents I use in my job are available in a language I understand	9%	3%	4%	23%	60%	-
I enjoy working in my current workplace	3%	4%	5%	16%	73%	-

n = 189. (SE\_21). To what extent do you agree with the following statements about your workplace? (Totals may not add to 100% due to rounding).

Note: Dashes indicate that the cell was redacted to maintain respondent confidentiality.



# SECTION 3. CONCLUSIONS

## Non-Government Employee Respondent Interest, Availability, and Preparedness

Based on survey responses, Nunavut Inuit who were not government employees were interested in applying for government positions (89%). Fifty seven percent of respondents who were not currently employed in the government reported they planned to apply to work in the government. Moreover, when respondents have looked for a job, they have found at least one which interests them sufficiently to lead to an application as 80% of those who had looked for a government job applied for a position.

Focus group and survey responses suggested that respondents believed that they do not have the formal education qualifications necessary for government employment (e.g., 57% of respondents believed they would need further training to work for a government or hamlet employer). Indeed, less than one-half of all survey respondents (47%) reported they had completed a high school diploma or equivalent.

Engaging in Inuit cultural activities was associated with several factors, such as additional education beyond high school, upgrading, and having work-related skills. Respondents who participated in Inuit cultural activities were twice as likely to report being engaged in upgrading at the time of surveying (16% of respondents who participated in Inuit cultural activities reported taking courses compared to 8% of those not engaged in Inuit cultural activities). Among all survey respondents, those who reported engaging in Inuit cultural activities also reported having several government work-related skills with greater frequency than those not engaged in Inuit cultural activities, such as teamwork (95%), computer and Internet skills (78%), and public speaking skills (77%).

Large increases in the proportions of non-government respondents who would apply for a government job were seen when such jobs were available in their community (an additional 25% of respondents would apply to locally-available jobs) and/or were supportive of Inuit culture (an additional 36% of respondents would apply to jobs that were supportive of Inuit culture).

Focus group responses suggested that needing to relocate for work could be a significant barrier due to housing concerns.

#### Inuit Language and Culture in the Workplace

Most non-government employee respondents believed that having co-workers who speak Inuktitut or Inuinnaqtun (80%) and understand Inuit culture or society (86%) was somewhat or very important. Similarly, current government employees believed that having co-workers who speak Inuktitut and Inuinnaqtun (84%) and support Inuit culture (89%) was somewhat or very important.

However, evidence was divided in terms of whether government employees perceived their workplaces as supporting Inuit culture and language. While the majority of current government employee survey respondents did report that there were opportunities to learn about Inuit culture in their workplaces (71%), the second most commonly mentioned disadvantage of working for the government or hamlet was lack of respect for Inuit culture and values (8%), and only approximately one-third reported they were able to use Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work



all the time (35%). Moreover, approximately one-third of respondents reported being supervised by an Inuk person (37%). On the other hand, over three quarters of respondents agreed that their Inuktitut and Inuinnaqtun language and knowledge of Inuit culture were being put to good use in their job (78% and 77% agreed, respectively).

Focus group respondents noted that hiring for supervisory and management positions appeared to favour individuals from outside of Nunavut.

A divide between current government employee respondents' co-workers and supervisors was apparent in language proficiency. Though 92% of surveyed government employees' co-workers spoke Inuktitut or Inuinnaqtun at least some of the time, only 40% of their supervisors did so. This divide is particularly prevalent in Iqaluit, where they were statistically significantly more likely to have reported that their supervisors did not speak an Inuit language (85%).

*Desire for Advancement:* Most (68%) surveyed government employees reported wanting to advance and motivation did not differ in a statistically significant manner between language groups, region of residence, having family responsibilities, or engaging in Inuit cultural activities. Furthermore, most (84%) of those who wished to advance believed that they knew the steps they should take to do so and had the support of their supervisors (75% agreed supervisors help employees achieve their goals). Younger employees were most likely to report being interested in advancement (89% of 18 to 24 year olds and 86% of 25 to 29 year olds reported being interested in advancement opportunities compared to 44% of respondents aged 55 years and older).

*Barrier to Advancement:* Only 60% of current government employees agreed that there were training opportunities available in their language of choice, and their top suggestion to support Nunavut Inuit in advancement was providing training (41%). Further, only 11% noted training opportunities as an advantage of government employment.

# **Respondent Profiles**

The following profiles of respondent groups combine information on how groups significantly differed from each other from multiple sections of the report.

Interest in Government Employment and Workplace Support for Inuit Culture: Among respondents who were not government employees, only 11% reportedly were not interested in government work at any level. They were quite likely to say they planned to apply if a job was available in a workplace that supported Inuit culture. A total of 77% of respondents not interested in government work reported that they would apply for a job if they knew that Inuit culture was supported in the workplace.

Respondents who were not government employees, and were not interested in government work tended to be older (76% of those over 54 years old were interested in government employment compared to over 90% of the other age groups) and be less comfortable writing in English (67% reported this skill). They were less interested in taking further education, even when it was offered in their community at no cost (71% of respondents not interested in government employment said they were interested in further education).

*Respondents with Family Responsibilities:* Younger respondents tended to report having family responsibilities (79% of those aged 25 to 29 years and 73% of those aged 30 to 54 years had family responsibilities). As well, residents of less highly populated areas of Nunavut were more



likely to report having family responsibilities than those who lived in Iqaluit (i.e., 74% of residents in the Baffin region outside of Iqaluit and 79% of Kitikmeot region residents had family responsibilities, compared to the 55% of Iqaluit residents who had family responsibilities).

Respondents with family responsibilities tended to value work environments that were supportive of Inuit culture (94% of those who did not plan to apply for a government position reported that they would apply to a supportive environment). They also said they were interested in positions that involved outdoor work (73%), teaching Inuit cultural activities (67%), and administrative support (57%).

Forty-three percent of respondents with family responsibilities reported having a high school diploma or equivalent compared to 57% of those without family responsibilities. However, they reported having many work-related skills with greater frequency than those without family responsibilities, including teamwork (94%), computer and Internet use (77%), and typing and writing (72%).

*Participation in Inuit Cultural Activities and Skills:* Respondents who participated in Inuit cultural activities tended to be highly skilled and educated. They were twice as likely as those not engaged in Inuit cultural activities to report taking additional courses (16% of respondents who participated in Inuit cultural activities compared to 8% who did not participate in Inuit cultural activities). They reported having several work-related skills with greater frequency than other respondents including:

- Teamwork (95% of those who participated in Inuit cultural activities compared to 67% of those not engaged in Inuit cultural activities);
- Computer and Internet skills (78% of those who participated in Inuit cultural activities compared to 47% of those not engaged in Inuit cultural activities); and
- Public speaking skills (77% of those who participated in Inuit cultural activities compared to 58% of those not engaged in Inuit cultural activities).

Survey results suggested that individuals who participate in Inuit cultural activities would also be most interested in positions that include outdoor work (74%), teaching Inuit cultural activities (70%), administrative assistance (55%), and research, policy, and program development (54%). To attract members of this group, presence of these activities within available positions could be emphasized, and opportunities could be posted on the Internet (31% of respondents engaged in Inuit cultural activities said they sought employment opportunities on the Internet, compared to 16% of other respondents).

*Respondents Enrolled in Education:* Respondents who were enrolled in education during survey administration (21%) tended to have already completed some education. Unlike the sample overall, a majority of individuals in this group reported they had a high school diploma (61%). They also cited more interest in management work (52%) than other respondents (36%).

Respondents engaged in education were more likely to favour employment opportunities in the Government of Nunavut specifically (81%) than those not enrolled in education (56%). They reported seeking employment opportunities on the Internet (36%).

*Non-Government Employees Profile:* Sixty-two percent of survey respondents were not government employees. They were more likely to live outside of Iqaluit (a minority of the populations of the Baffin, 28%, Kitikmeot, 35%, and Keewatin, 40%, regions were employed in the government, compared to 64% of Iqaluit residents).



Only 31% of surveyed government employees were male. More male respondents reported interest in positions that offered outdoor work (84%), operating heavy equipment (61%), and truck driving (61%). They were also more likely to report having the skills that could qualify them for these roles, such as operating or repairing equipment (62%), field or site protection and inspection (50%), and specialized driving (23%).

Focus group respondents suggested that a barrier to obtaining government employment in their communities was the requirement for formal education credentials.

Based on responses from all survey respondents, high school completion was less common among residents of Baffin outside of Iqaluit (43%), Keewatin (47%), and Kitikmeot (37%) regions, compared to Iqaluit residents (70%). Similarly, respondents who had never worked for the government were less likely to report having completed additional education (47%) than current government employees (69%).

Non-government employees were more likely to have reported seeking job opportunities through local hamlet offices (31% of non-government employees sought job opportunities at hamlet offices, compared to 15% of current employees). They were less likely than current government employees to have reported seeking job opportunities on the Internet (only 20% of non-government employees sought job opportunities on the Internet, compared to 38% of current employees).



APPENDIX A: FOCUS GROUP SUMMARY REPORT



#### Introduction

Community focus groups were held in recognition of the importance of sharing experiences inperson, in an open-discussion, as well as to collect in-depth qualitative information on individuals' interest in, availability for, and preparedness for government employment. It was believed that the qualitative information obtained through these groups would be useful in interpreting, understanding, and contextualizing the survey data.

Four focus groups were held in Kugluktuk (1 group, n=13) and Rankin Inlet (3 groups, total n=16). In total, 29 individuals participated in the focus group sessions. Groups were approximately evenly divided between men (n=14) and women (n=15). One Rankin Inlet group was conducted primarily in Inuktitut. In the Kugluktuk group, participants were invited to speak in Inuinnaqtun and English. Interpretation services were provided. Respondents ranged from approximately 19 to 64 years of age.

In general, most Rankin Inlet participants were employed, while Kugluktuk participants were more evenly divided between those who were employed, unemployed and in early retirement. A number of participants were employed in the retail sector, hospitality sector, and trades.

Originally, there was an intention to hold two focus groups in Iqaluit and only two groups in Rankin Inlet. However, adverse weather and project timelines precluded travel to Iqaluit. An additional Rankin Inlet group was conducted. Therefore, the experiences of individuals residing in the Qikiqtaaluk Region of Nunavut are not represented.

The moderator led all groups through the same moderator guide, in which participants were asked about their interest in, availability for, and preparedness for government work. Throughout the groups, lists of factors that made it difficult to work for the government and factors that could be changed to make it easier for people to work for the government were developed. At the end of the groups, participants were invited to participate in a "dotmocracy" activity. Each participant was given dot stickers for each list and invited to place them beside the points they felt were most important.

#### **Participant Selection**

All participants invited to participate in the groups were NLCA Beneficiaries who were not government employees at the time of the sessions. Participants were invited to participate in three ways:

- 4. Survey respondents who were not government employees and who lived in the hamlets/city where the focus groups were planned were invited to participate;
- Households in the hamlets/city where the focus groups were planned were called randomly to invite residents to participate. Prior to being invited, residents were screened to ensure they were NLCA Beneficiaries and not employed by the government; and
- Participants were recruited to the groups by friends/family of other participants and contacts within the hamlets/city. These participants were screened by the moderator to ensure they were NLCA Beneficiaries who were not currently employed by the government.



# Overall, participants believed that hamlets, the Government of Nunavut, and the Government of Canada offered good quality jobs in a range of positions and environments (including office environments, service positions, trade positions, and outdoor work). However, participants also believed that it was difficult for individuals in their communities to obtain government positions as they lacked the necessary formal qualifications/experience and/or they had family or community commitments which prevented them from holding full-time jobs. Participants identified several skills they learned from cultural, family, and/or community activities which could be applied to government positions such as attention to detail, work ethic, and communication/team work skills.

Although participants may consider moving to another community to work for the government, a major factor in their decision would be housing availability in the community to which they were moving. Participants who had permanent housing in their community would also be hesitant to leave it, given the long process involved in obtaining housing. Participants would also consider their family commitments before moving.

To increase their likelihood of working for the government, participants suggested that efforts be made to accommodate their other commitments, such as flexible job schedules and low-cost child/Elder care. Additionally, participants suggested that the pool of people available to work in the government would be increased if equivalencies to formal education were considered, and opportunities for obtaining degree/certificates increased. Finally, government positions would be more attractive to participants if they were confident of a positive working environment, a salary that covered their living expenses, and opportunities to advance in their positions and grow professionally.

# Findings

Participants' responses are summarized below by section of the moderator's guide and question. Please note that as this research is qualitative in nature, the findings cannot be extrapolated to the broader population of Nunavut. They should be viewed as directional.

# Introduction

1. What is the first thing that comes to mind when I say 'government job'?

In general, participants believed government jobs to offer high pay and strong job security. However, they also believed that government jobs were difficult to obtain as they required more education or training than participants had. They also believed the hiring process was not transparent and open to being influenced by "nepotism". Participants believed that those with the responsibility for making hiring choices favoured their friends and family over other community members. A few participants characterized government jobs as primarily requiring office work.

"You need friends in high places to get a government job."

"I said nepotism because I have applied for a number of jobs that I was qualified for or over qualified for. I didn't even get an interview. I'm not the only one who says it - they hire only family."



2. What types of government or hamlet jobs do you know about or think exist, either in Iqaluit or anywhere else across Nunavut? What about in your community?

Participants identified a wide range of government and hamlet jobs before being prompted by a list of job types. These included:

- Desk work jobs, such as policy, financial, and administrative jobs;
- Jobs that would be often performed outside such as wildlife conservation and natural science professions (engineering and geology);
- Trades such as mechanics, heavy equipment operators, and electricians;
- Maintenance or custodial work;
- Teaching;
- Healthcare;
- Community/social services; and
- Correctional/law enforcement work.

Participants did not actively differentiate between levels of government; however, they did tend to focus on jobs within the hamlet (e.g., community services) or Government of Nunavut (e.g., healthcare and teaching). Jobs within the Government of Canada mentioned by participants tended to be highly visible careers (e.g., RCMP officers).

After being prompted with the list of government and hamlet jobs, participants in one group engaged in a brief more general discussion about the additional jobs this list suggested to them. They implied that they knew these jobs existed within government, though they had forgotten to mention them. They mentioned that government jobs included:

- A variety of different job types;
- Working with people through teaching and healthcare positions; and
- Skilled trades such as heavy equipment operators.

#### <u>Interest</u>

3. Are you interested in these types of jobs? Why/why not?

More than half of participants indicated they were interested in government and hamlet jobs. They generally found these jobs interesting due to the high pay and security they offered, as well as the tasks/roles they included (such as trade work).

Factors that reduced participants' interest in government jobs included:

- A belief that government work consisted of indoor, office work;
- A perceived lack of transparency in hiring practices, including reasons for hiring decisions and for requiring certain skills/qualifications. Participants believed nepotism influenced hiring decisions. The lack of transparency led to feeling discouraged about applying for a position;
- Preference for current, non-government, job (for example, participants noted preferring their jobs in the local retail and hospitality sectors as they provided opportunities to interact with customers);
- A belief that government jobs are monotonous and uncreative; and
- Lack of necessary education, training, or familiarity with the tasks required for government work, which led participants to believe there was no point in seeking government jobs.



Less frequently mentioned reasons for not being interested in government work included participants' perceptions that English was the predominant language of work and that they would have few Inuit co-workers. Some participants were not interested in government work because they believed that a higher income would lead to losing access to income support/subsidized housing.

4. Are government or hamlet jobs just as interesting to you as other jobs that are available in your community? Why or why not?

Participants identified several factors of other jobs (such as local retail jobs) that made them more interesting than government or hamlet work, which included:

- A more flexible structure, with time off for family and cultural activities;
- Being available in their home community;
- The hiring process not requiring a record of previous work experience or formal qualifications, rather providing on-the-job training;
- Providing a variety of tasks; and
- Opportunities to serve customers and meet new people.

"In my job I get to do different things, deal with customers and employees."

"Government work is monotonous, its the same thing every day."

"[They should have] more different jobs... so you're not doing the same thing all the time."

5. What might make these kinds of government jobs more interesting to you?

Participants explained that they may be more interested in government jobs if they believed that their lack of formal qualifications would not be an impediment to getting a job. They suggested that the hiring process focus on skills over formal qualifications. Specifically, participants suggested that they believed that they had the skills to do the job, or could learn to do the job, though it was difficult to prove this in the government hiring process as they did not have degrees or certificates to list on a résumé.

They also suggested that the government focus on offering careers over jobs. Specifically, they suggested that staff be given opportunities to learn how to perform new roles and experience a variety of tasks, and that leadership training be available to individuals in entry-level and service provision positions, thereby promoting advancement. For example, participants mentioned that on-the-job training, such as job shadowing, could present opportunities to learn new roles.

*"It would be nice in a department to get training on other positions within that department, to expand your work abilities within that department."* 

"Sometimes you're granted the job but they don't continue training you to allow you to take things further and turn it into a career process. It makes it hard to advance if there is no added training."



Participants also stated that the salary and benefits offered should take into account the high cost of living in the North (despite the Northern Allowance). For example, some participants suggested offering permanent housing to government employees. Strong, positive work environments, supported by good working relationships, were believed to make jobs interesting. They preferred to work in environments in which their coworkers were friendly. Though they did not specifically mention that having a shared culture would improve working relationships, they recommended that hiring from within Nunavut and/or providing cross-cultural training, would improve working relationships.

"I want a workplace where everyone gets along."

"Some departments you walk in and you can feel the tension in the room."

Finally, they recommended that hiring decisions be made more transparent by explaining why someone was not hired. Participants explained that they had submitted applications and either had not heard back about their status, or had been rejected without an explanation. They spoke to the process being "discouraging" and not knowing why their applications were not accepted. Some participants also raised the possibility of allocating hiring decisions to human resources departments outside of the community. They believed that this may reduce the frequency with which friends and family are hired, or the appearance that friends and family of the person making the hiring decision are favoured. For example, they suggested that hiring decisions may be moved to Ottawa for Government of Canada positions.

"They should do the hiring in Ottawa, not here. Because they don't know you, they'll just focus on your qualifications."

Less frequent suggestions about making government jobs more interesting included:

- Making Inuktitut the language of work;
- Providing programming and events for staff and their families;
- Encouraging creativity and staff input; and
- Improving trust in government by following campaign promises.

#### <u>Availability</u>

In the following section, participants often reported experiences they had witnessed other individuals in their communities having, as well as their personal experiences.

6. What does being available mean to you? Would you consider yourself to be "available" to work for the government or hamlet?

Participants suggested that people were available to work when they wanted work and were willing to commit to a job.<sup>52</sup> People demonstrated that they were willing to commit when they came to work on time and did not unreasonably restrict their job search. They also suggested that people, including themselves and others, were available to work when they

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> A few participants noted that some members of their community were not available to work due to drug use, or they preferred to rely on their family for support.



had the qualifications necessary or were willing to get training. Having quality, affordable child or Elder care support (e.g., daycares, home care, Elder housing) was also believed to be key to being able to work.

"Some people are really choosy about work. If it's not the kind of work that they want, they're not going to do it. I have relatives that just choose not to work because it's not the work that they want to do."

7. What are some of the factors that affect your availability to work in a government or hamlet job?

Participants believed that people were less available to work in a government or hamlet job because of:

- Caring for children or Elders,<sup>53</sup> given that there were few spots for child/Elder care and it was expensive;
- Difficulty communicating their skills through résumés due to lack of formal work experience/qualifications, which was also a consideration for participants in terms of their interest in government employment;
- Physical health issues;
- Mental health and addictions issues, either their own or a family member's;
- Criminal records: participants believed that people with criminal records would not be hired for any government positions;
- A perceived preference within the government to hire "people from elsewhere" and/or that individuals from outside of Nunavut were given supports that were not available to those within Nunavut (such as housing);<sup>54</sup>
- The structure or schedule of work, which they felt interfered with cultural or family
  activities. Specifically, some participants mentioned that they would not be able to
  work 9-5 days every week because they were needed to care for young or ill family
  members, or because they needed flexibility to engage in fishing or hunting when
  weather allowed; and
- Being unable to move out of the community due to perceived lack of housing security in other communities in Nunavut.

Women who participated in the focus groups were more likely to raise caregiving responsibilities and job schedules as reasons they or others may not be available. Men were more likely to raise mental health/addictions as a barrier to being available for work.

"Criminal records make it harder to get government jobs."

"If I were to apply for a [government position] here, I would not be able to get government housing because I live here. They only give them to people who are coming up here casually."

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Participants used the term "Elder" to refer to both community leaders and older people.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Probing on participants' use of the phrase "people from elsewhere" revealed that they meant individuals from the southern provinces rather than people from elsewhere in Nunavut.



- 8. I would like to explore the issue of moving to another community for work.
  - a) If you heard of an opening with a government or hamlet in another community in Nunavut, would you consider moving?

Participants were split on the question of whether or not they would consider moving if they heard about a government or hamlet job opening in another community in Nunavut.

b) What would be some of the factors you would have to consider before you decided to either move or stay in your home community?

All groups discussed housing availability and security as a factor they would consider prior to deciding to move. Participants explained that, in their communities, permanent housing can be very limited. Participants described needing to apply to a housing committee or board, which then decides who receives housing and that this process can take years. Therefore, participants were hesitant to move if they already had housing. Additionally, participants who did not yet have housing were nervous about moving to a community where the available housing may be more limited.

"You wait so many years to get a house, and then if you're offered a job somewhere else you have to give up your home. If it doesn't work out in that other community, you come home and you're back at square one. You have to go back on the housing list and wait."

Participants also considered the positive and negative effects moving may have on their family. Some indicated that moving may lead to higher pay and an ability to contribute more to their family financially, while others indicated they would be depriving their family of a caretaker. As well, if participants had family or friends in another community, they felt more comfortable with moving.

Participants would consider the environment they were moving to, including the local amenities (such as stores and infrastructure), by-laws (for example, a few participants noted they would hesitate to move to a "dry" community that does not permit alcohol), size, and perceived safety. Participants indicated that the people they may be working with and the culture prevalent in the community would also contribute to their decisions. Participants were concerned that regional differences in culture and/or community acceptance of new people may make relocation difficult.

"I would be afraid of not being able to fit in [in a new community]."

Finally, participants had financial considerations, including the cost of moving and whether the job would have a Northern Allowance<sup>55</sup> that would match the living expenses in the new community.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Participants' use of the term "Northern Allowance" referred to funds provided by employers to offset the costs of living in northern communities. For example, Government of Nunavut employees receive Nunavut Northern Allowance funds bi-weekly. The amount of funds distributed to employees is based on the community in which they live. For part-time, casual, or seasonal employees, it is pro-rated to an hourly rate (Definition based on the collective bargaining agreement available at



9. Thinking of all the things that we have just talked about, what might make it easier for you to be available to work in a government or hamlet job in the future?

Participants suggested that work schedules be made more flexible to allow time for family care and traditional activities. For example, it was suggested that a "job-share" alternative be offered wherein two people share one position. Similarly, they indicated that people would be more available to work if there was local support for their families. For example, they suggested a local Elder care facility be developed, subsidized childcare be offered, and support/counselling for family members with addictions and mental health issues be available. Finally, participants indicated that more members of their community would be available to work if they, including Elders, were hired for doing traditional activities that benefit the community such as teaching traditional skills and/or local knowledge or providing food and goods.

A less commonly suggested program was a "three-strike" initiative for staff experiencing challenges with addictions wherein they are provided counselling support and given three chances before being let go. This program, however, was mentioned in only one community (Kugluktuk).

#### **Preparedness**

10. Many people gain job-related skills and knowledge in their families, communities, and on the land. What kinds of skills do you think Inuit learn from these activities?

Participants identified specific cultural skills which they had learned including:

- Hunting;
- Skinning hunted animals;
- Sewing;
- Living on the land;
- Cooking;
- Fishing/harpooning; and
- Caregiving.

In addition to specific cultural skills, participants identified several transferable skills people learn from family, community, and on-the-land experience. These skills included:

- Attention to detail;
- Discipline and work ethic;
- Communication and listening skills; and
- Several skills related to working well with others such as tolerance, teamwork, and respect.

Participants also noted that people gained pride and confidence from these activities which they believed would contribute to them being better able to learn new things and be effective at their jobs. Less frequently, participants suggested these activities impart skills such as planning, fine motor skills, leadership, decision-making, and environmental awareness.

http://www.gov.nu.ca/sites/default/files/files/Finance/Collective%20Agreements/NEU Collective Agreeme nt\_english.pdf).



11. In your opinion, how are these skills relevant for government or hamlet jobs?

Participants suggested that their experiences in their families, communities, and cultural activities developed several transferable skills which could be applied to government or hamlet jobs. Primarily, participants learned social skills such as communication, respect, and acceptance, which would contribute to positive work environments and teamwork.

Other useful skills included:

- How to direct others using teaching methods and constructive criticism;
- How to receive constructive criticism;
- Confidence;
- Planning; and
- Language skills which could be applied directly to translating and interpreting.

12. What do you think it means to be prepared for government or hamlet work? (What skills, experience, education, or training are required?)

Participants identified both formal qualifications and general skills needed to be prepared for government or hamlet work. Certificates, such as heavy equipment operator, driver's license, and administration certificates, were believed to be important, as well as high school diplomas and university degrees.

"People need university degrees for government jobs."

More generally, participants suggested computer skills, communication skills, bilingualism (specifically English and Inuinnaqtun in Kugluktuk, and English and Inuktitut in Rankin Inlet), reading/writing, and math were important skills for government or hamlet work. Particularly, bilingualism was believed to be essential when working with the public, some of whom may only speak or may prefer to speak Inuktitut, Inuinnaqtun, or English.

13. What are the factors that can prevent people from getting this experience?

Participants indicated that the main barrier to obtaining skills, education, and training in their communities was lack of access to courses, either because they were not offered in the community or there were too few spaces available. Accessing training outside of the community was impeded by the high costs of tuition, travel, and living expenses. Participants suggested that the variety of courses, including high school and trades courses, offered in their communities was low. Other barriers included the prevalence of English as the language of training and a lack of commitment on the part of the learner to completing training once started.

"Bring training closer to home. They are building training centres in Rankin Inlet, and they have courses that are offered only in Iqaluit. They need to be able to accept closer-to-home education... You can go to Alberta in one day but to get to Iqaluit you have to overnight in Thunder Bay. It's cheaper to go south."



"Part of the reason I'm not going to university is because of finances - travelling to there and the tuition costs."

14. What type of training works best for people?

Participants were divided between those who believed that on-the-job training was the best type, and those who believed that classroom training was best. Participants felt that on-the-job training provided direct experience and allowed people to learn by doing. Other participants believed that classroom training provided formal qualifications and was the best way to teach people about policies and regulations.

15. Would you be more likely to participate in literacy upgrading/training if the training program incorporated traditional Inuit knowledge and activities?

Participants favoured including Inuit language, knowledge and activities in training/upgrading programs. However, they also noted the importance of formal qualifications and ensuring that high school students learn skills necessary for post-secondary education. They believed that exposure to Inuit activities was most important for people who would be working with the public, such as teachers, social workers, and law enforcement officers. Participants felt Inuit knowledge could be added to training by hiring Elders as teachers, using traditional games and skills, and using Inuktitut books as teaching materials.

16. What would help Inuit be prepared for government or hamlet jobs?

For the most part, participants focused on increasing the availability of formal education and training. They suggested that opportunities for formal education be increased in their communities by developing more facilities and purchasing more equipment for existing facilities; thereby increasing the variety of courses and number of spots in the courses available locally.

Other participants suggested that some may be nervous about working for the government as they may not know what to expect or what would be expected of them. They therefore recommended work readiness/orientation training, as well as on-the-job training, to prepare people for government work.

Other less common suggestions included:

- Funding people to travel to the provinces to obtain training/education;
- Providing training in Inuktitut; and
- Hiring summer students to give youth work experience and skills.

# <u>Moving Forward</u>

17. Factors that make it hard to work in government.

Factors most frequently chosen by participants during the dotmocracy activity were those that they most frequently saw in their community, and/or those which they believed to have the greatest impact on acquiring a government job. For example, one group noted that all levels of the government seemed to put emphasis on formal qualifications in their hiring,



though many people in their community did not have access to formal education. Other options were not chosen because, according to participants, they should not be priorities and/or they affected a relatively small number of people.

The most frequently identified factors that make it difficult to work in government included (listed in order of frequency of selection in multiple groups during the dotmocracy, most frequently selected factor is first):

- Lack of education/training/experience with government work: Participants believed that, if they did not have degrees from educational institutions (high school and university degrees were discussed) or experience working for a government organizations, they would be automatically disqualified from the hiring process.
- Physical health issues: Participants mentioned that physical health issues prevented them and others from working for the government. Back pain and chronic illnesses were mentioned.
- Mental health and addictions issues: Participants believed it would be difficult for them, and others, to maintain employment with the government due to mental health and addictions challenges.
- Lack of availability of training opportunities: Participants faced two main barriers to accessing training opportunities. The distance that they needed to travel to access training, including the expenses associated with living elsewhere during training, and the lack of courses that spoke to their career goals/interests. These barriers were often combined, for example, participants mentioned that there are courses available in other communities/territories/provinces that speak to their goals, but they cannot afford to move for the training.

18. Things that can be changed to make it easier for Inuit to work in government.

The list below describes the factors most frequently chosen by participants as elements which could be changed to make it easier to work in government. Participants indicated these factors because they addressed the most significant concerns and also offered opportunities to build their communities (e.g., by providing Elder care and stability for families). Other factors were not chosen because, though they were important, they were not considered priorities.

The most frequently identified factors that could be changed to make it easier for Inuit to work in the government included (listed in order of frequency of selection in multiple groups during the dotmocracy, most frequently selected factor is first):

- The job schedule: Participants suggested that a more flexible job schedule, which allows time off for family and cultural activities, would make it easier to work for government employers.
- Childcare/Elder care: Participants indicated that more low-cost childcare and Elder care opportunities would increase their availability for government jobs.
- Working environments: Participants indicated that positive working environments, characterized by good working relationships, would make it easier to work in the government. Participants primarily defined positive working environments as those in which they had good working relationships.
- Opportunities to develop skills and advance: Participants indicated that opportunities to develop professional skills that lead to opportunities to advance from front-line or entry-level positions into leadership positions would make government positions more attractive.



- Equivalencies to formal education: Given that participants believed community members had a relatively low rate of graduating from high school/post-secondary institutions, they believed that if employers considered skills gained through experience or other means rather than through formal education, it would be easier to gain government employment.
- Wage/salary: Participants noted that it would be easier to work for the government if a living wage was offered, which considered the high cost of living in Nunavut. Though participants were aware that a Northern Allowance is available, they indicated that they would need to determine if it was sufficient before working for the government.
- Increase local training and education options: To increase the number of community members qualified for government positions, participants suggested that the availability of local education be increased.
- 19. At the beginning of this session, I asked you what was the first word that came to mind when I said "government job." Would you use a different word now, or is it the same word?

Most participants would not use a different word to describe government jobs. A few suggested the discussion had opened their eyes to the different careers available in the government.



# APPENDIX B: COGNITIVE TESTING RECRUITMENT SCREENER AND MODERATOR GUIDE



#### Cognitive Testing Recruitment Screener Recruitment Script

Hello, my name is \_\_\_\_\_\_ and I am calling from RA Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada.

May I continue in Inuktitut, or would you prefer to speak English? [Transfer to English speaker if that is preferred]

We will be doing a survey across Nunavut to help governments in Nunavut better understand how to support Inuit employment in the government. By government, we mean working for the Government of Canada, the Government of Nunavut, a hamlet or the City of Iqaluit.

Before we do this survey, we need to test and discuss it with a few members of the community to make sure it will work. The discussion session will take place in Iqaluit on June 2 and will take about 90 minutes. During the discussion, snacks, coffee, tea, and pop will be served. Once the discussion is over, you will receive a gift of \$75 as a token of our appreciation for your participation.

Although we would greatly appreciate your participation, this meeting is completely voluntary. Would you be interested in participating?

If asked for more details on what "survey testing" means, explain: we are currently conducting survey testing to improve the survey questions before we expand the survey to the community. This testing session will be your opportunity to provide feedback on how well the survey applies to you and your experiences.

If asked for details on how the results of the survey will be used, explain: This research will be used to help the Government of Canada and the Government of Nunavut better understand how to increase the number of Inuit working for the government. It will help us work towards achieving the goals for Inuit employment that are part of the Nunavut Land Claims Agreement. All reports based on this survey will be available to the public when the research is completed.

If someone declines because they do not work for the government, explain: We are inviting both people who do and do not work for the government to come to the discussion group.

If someone declines because they do not *want to* work for the government, explain: We are still interesting in hearing your views on the survey questions.

# IF YES, CONTINUE

**IF NOT AVAILABLE SAY** – Thank you very much for your time (end call).

Thank you, I have a few questions to determine if the discussion is appropriate for you:

**1)** Are you between the ages of 18 and 64? [If yes, continue, if no, "thank you for your time, have a nice day."]

**2)** Are you a Nunavut Land Claims Agreement beneficiary? [If yes, continue, if no, "thank you for your time, have a nice day."]



[If respondent asks for a definition of a Nunavut Land Claims Agreement beneficiary, provide the following: Nunavut Land Claims Agreement beneficiaries are Canadian citizens, are Inuk according to Inuit customs and usages, and self-identify as an Inuk.]

**3)** Have you ever worked for a media organization such as newspaper, radio, or television? [If **no**, continue, if **yes**, "thank you for your time, have a nice day."]

Are you more comfortable speaking English or Inuktitut?

**IF ENGLISH:** The English testing session will be held at the Frobisher Inn at 505 Astro Hill on June 2 from 4:00pm to 5:30pm. We will call you a couple of days before the testing session to remind you. Is this the best number to reach you, or would you like to provide another number or email address? Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them.

**IF Inuktitut:** The Inuktitut testing session will be held at the Frobisher Inn at 505 Astro Hill on June 2 from 6:00pm to 8:00pm. We will call you a couple of days before the testing session to remind you. Is this the best number to reach you, or would you like to provide another number or email address? Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them.

Thank you. Have a good day.

IF NOT AVAILABLE – Schedule a callback and leave the following message:

"My name is \_\_\_\_\_\_. I am calling from RA Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada to invite a member of your household to participate in a discussion group to test a survey about working in the government. By government, we mean working for the Government of Canada, the Government of Nunavut, a hamlet or the City of Iqaluit. Could you please call us back at 1-866-247-6465 at a time that is convenient? Thank you."



<u>Reminder Script</u>

Hello, my name is \_\_\_\_\_\_ and I am calling from R.A. Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada. May I please speak with <name>?

# IF YES, CONTINUE

IF NOT AVAILABLE -Leave the following message:

"My name is \_\_\_\_\_\_\_. I am calling from R.A. Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada to remind <name> about a survey testing session that he/she agreed to participate in. This session will be held at the Frobisher Inn at 505 Astro Hill on June 2 [English: from 4:00pm to 5:30pm] OR [Inuktitut: from 6:00pm to 8:00pm]. During the discussion, snacks, coffee, tea, and pop will be served. Upon completion, you will receive a gift of \$75 as a token of our appreciation for your participation. We ask that all participants arrive approximately 15 minutes early to get settled in. Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them. We hope to see <name> there. If <name> needs more information, or directions, he/she can call me at 1-866-247-6465. Thank you."

Hello <name>, I am calling to remind you about the survey testing meeting that you agreed to participate in. This meeting will be held at the Frobisher Inn at 505 Astro Hill on June 2 [English: from 4:00pm to 5:30pm] OR [Inuktitut: from 6:00pm to 8:00pm]. During the discussion, snacks, coffee, tea, and pop will be served. Upon completion, you will receive a gift of \$75 as a token of our appreciation for your participation. We ask that you arrive approximately 15 minutes early to get settled in. Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them.

Do you have any questions?

If you have questions in the future, you can call me at 1-866-247-6465.

Thank you. Goodbye.

 $\Delta c' \subset >^{\mathsf{sb}}$ ).

کټ جر ۲۲۶۹۰ مې ۲۵

۲٬۶۵٬

 $\dot{d}$   $\dot{b}$   $\dot{d}$   $\dot{d}$  $\Delta \Delta \Delta$   $\Delta A$   $\Delta A$ 

 $\dot{\mathsf{d}}$  is Diff < Albert Lenger DN  $\Delta$  badyenal length of a same for the derived the de  $\Delta^{\mu}b}$   $\Delta^{\mu}b}$   $\Delta^{\mu}c$   $\Delta^{\mu}c$ 

᠈ᡃ᠋ᢙᢣᡆᠡᡏ᠂ᡔᢟ᠘ᡃ᠘ᢣ᠂ᡦᡰ᠋ᢧ᠊ᡊᡆ᠅᠋᠈᠖ᡆ᠋᠘ᠵ᠂ᢁᢟ᠋᠋᠆᠘ᡧ᠘᠉ᠿ᠉᠘᠘᠅᠆ᢙ᠘᠅ Δ6៩ና ጋኈርϷና ጋ፹ ወይም ጋ° ኈ፞፞፞፞፞፝፝፝፝ ጋኈ ነው dና በΓኈ፞፞፞፞፞፞፞ በር ኈ፞፞፞レራ . Δ6לርϷσ⊲ና ኈር ጋና2L7Lፇጅ ⊲ኈ₽∩ኈሠ°. Δጏኈ ם∩° ⊲∧ኈሥናሁ ር⊂ዾኁ ጋር ናው>ሥና ሙ d° ዾፙ ፟b ⊂⊲≫° ᢀ᠋᠘ᢞ᠊ᡆ᠌᠌ᢓ᠋᠄ᢗ᠌ᢂ᠆ᠴᡬ᠋᠘ᢞᠴᡄ᠋᠋ᡶ᠋᠋᠋ᢛᡝ᠊ᡏ᠋᠋ᢁ᠂ᢣᡄ᠋᠖ᡣᢉᡥ᠊ᠴᡝ᠂ᡌ᠋᠌᠌ᢣᢣ᠋᠋᠂᠋᠊᠋ᡔᡐᡬ᠋᠕᠅᠆ᠺᢁ᠆ᠺ

ላለ ተወም ጋይነዊ በም እንግግብ የውም ጋይነው በ የ እንግግብ እንግግብ እንግግብ እንግግብ እንግግ ح ¢ ۲ ۲۵°C ◊

 $\Lambda^{t}CDT^{e}aS^{c}$ .  $\Lambda^{t}CDT^{b}T^{b}CDT^{c}$ ?

איילת ארשילים ארי שלי, שי לי, שי לי סאיילי שארי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיילי שאיי  $\sigma P^{sb} b S^{c} h \sigma^{c} \dot{b} \Lambda \Gamma^{c} \dot{n} \Gamma^{c} = \Delta \Gamma b^{c} \sigma^{c} = \Delta \sigma \sigma^{c} \sigma^{c} \sigma^{c} \delta^{c}$ ילד 🖬 בוֹ אר שוֹ בי בתי סחי 12,5כֹבס מערי אי בראי .

יט>איס⊲קיכ C Cראישיש C שפאר⊳סי ٬ ۱٬۵۳۲ ۵٬۲۲۹ ۵٬۳ ۱٬۵۳۶ ۱٬۵۳ ϽዮਟϧϼͼϲϨϥϥ;ϽϹ ΔϿͼϲϲ ϽͼϧϼϭϒϧͼͺϲͺϽϲϲ ዮሬϝͽϥϫͺͺͺϲͼϒϷϙϲ  $\Delta^{(b)} \circ \Delta^{(c)} < \circ \Delta^{(c)} \circ \delta^{(c)} \circ \delta^{(c)} = \delta^{(c)} \circ \delta^$ 

⊲b ▷ Ր of ५ 凡< <J ኘ b \_a) </p>

 $\triangleright_{ibc} \rightarrow b$  RA  $\dot{L} = \cap \triangleleft^{i} (b) \rightarrow b \cap \dot{\rho} = \dot{\sigma}_{ib} \rightarrow b$ HOJ ONS ᠙ᡃ᠋᠘᠋᠋᠋ᠫ᠘ᡃ᠋᠋ᠴ᠋ᡃᡌᡆᢗᢂ᠋᠘᠖᠘ᢩ᠖ᠿᢪ ᠳ᠂



<u>אָלא << , 6 לי , 6 לי , 10 מו מו מו , 10 מו מו מו מ</u>

H<, "</p>

# <u>᠘᠋᠋᠋᠋ᡃᢑ᠘ᢉ᠂᠘ᢉ᠊ᡧ᠄᠘᠋᠆ᢧ᠋᠆ᢧ᠋ᠶᢄᡃᡌᠵ᠈᠂᠋ᢗᢞ</u>ᢔ

""(\*
(\*
(\*
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)
(\*)

᠂᠕᠆᠕ᡩ᠉᠘᠘ᢄᢣ᠘᠘᠘᠘᠘



᠂᠕ᡩᢀᢕᠮ᠈

⊲∧ኈᲫ∩ና ኁ ឞ ֹለ ?

Price APECHER Price P





# Cognitive Testing Moderator's Guide

Hello! My name is <<name>>.

The Government of Canada has hired R.A. Malatest & Associates Ltd. to do a survey with Nunavut Land Claims Agreement beneficiaries. This research may help governments across Nunavut better understand how to support Inuit employment in the government. By government, we mean working for the Government of Canada, the Government of Nunavut, a hamlet or the City of Iqaluit. Government positions include – for example – program administrators, policy analysts, researchers, teachers, nurses, lawyers, correctional workers, community development officers, customer service agents and outdoor work such as emergency, wildlife or water services.

The purpose of our discussion today is to review the survey to see if it is clear and easy to understand. We appreciate your help testing the survey. What you tell us today will be used to change the survey. We will walk you through the survey and ask you to comment on the questions.

Our conversation today will take about **90 minutes**.

This conversation will be recorded to make sure that we accurately hear everything you say today. These recordings will only be used to help us write our reports and they will not be shared with the government or anybody else. Any comments we use will be anonymous. That means we will not use your name in any reports. Participating in the discussion group is completely voluntary.

Are there any questions before we start?

Note: Italics indicate prompt questions and facilitators' notes.

#### Introduction

To start, let's introduce ourselves to each other. Going around the circle, please tell everyone your first name and one thing you like the best about living in Iqaluit.

We are really glad you could make it today because we need your help to make sure that the survey is clear and understandable for everyone. Sometimes, when we design surveys we use words that sound unusual and then people are less likely to finish the survey.

I will begin by reading the introduction.

**1.** Is anything in the introduction not clear? *Prompt:* Is it clear who is responsible for the survey, and why they are doing the survey?



2. Are there any words that people might find confusing or difficult to understand? *Prompt:* Is the definition of government employment clear? Can you think of words that would make it easier for everyone in your community to understand?

**3.** If someone read you this introduction, would you be interested in doing the survey? Why/why not?

Prompt: What would make it more appealing for you or other people you know?

#### Survey

**4.** I will now read each survey question. As we go through, please think about these three things <<write on whiteboard>>:

- 1. Would the questions be easy for people to understand?
- 2. Do the words used in the questions fit with how they are used in your community?
- 3. Would anyone be uncomfortable answering or be offended by the questions? (For example, did any seem impolite?)

**9.** Did you have any trouble answering questions because the answer you wanted to give wasn't available, or because two answers applied to you equally? *Prompt if yes*: Which question(s)?

Please let me know if any of these issues come up in each question. <<Review survey questions>>

\*\*Note to moderator: be sure to make it clear to people that not every participant will be asked every question. For example, only current government employees will be asked the questions in the "Current Government Employees" (SE) section. Current government employees will *not* be asked Interest and Availability questions.

Thank you everyone for going through the survey with me/us. I have a few follow-up questions now on the survey as a whole.

**5.** As we went through the survey, you told me that these questions/words were hard to understand or unclear <<li>list>>. Are there any others that could be added to this list? How could we change them to make them understandable for everyone?

**6.** As we went through the survey, you told me that these questions/words would not be used in your community <<li>list>>. Are there any others that could be added to this list? How could we change them to make them understandable for everyone?



**7.** As we went through the survey, you told me that people would be uncomfortable answering these questions <<li>list>>. Are there any others that could be added to this list? How could we change them to make them more comfortable to answer?

**8.** For any of the questions, did you wonder why you were being asked to provide that information?

Prompt if yes: Which question(s)?

**9.** Did you have any trouble answering questions because the answer you wanted to give wasn't available, or because two answers applied to you equally? *Prompt if yes*: Which question(s)?

**10.** Is there anything that might influence someone's ability to work in the government that was not covered in the survey?

**11.** Are there any other comments you would like to make about the survey?

Thank you for speaking with us today.

 $\label{eq:starter} \mathsf{P}^{\mathsf{s}}\mathsf{b}^{\mathsf{s}} \circ \mathsf{T} \mathsf{d}^{\mathsf{s}} \mathsf{P}^{\mathsf{s}} \mathsf{$ 

 $\label{eq:constraint} $$ \Lambda^{\Gamma} = J, J^{\circ} ~ \bar{bi} = J$ 

# ჼݪ⊳≻▫₽⊳∩ႭႡჾ

 $\begin{array}{l} P^{\prime} \nearrow P^{\prime} P^{$ 

Ρίθλη Δ. « Εαλο « σολοριό σας «ΠΟ ΟΔΕ «Υαί» Ρίθλη Δη Γσή Υ ΟΡΥ « σς Δαί Ενίε ΠΟ ίθρη Ε΄ ΚΠΓσας «ΠΟ. ΡΡΥ ΚΠΥ Ρίθλι «ΥΥΔαγ «ΠΔ Οσολιά Ενίε ΠΟ ίθρη Ε΄ ΚΟΓσας «ΠΟ. ΡΡΥ ΚΠΥ αΠΥ Δη Καιά Ανα ΟΠς « ΥΕΚ Ανα ΤΟ Εφάνα Ατο Το Ανα Από το Αλά το Αλά το Αλά το Αλά Πης « Για Αλά το Αλά Αμαγματικό Αλά το Α

# 

לל *ר* כ (H⊄ ויל L <<< חר שיל L <<< חר שיל L >>>.



# ጋ₽ነውነ∿የቀላየ ምትላና ሙ

2. ▷᠖᠔ᡝ᠂ ᡏ᠕᠖᠔ᢗ᠌ᢂ᠘ᡩ᠅᠘ᡶ᠅᠋ᠫ᠙᠘᠅᠅ᢗ᠖᠖ᠺᠺᡤ᠂ᢩᡄ᠆ᡏᢃ᠘᠅᠅᠅ ᠙ᡔ᠂ᢣ*ᢂᡣᡣᡆ᠆᠅*᠄᠙᠔᠘᠅ᢩᡆ᠋᠂ᠺ᠅᠋ᠺ᠅ᠺ᠅ᡬ᠅ᡬ᠖᠘᠅᠔᠅᠘᠅᠖ ᠑᠙᠅᠘᠙ᢣᡆᢩ᠄᠈ᡏ᠅᠘ᡩ᠅᠘᠅ᢤ᠅᠘᠅ᡬ᠅᠘᠅ᡬ᠅᠘᠅ᡬ᠅᠘᠅ᡬ᠅ ᠑᠙ᢣᡆᢩ᠂᠋᠆ᡢᢣᢂᢞ᠂ᡆ᠖᠅ᡬᠴᢁ᠖᠒ᡤ᠊ᠴ᠋᠌᠌᠘᠘ᢣᢂᡩ᠂᠘᠅ᡬᡘ᠍



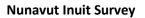
11. ⊲ / ኈ ሾ ኈ ▷ ኄ / ኄ ጜ ለ ነ ኄ ሥ ኦ ፣ ማ ኦ ⊲ ለ ኈ ሀ ∩ ኈ ሮ ∟ ୮ ‹ ነ ຼ ፉ ?

**8.** ۹۸<sup>‰</sup>/ - ۲۵L<sup>c</sup> C, Δ/L<sup>c</sup> C<sup>c</sup> b D Å<sup>c</sup> <sup>c</sup> boΔ<sup>L</sup> L co CΔL<sup>b</sup> D γ P L<sup>c</sup> C σ · ۲<sup>o</sup> Δ σ σ · ۲<sup>o</sup> Δ σ Δ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> L c b<sup>2</sup> γ γ δ σ c d γ / <sup>c</sup> d γ /





APPENDIX C: SURVEY INSTRUMENT





#### INTRODUCTION

Hello, [INSERT INUKTITUT GREETING], my name is \_\_\_\_\_ from R.A. Malatest & Associates and I am working with the Government of Canada with the support of Nunavut Tunngavik Inc. and the Government of Nunavut, to conduct an important survey with Nunavut Inuit, who are 18 years old and older, about employment in Nunavut. May I continue in Inuktitut, or would you prefer to speak English? [Transfer to English speaker if that is preferred]

The survey is voluntary and completely confidential and should take between 15-19 minutes. Your individual responses and name will not appear in any report. To thank you for participating, you will be entered in a draw for one of four \$350 pre-paid credit cards. Would you be willing to complete the survey? [IF INTERESTED BUT NOT A GOOD TIME: SET UP APPOINTMENT FOR CALL BACK]

As you may know, Article 23 of the Nunavut Land Claims Agreement says that government employment in Nunavut should reflect the population it serves. When we say government, we mean your hamlet or the City of Iqaluit, the Government of Nunavut, and the Government of Canada. The answers you provide will be very useful to help government agencies understand how to develop initiatives to increase Inuit employment, such as training programs and Inuit employment plans.

[NOTE: when respondent or interviewer mouses over "government", the definition above should appear]

We would also like to note that the report with the results from this survey will be publicly available on the Library and Archives Canada website, six months after the end of the phone surveys. This survey is also registered with the Marketing Research and Intelligence Association. [NOTE TO INTERVIEWER: ONLY IF ASKED WHAT IS MRIA: The Marketing Research and Intelligence Association (MRIA) is a Canadian not-for-profit association representing all aspects of the market intelligence and survey research industry in Canada.]

First, to make sure you qualify for this survey:

- A\_01. Are you between the ages of 18 and 64 years old?
  - 1. Yes
  - 2. No You need to be between the ages of 18 to 64 to complete the survey. [GO TO OT\_03]
- A\_02. Are you a Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) beneficiary? [NOTE TO INTERVIEWER: That is, individual is an NLCA beneficiary]



- 1. Yes [ CONTINUE]
- 2. No [Go to end and thank]
- 3. Don't know [to find out, you can call the NTI Enrolment Administrator: Margaret Kusugak 1-867-645-5416. Then go to end and thank].

#### SCREENER (Government Employee)

#### SC\_04. Which of the following apply to you?

[Hard copy and electronic copy instructions: state "Select all that apply"]

[Phone instructions: state "Please respond with "Yes" or "No" to each of the following"]

- 1. I work for the government or hamlet
- 2. I am a paid employee in a private company or business or an Inuit organization.
- 3. I earn money through my own business
- 4. I am currently enrolled in an education or training program
- 5. I have family responsibilities, such as caring for a child, parent or elder
- 6. I engage in activities such as hunting, fishing, clam digging, trapping, sewing, carving, berry picking, and making other arts and crafts.
- 7. Other specify: \_\_\_\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response

[If SC\_04 = 1, skip to PR\_01. In other words, if the respondent is currently a government employee, then skip the 'interest' and 'availability' sections and go to the 'preparedness' section]

#### INTEREST

Now we would like to ask some questions about the type of work you find interesting.

IN\_01. Please answer the following question using a scale of 1-5 where 1 is not at all interested, 5 is very interested, and the mid-point, 3, is neutral. Can you tell me if working in the following areas would be something that would interest you? What about... [READ IN SAME ORDER EVERYTIME]

		Not At All Interested	Not Very Interested	Neutral	Somewhat Interested	Very interested	Don't know	No response
		1	2	3	4	5	8	9
a.	Working for your hamlet or the City of Iqaluit							
b.	Working for the Government of							



Nunavut

c. Working for the Government of Canada

#### NOTE TO SURVEYER:

For 'a', the following mouse over should appear (or if by phone/in-person, interviewer should respond) as follows: The Government of Nunavut Departments are: Community and Government Services, Culture and Heritage, Economic Development and Transportation, Education, Environment, Executive and Intergovernmental Affairs, Family Services, Finance, Health and Justice, Nunavut Arctic College, Nunavut Housing Corporation and Qulliq Energy Corporation.

For 'b', the following mouse over should appear (or if by phone/in-person, interviewer should respond) as follows: Employees of your hamlet/community or the City of Iqaluit provide essential services and support to their communities. These areas include: Water / Sewer / Solid Waste Management; Planning and Land Administration; Emergency Response Planning; Fire/ Protection; Search & Rescue; Recreation; Maintenance Management; Economic Development; Facilities; and Airports

For 'c', the following mouse over should appear (or if by phone/in-person, interviewer should respond) as follows: The Government of Canada departments operating in Nunavut include: Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, Canada Border Services Agency Canadian Northern Economic Development Agency, Department of Fisheries and Oceans, Environment Canada, Canada Food Inspection Agency, Natural Resources Canada, Parks Canada, Public Health Agency of Canada, Correctional Services Canada, Public Prosecutions Service of Canada, Public Works and Government Services Canada, RCMP, and Service Canada.

### IN\_02. [ASK IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01c, is neutral or interested]

### What type of work in the government or hamlet might interest you? RANDOMIZE ITEMS

[Hard copy and electronic copy instructions: state "Select all that apply"]

[Phone instructions: state "Please respond with "Yes" or "No" to the following" and check if yes]

- 1. Management work such as a director, senior manager, superintendent, assistant deputy minister or deputy minister
- 2. Research, policy or program development
- 3. Finances
- 4. Administrative assistance or support
- 5. Law enforcement
- 6. Working in jobs that involve outdoor work.
- 7. Being a heavy equipment operator.
- 8. Working in social services or mental health services
- 9. Being a principal, a teacher, or a teacher's assistant
- 10. Health care work
- 11. Working in trucked services.
- 12. Court work



13. Teaching traditional cultural activities

# IN\_03. Have you ever worked in the government or hamlet, and by government I mean working for the Government of Canada, the Government of Nunavut, a hamlet or the City of Iqaluit? [READ LIST]

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't know
- 9. No response

# IN\_04. Have you looked for a job in the government or hamlet?

- 1. Yes continue to IN\_05
- No [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]
- **8.** Don't know [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]
- 9. No response [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

# IN\_05. Have you applied for a job in the government or hamlet?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't know
- 9. No response

**IN\_06.** [ASK IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested]

# What interests you in working for the government or hamlet?

[DO NOT READ LIST] [Select all that apply]

[SKIP TO IN\_08 AFTER THIS QUESTION IS ANSWERED]

- 1. Good pay
- 2. Good benefits (like vacation travel allowance (VTA), pension, health, and dental coverage
- 3. Subsidized housing
- 4. Training or career development opportunities
- 5. Opportunity to advance/be promoted
- 6. Doing work that makes a difference to the economy, the environment, or the community
- 7. Doing challenging/interesting work
- 8. Flexible work arrangements (start/stop times, able to work full or part-time)
- 9. Predictable work schedule (e.g. only 9-5, never on-call, no shift work)
- 10. Job security
- 11. Transportation, travel, or moving allowance
- 12. Access to day care at work or close to work
- 13. Working in an office/at desk
- 14. Lack of other employment opportunities in the community
- 15. Other specify: \_\_\_
- 88. Don't know



99. No response

### **IN\_07.** [ASK IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

### Why aren't you interested in working for the government or hamlet?

[DO NOT READ LIST] [Select all that apply]

- 1. Satisfied where I am, in a non-government sector employment
- 2. Interested in work in the non-government sector
- 3. Don't want to work in an office/at a desk
- 4. Don't want to or cannot work full-time/permanent
- 5. Lack of interest in administrative roles (too much paperwork, reading and reporting requirements)
- 6. Lack of interest in management roles (too much travel, burdensome duties, confrontational and disciplinarian)
- 7. Lack of awareness of job advertisements or job openings/vacancies
- 8. Lack of self-confidence
- 9. Negative impression of government
- 10. Lack of access to workplace for persons with physical disabilities
- 11. Mobility lack of employment in home community for those who do not want to relocate
- 12. Lack of family support or difficulty adjusting to change
- 13. Criminal record affects likelihood or possibility of being hired or career advancement
- 14. Conflict of interest (real or appearance of favoring assignment/selection of jobs)
- 15. Education requirements of government work too high
- 16. Technical skills requirements too high (trades, accounting, administrative, engineering, etc.)
- 17. Language skills requirements too high
- 18. Insufficient job search preparation
- 19. Insufficient child care services or child care is too expensive
- 20. Limited staff housing
- 21. Lack of housing
- 22. Increase of social housing rent or fear of losing social housing unit
- 23. Lack of career advancement opportunities
- 24. Government work doesn't accommodate my hunting/fishing/trapping/traditional lifestyle
- 25. Discrimination
- 26. Lack of respect for Inuit culture and values
- 27. Difficulties with resume process/Do not wish to engage with resume process
- 28. Difficulties with interview process/ do not wish to engage in interview process
- 29. Other specify: \_\_\_\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response

### IN\_08. Do you plan to apply for a job in the government or hamlet over the next year?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't know
- 9. No response



# **IN\_09.** [ASK if IN\_08 is not = 1] Would you apply for a job in the government or hamlet over the next year if the job was located in your community?

# year if the job was located in your community?

- 1. Yes
- No
   Don't know do not read
- 9. No response do not read

# IN\_10: How important is it for you to work somewhere where people speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun most of the time?

- 1. Very important.
- 2. Somewhat important.
- 3. Neutral.
- 4. Not very important.
- 5. Not at all important.
- 8. Don't know do not read
- 9. No response do not read

# IN\_13a: How important is it for you to work somewhere where people have an understanding of Inuit culture, society and economy

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

IN\_15: [Ask if IN\_08 is not = 1 (i.e. They do not plan to apply for a government job)] Would you apply for a job in government if you knew that it was a workplace where Inuit culture was supported?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't Know do not read
- 9. No response- do not read

## AVAILABILITY

The next questions ask about the activities you take part in and your availability to work in the government or hamlet.

# AV\_01. Please state whether you agree or disagree with the following statements using the following scale, where 1 is strongly disagree, 5 is strongly agree, and the mid-point, 3, is neutral. [READ AND ROTATE]



# AV\_01a. I am busy with activities that prevent me from being available to work for the government or a hamlet.

### AV\_01b. I have health problems that make it impossible to work in the government or hamlet.

### AV\_02. Would you be available to work in the government or hamlet...

- 1. At any time throughout the year (except holidays and vacation time)?
- 2. For most months of the year?
- 3. For only a few months of the year?
- 4. Probably would not?
- 5. Never
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

# AV\_03. [DO NOT ASK OF AV\_02=4,5,8,9] Would you be available to work in the government or hamlet...[ACCEPT ALL]

- 1. Full time?
- 2. Part time?
- 3. On call?
- 4. On a casual basis?
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

#### PREPAREDNESS

In this next section, we are going to talk about education and training.

# PR\_01a. Which languages are you comfortable speaking? [OPEN. DO NOT READ. ACCEPT ALL

### RESPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. English
- 4. French
- 5. Other (specify) \_\_\_\_\_
- 9. Don't Know/No Response

# PR\_01b. Which languages are you comfortable reading? [OPEN. DO NOT READ. ACCEPT ALL RESPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. English



- 4. French
- 5. Other (specify)
- 6. None
- 9. DON'T KNOW/REFUSE

# PR\_01c. Which languages are you comfortable writing? [OPEN. DO NOT READ. ACCEPT ALL RESPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. English
- 4. French
- 5. Other (specify)
- 6. None
- 9. DON'T KNOW/REFUSE

### PR\_02. Which of the following statements apply to you?

[Hard copy and electronic copy instructions: state "Select all that apply"]

[Phone instructions: state "Please respond with "Yes" or "No" to the following" and check if yes]

- 1. I am confident speaking to clients or the public
- 2. I am confident making speeches in front of groups of people
- 3. I work well as part of a team
- 4. I have managerial skills
- 5. I have financial administration/planning/budgeting or accounting skills
- 6. I have research or analytical skills
- 7. I have field or site inspection or site protection skills
- 8. I have instructing or teaching skills
- 9. I know computer and internet skills (Microsoft Word, Excel, internet research)
- 10. I have information technology skills
- 11. I have data entry skills or file organization skills
- 12. I have typing, document, and letter writing skills
- 13. I am able to operate or repair small or heavy equipment (interview ask: PLEASE SPECIFY)
- 14. I have specialized driving skills such as bus driving
- 15. I have carpentry or woodworking skills
- 16. I have interpreting or translating skills
- 17. I have skills I've gained through volunteering (e.g., search and rescue, radio, sport, fundraising, recreation and community work)
- 18. I have other skills (specify): \_\_\_\_\_\_

# PR\_03: Do you have a high school diploma or a high school equivalency certificate such as General Educational Development (GED), Adult Basic Education (ABE), or Pathway to Adult Secondary School (PASS)?



- 1. Yes [GO TO PR\_05]
- 2. No
- 9. No Response

# PR\_04: What was the highest grade you completed (for example, Grade 8)?

- 1. Grade 11
- 2. Grade 10
- 3. Grade 9
- 4. Grade 8
- 5. Grade 7
- 6. Grade 6 or lower
- 7. Other (specify) \_\_\_\_\_
- 9. No Response

# PR\_05: Did you complete any other education, training or courses?

- 1. Yes
- 2. No [GO TO PR\_09]
- 9. No response do not read

# PR\_06: What diplomas, degrees or certificates have you completed?

[Do not read; select all that apply]

- 1. Nunavut Sivuniksavut (NS) diploma or certificate
- 2. Nunavut Arctic College diploma or certificate
- 3. Trade or apprenticeship certificate or diploma
- 4. Municipal Government Certificate (from the Nunavut Municipal Training Organization/Nunavut Arctic College)
- 5. Workplace health and safety certificates (e.g. WHMIS, First Aid/CPR, food handling, fire safety)
- 6. University degree from a southern institution
- 7. University degree associated with Nunavut Arctic College (Nursing Dalhousie, NTEP McGill or University of Regina, others?)
- 8. Other specify:\_\_\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response

**PR\_08.** [Exclude those not interested in Government work: IN\_01 a,b,c = not at all/not very interested] Which of the following statements best describes your current situation? [READ AND ROTATE]

1. I feel that I have the right skills to work for a government or hamlet employer.

OR

2. I feel that I would need more training to work for a government or hamlet employer.

# PR\_09: Are you currently taking any courses either through work or on your own to upgrade your skills and/or training?



- 1. Yes SKIP to PR\_10a
- 2. No SKIP to PR\_11
- 9. Don't Know/Refused SKIP TO PR \_12

PR\_10a:[IF PR\_09 = Yes] What is the name of your program or course?

1.

99. No Response

# PR\_10b: [IF PR\_09 = Yes] Are you taking your course: [READ. ACCEPT ALL ANSWERS]

- 1. In your home community?
- 2. In another community in Nunavut
- 3. Outside Nunavut
- 4. Online
- 5. Other (specify) \_\_\_\_\_
  - 9. No Response

PR\_11: [Ask if PR\_09 = No] And what is the main reason why you are not taking any courses right now?
[DO NOT READ LIST. POSSIBLE PRE-CODES BELOW. ACCEPT ONE ANSWER]

- 1. Lack of post-secondary education and/or training opportunities in my community
- 2. Lack of post-secondary education and/or training opportunities in Nunavut
- 3. The cost, including travel costs
- 4. Lack of awareness of available courses or programs (unsure of existing courses or where to find information of courses available)
- 5. Lack of time
- 6. Lack of interest in going back to school
- 7. Wouldn't really benefit me/no need/already feel highly qualified
- 8. No real financial pay-off to doing so
- 9. Not sure what courses or program I would take
- 10. Family responsibilities
- 11. Prefer to learn in other ways than through formal education
- 12. Lack of support from the employer
- 13. Lack of self-confidence
- 14. Conflicts with other activities you engage in (for example hunting, fishing, clam digging, trapping, sewing , berry picking, or making arts or crafts,).
- 15. Volunteering
- 88. Other (specify) \_\_\_\_
- 99. Don't Know/Refuse

## PR\_12. Would you be willing to:

a. Take post-secondary education or training if it was available in your community and did not cost you money?



- b. Take post-secondary education or training if it was available elsewhere in Nunavut and did not cost you money?
- c. If PR\_12a = 1] Take training if the course was available online?

### **RESPONSE CATEGORIES**

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't know do not read
- 9. No response- do not read

[THOSE WHO SAID SC\_04=1, continue. Everyone else, SKIP TO DE\_01]

### CURRENT GOVERNMENT EMPLOYEES

### ASK IF SC\_04=1 ONLY

### SE\_ 01a. Who is your employer? [READ]

- 1. Hamlet or City of Iqaluit
- 2. Government of Nunavut
- 3. Government of Canada
- 99. No Response
- SE\_01b. Are you currently in a management or supervisory position? Please note that "management" also includes senior management such as director, director general, assistant deputy minister and deputy minister, senior administrative officer or assistant senior administrative officer (yes/no)
  - 1. Yes
  - 2. No
  - 9. No Response- do not read
- SE\_02. Which department/agency or municipal sector do you currently work in?

1. \_\_\_\_\_ 99. No Response

### SE\_03. What type of work do you do? Please specify.

[OPEN. HARD CODES-DO NOT READ]

- 1. Management work such as a director, senior manager, superintendent, assistant deputy minister or deputy minister, senior administrative officer
- 2. Research, policy analysis, program development



- 3. Financial administration
- 4. Administrative support and clerical services
- 5. Law enforcement, such as RCMP, by-law officer, conservation officer
- 6. Working in jobs that involve outdoor work such as airport maintenance, field or site inspections
- 7. Working in social services or mental health services
- 8. Working with the public such as delivering services at a service centre.
- 9. Working as a principal, a teacher, a teacher's assistant, or school administrator
- 10. Health care work such as doctor, nurse, midwife, lab/X-ray technician or being a health care assistant
- 11. Operating heavy machinery
- 12. Working in municipal services, such as administration, or in areas such electricity, water, and sewage
- 13. Working as a lawyer, paralegal, court worker, victims assistance, or judicial officer
- 14. Working in probation services or corrections
- 15. Working in as a college instructor or in college administration
- 16. Other (specify)\_
- 99. No Response

# SE\_04. In your opinion, what are the advantages of working in the government or hamlet? [DO NOT READ LIST] [Select all that apply]

- 1. Only available employment opportunity in community
- 2. Good pay
- 3. Good benefits (like vacation travel allowance (VTA), pension, health and dental coverage ,)
- 4. Subsidized housing
- 5. Training/learning opportunities
- 6. Opportunities for career development/promotion
- 7. Doing work that makes a difference to the economy, the environment, or the community
- 8. Doing challenging/interesting work
- 9. Flexible work arrangements (start/stop times, able to work full or part-time)
- 10. Predictable work schedule (e.g. only 9-5, never on-call, no shift work)
- 11. Job security
- 12. Transportation, travel, or moving allowance
- 13. Access to day care at work or in the community
- 14. Working in an office/at desk
- 15. Learning or acquiring new skills on the job
- 16. Training opportunities not otherwise available in community or territory
- 17. Other specify: \_
- 88. Don't know
- 99. No response

# SE\_05.In your opinion, what are the disadvantages of working in government or hamlet? [DO NOT READ LIST] [Select all that apply]

- 1. Too many vacancies, often requires coverage of the responsibilities of two positions
- 2. Competing job market makes it less attractive for me to stay in government
- 3. Don't want to work in an office/as a desk



- 4. Don't want to work full-time/permanent
- 5. Requires too much travel
- 6. Lack of interest in administrative roles (too much paperwork, reading and reporting requirements)
- 7. Lack of interest in management roles (stressful)
- 8. Lack of flexible work arrangements
- 9. Lack of family support or difficulty adjusting to change
- 10. Lack of formal education makes it difficult to perform duties
- 11. Technical skills requirements too high (trades, accounting, administrative, engineering, etc.)
- 12. Language skills requirements too high
- 13. Insufficient child care services or child care is too expensive
- 14. Limited staff housing
- 15. Lack of housing
- 16. Lack of career advancement opportunities
- 17. Lack of supervisory support
- 18. Government work doesn't accommodate my hunting/fishing/trapping/traditional lifestyle
- 19. Discrimination
- 20. Lack of respect for Inuit culture and values
- 21. Difficulties with resume process/Do not wish to engage with resume process
- 22. Difficulties with interview process/ do not wish to engage in interview process
- 23. Other specify: \_\_\_\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response
- SE\_06.For the following statement, please tell me whether you agree or disagree, using a scale of 1 to
   5, where 1 means you strongly disagree, 5 means you strongly agree, and the mid-point 3 means you neither agree nor disagree.
- SE\_06a. Because of my job, I have less time available than I would like to do activities such as hunting, fishing, clam digging, trapping, sewing, berry picking, carving, or other arts and crafts.
  - 1. Strongly disagree
  - 2. Somewhat disagree
  - 3. Neither agree nor disagree
  - 4. Somewhat agree
  - 5. Strongly agree
  - 6. I do not do these activities
  - 88. Don't know- do not read
  - 99. No response– do not read

### SE\_08. Please answer yes or no to the following statements: READ AND ROTATE

SE\_08b. Most of the skills I use at work I learned in school or through training that led to a certificate

SE\_08c. I have received training since I started working for a government or hamlet employer



**RESPONSE CATEGORIES** 

- 1. Yes
- 2. No
- 88. Don't know- do not read
- 99. No response- do not read

# SE\_08d.[ASK IF YES to SE\_08c]: Did your employer provide this training?

- 1. Yes
- 2. No
- 88. Don't know- do not read
- 99. No response- do not read

# SE\_09a.How can government or hamlet employers motivate Nunavut Inuit to obtain government or hamlet jobs? [DO NOT READ. OPEN. ACCEPT UP TO THREE RESPONSES]

- 1. Provide training
- 2. Provide mentoring
- 3. Have Inuktitut and/or Inuinnaqtun speaking management
- 4. Provide more job opportunities
- 5. Provide flexible work hours
- 6. Provide child or Elder care support
- 7. Promote government or hamlet jobs among high school students
- 8. Provide support for post-secondary education
- 9. Provide assistance with résumé/cv/interview process
- 10. Other (specify) \_\_\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response

# SE\_09b. How can government or hamlet employers motivate Nunavut Inuit to advance in government or hamlet jobs? [DO NOT READ. OPEN. ACCEPT UP TO THREE RESPONSES]

- 1. Provide training
- 2. Provide mentoring
- 3. Have Inuktitut and/or Inuinnaqtun speaking management
- 4. Provide more job opportunities
- 5. Provide flexible work hours
- 6. Provide child or Elder care support
- 7. Promote government or hamlet jobs among high school students
- 8. Provide support for post-secondary education
- 9. Provide assistance with résumé/cv/interview process
- 10. Other (specify) \_
- 88. Don't know
- 99. No response



## SE\_10: How important is it for you to be able to use Inuktitut and/or Inuinnaqtun at work?

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

#### SE\_11: At your workplace, how often are you able to do your work in Inuktitut and/or Inuinnaqtun?

- 1. Always
- 2. Most of the time
- 3. Sometimes
- 4. Rarely
- 5. Never
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

#### SE\_12: At your workplace, how often is a translator or interpreter available when one is needed

- 1. Always
- 2. Most of the time
- 3. Sometimes
- 4. Rarely
- 5. Never
- 8. Don't know– do not read
- 9. No response- do not read

#### SE\_13a: How important is it for you that your supervisor supports Inuit culture in the workplace?

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

#### SE\_13b: How important is it for you that your supervisor speaks Inuktitut and/or Inuinnaqtun?

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read



# SE\_14a: How important is it for you that your co-workers support Inuit culture in the workplace?

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

### SE\_14b: How important is it for you that your co-workers speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun?

- 1. Very important
- 2. Somewhat important
- 3. Neutral
- 4. Not very important
- 5. Not at all important
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

### Which statement about the Inuktitut and/or Inuinnaqtun languages reflect your workplace?

### SE\_15: At least some of my co-workers

- 1. Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun all the time
- 2. Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun most of the time
- 3. Speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun some of the times
- 4. Never speak or are unable to speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

### SE\_16a: My supervisor:

- 1. Speaks Inuktitut and/or Inuinnaqtun all the time
- 2. Speaks Inuktitut and/or Inuinnaqtun most of the time
- 3. Speaks Inuktitut and/or Inuinnagtun some of the time
- 4. Never speaks or is unable to speak Inuktitut and/or Inuinnaqtun
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

### SE\_16b: Is your direct supervisor Inuk?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't know- do not read
- 9. No response- do not read

### SE\_18: Are there opportunities at your workplace to learn about Inuit culture and values?

1. Yes



- 2. No
- 8. Don't Know do not read
- 9. No response- do not read

SE\_19: Would you be interested in working in a position that is higher than the one you occupy now (for example, manager, supervisor or director)?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't Know do not read
- 9. No response- do not read

# SE\_20: [If SE\_19 = 1] Are you aware of what steps you would need to take to move up to a position with more responsibility?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't Know do not read
- 9. No response- do not read

### SE\_21: To what extent do you agree with the following statements about your workplace?

1.	2.	3.	4.	5.	88. Don't	99. Not
Strongly	Somewhat	Neither	Somewhat	Strongly	know	Applicable
disagree	disagree	agree	agree	agree		
		nor				
		disagree				

a) There are training
opportunities
available in my
language of choice.

 b) There are training opportunities to improve my Inuktitut and/or Inuinnaqtun language skills.

c) Supervisors
 encourage
 employees to take



advantage of new opportunities

d) Supervisors help
 employees achieve
 their job goals

e) The materials and documents I use in my job are available in a language I understand.

f) I enjoy working in my current workplace.

## SE\_22: To what extent do you agree with the following statements?

# My workplace makes good use of my [INSERT ITEM]:

	1. Strongly disagree	2. Somewhat disagree	3. Neither agree nor disagree	4. Somewhat agree	5. Strongly agree	88. Don't know	99. Not applicable
a) Knowledge of Inuit culture, society and economy							
b) Nunavut community awareness							
c) Inuktitut and/or Inuinnaqtun Ianguage fluency							



d) Knowledge of Nunavut's environment and land

e) English language fluency

f) Formaleducationqualifications\*(School)

g) Reading, writing, math, problem solving skills)

h) French language fluency.

\*interviewer note: if asked what "formal education" say: "schooling"

## SE\_25: Do you intend to leave your job in the next two years?

- 1. Yes
- 2. No
- 8. Don't Know do not read
- 9. No response- do not read

# SE\_26: [If SE\_25= 1 (yes)] Why do you intend to leave government? [OPEN. DO NOT READ. ACCEPT ALL RESPONSES]

- 1. Retiring
- 2. Contract ending
- 3. Found a job outside government or hamlet
- 4. Health reasons
- 5. Moving
- 6. No longer want to work
- 7. Found job at other government or hamlet employer
- 8. Other (specify) \_\_\_\_\_
- 99. No response

## DEMOGRAPHICS

December 2015

R.A. Malatest & Associates Ltd.



Finally, we would now like to ask a few questions about you. This information is only used to assist with the analysis of the data. None of this information will be linked to you directly.

### DE\_01: GENDER: (CODE BY OBSERVATION. IF UNSURE, ASK: Are you.....)

- 1. Female
- 2. Male
- 99. No answer

DE\_02: In what year were you born? RECORD YEAR (4 DIGITS): \_\_\_\_\_\_

REFUSED

DE\_03: In which community do you live? [DO NOT READ – ACCEPT ONE RESPONSE ONLY]

- 1. Arctic Bay
- 2. Arviat
- 3. Baker Lake
- 4. Cambridge Bay
- 5. Cape Dorset
- 6. Chesterfield Inlet
- 7. Clyde River
- 8. Coral Harbor
- 9. Grise Fiord
- 10. Gjoa Haven
- 11. Hall Beach
- 12. Igloolik
- 13. Iqaluit
- 14. Kimmirut
- 15. Kugaaruk
- 16. Kugluktuk
- 17. Pangnirtung
- 18. Pond Inlet
- 19. Qikiqtarjuarq
- 20. Rankin Inlet
- 21. Repulse Bay/Naujaat
- 22. Resolute Bay
- 23. Sanikiluaq
- 24. Taloyoak
- 25. Whale Cove
- 26. Other (Please Specify): \_\_\_\_\_

- 1. Direct contact with possible employers
- 2. Friends or family
- 3. Newspaper ads



- 4. Community bulletin boards
- 5. Radio
- 6. Magazine
- 7. Internet [If selected, PROBE "Where?]
- 8. Facebook
- 9. Community Liaison Officers
- 10. Economic Development Officers
- 11. Employment agency
- 12. Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI)
- 13. Government of Canada [If selected, PROBE "Where? Government office? Service Canada? Websites? Flyers?"]
- 14. Government of Nunavut [If selected, PROBE "Where? Websites? Flyers?"]
- 15. Local hamlet Office
- 16. School guidance/career counsellor
- 17. Recruiting firms/HR specialists
- 18. Other specify:\_\_
- 88. Don't know
- 99. No response

### **OTHER RESEARCH OPPORTUNITIES**

# [If DE\_03 = 13, 16, 20]. EVERYONE ELSE: SKIP TO OT\_3

Before we end, I would like to let you know that this survey is only one tool we are using to collect input from Nunavut Inuit in this study. We are conducting a series of discussion groups and holding these sessions in Iqaluit, Rankin Inlet and Kugluktuk. This research may help **governments and hamlets** in Nunavut better understand how to support Inuit employment.

## OT\_01. [If DE\_03 = 13, 16, 20]

Would you be interested in attending one of these sessions? We are unable to cover the costs for any travel or accommodations, however, an incentive will be provided for attending the discussion session

- 1. Yes
- 2. No [GO TO OT\_03]
- OT\_02. We will be contacting people to participate in the middle of [INSERT DATE](?). Can we contact you at this phone number to confirm your attendance? <<Recall phone number>> [Record the name of the individual and community]
- OT\_03. We are trying to speak with as many Nunavut Inuit as possible. Are there any other people in your home who are or may also be Inuk and are between the ages of 18 and 64 years?
  - 1. Yes
  - 2. No [Thank the respondent for their time and input]
- OT\_04. Would it be possible for me to speak with one of those individuals now?
  - 1. Yes [GO TO NEW FORM]
  - 2. No



- OT\_05. Would it be okay for us to call back at a different time to talk to another Nunavut Land Claims Agreement beneficiary in your home?
  - 1. Yes [Collect the name(s) of the individuals and schedule a time to call back. Thank respondent and indicate that we will be calling back at another time to speak with other members of the household.]
  - 2. No. [End Call]

On behalf of the Government of Canada, we thank you for participating in this survey. We will contact you if you are our prize winner.

[Surveyor Note: If the respondent has any questions about the survey, they may contact Tania Callies at 819-654-1876 or Jeremy Plaunt at 819-654-1609].

## 

- <u>፡የጉላታሀላታ ሀሬም ባዲም ባሪም ባረም ነ</u>
- 645-5416. ``\$\$"٩ لَدَ ٩Δ٢ لَحَ ٩٤ ٢٢ مَن ٢٢ مَع ٢٢ م
- 3. ኘው≯∟° ∿ቦ ጋ∿ሀ] [ኘው≯ቦ⊲ና ል▷ ነኈ Ď`ኘኴልቦ\_ጋJ NTI dና ⊲∩ናቴቴር▷∿ L`∿ଓ ∧ና : `L J ⊂ d / しኈ 1-867-
- 2. أ<sup>1</sup> ∪ [∆/ 
   2. أ<sup>1</sup> ∪ [∆/ 
   4. أ<sup>1</sup> ∪ [∆/ 
   4. أ<sup>1</sup> ∪ [∆/ 
   4. 1
- 1.  $\dot{\Delta}$  [b  $\forall$   $\lambda$   $\Delta$  ]
- Α 02. Δώάς «Πናιδίτορς μης φαρης φαίρης «Υμαγικάς και τη αγγαγικής αναρικής αραγιατικής αριαγικής αριαγικής αρι  $\Delta \Delta^{\circ} \Delta^$
- OT\_03]
- 1. 2.
- ح? לו לי ⊲d ° כי 18 ⊲ L 64? A 01

`ኣሬቴውረፈንሬቅጋኈ \$350-ው Δጋርርት Γኮ ਕΡና ርንፈΓኮ >>. የኴልና ኣፍሃግ የደብና ਕለ፨ረና ርኦጋልና ቴውኦኣና ርቡውና ? الاول مراجع المحرب في المحرب في المحرب في المحرب المحرب

۲٬ ۲۰ م. ۲۰ ۲۰ م. ۲۰ ۲۰ م. ۲۰ ۲۰ م. ۲۰ ∫<sup>γ</sup><sup>β</sup>ρ<sup>γ</sup> σ√<sup>γ</sup> Ͻ<sup>γ</sup> ]

 $\Delta^{\mathrm{sb}}\mathsf{b} \circ \Delta^{\mathrm{b}}$   $\cap \dot{\mathsf{C}}^{\mathrm{c}} < \mathsf{c} \circ \mathsf{c}^{\mathrm{c}} \circ \mathsf{L}^{\mathrm{b}} \dot{\mathsf{b}} \circ \mathsf{c}^{\mathrm{b}}$ .

ማስ ኃር ነር ምሳብ ነ የውንዳዲት ምሳሌ ይራር ምራ ግራ የትር የትርት ምሳት ነ የምሳብ የቀላይ እስ የስራ ነ የ መስት የስራ እስ የስራ እስ የስራ እስ የስራ እስ የስራ እስ የ 

⊲₽⊳ቦኇ ጘቪና <ገ

5026 44G ᠘᠋ᢧᢣ᠋᠋ᡗ᠋᠋᠆ᡚᢍᢁ᠂᠋ᠫ᠆᠋ᢣ᠖ᡰᢦ᠂ᡣ᠋᠋ᢉ᠆ᢟᠣ᠆᠘᠊ᢁᢟ᠘ᡧ᠘ᢁᢟ᠘ᡧ᠖᠅᠖᠘ᢣ᠕ᡩ᠖᠘᠘ᢁᡒᠮ᠘ᠴ᠋ᢁᢟ ▶ ٩ ▷ ﺧ ፕሬተማ በ \ L ▷ ל ፣ ◊ ጄ ፣ ጋ ଫ ⊃ (18) ▷ ነር ፡ ፦ የ ላ ∿ ל א כ י ጋ ቦ י . ף ל ז ל א ⊳ ≫ \ L ▷ ל י ש ר מ י י י ש ، الحام بالمعالية بالمحالة ب

᠈᠈ᠣᡗᠣ᠘ᠣ᠘ᡨ᠘᠉ᠣ᠘᠕᠅᠖᠘᠕ᡩ᠘᠕ᡩ᠘᠘᠘ᡩᡆ᠘᠈ᢤᡄ᠘᠘ᡷᡆᡄ᠋ መይΓ<sup>\*</sup> መርጋሰና ፈሳሌ በነዋር ለበየዋር እና የውንት የ ርኮሞ , ፋ ወ 12, 2015)



 $\Delta c^{b} b^{\prime}$ ,  $\Delta \delta^{a} ^{b} d^{b} a^{b} h^{c} h^{c$ ۵۵۲۶ <۲ LC هههه الطر لك الماطية عليه المنابك الماطية المنابكة المنابك المنابكة المنابكة المنابك المنابكة المنابكة المنابكة المنابكة المنابك المنابكة المنابكة المنابكة المنابك المنابك المنابك المنابكة المنابكة المنابك المنابكة المنابكة المنابكة المنابكة المنابكة المنابك المنابكة المنابك منابكة المنابكة المنابكة المنابكة المنابك منابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة المنابعة منابعة المنابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة المنابعة المنابعة منابعة منابع منابعة منابع منابعة منابعة منابعة منابعممة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعا منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة منابعة من

የዋና ግግራ የሥራት ሀገራ :  $\Delta c^{b} b^{a}$ ,  $\Delta a^{b} b^{b} d^{a}$ ,  $\forall b^{b} c d^{b} b^{b} d^{b} d^$  $\Delta c \Gamma_{\Delta} \Delta c \pi_{\lambda}^{2}$ ,  $P \Delta r \tau_{\lambda}^{2}$ ,  $P \Delta$ Δ<sup>-</sup> ͻϲ−∩≻<sup>-</sup> ל⊲<sup>6</sup> d<sup>c</sup> ⊲<sup>L</sup> L <sup>-</sup> <sup>-</sup> <sup>-</sup> Δ<sup>-</sup> d<sup>-</sup> L <sup>-</sup> d⊲>ሲհ<sup>e</sup>.

		^∿ይ⊂⊳⊀L∿Ր ‹ረፈ⊦Lሊ ን∿ሆ	᠕᠋ᡃᡌᡄ᠌᠌᠔᠋᠘ ᠋ᡩᡂ᠘ᡴ᠘ᢣ᠅ᡊᢗ ᡪ	مہ د⊿ہ −⊃⊽ م ۳	\?₽~ לרסֿ, כ <sub>יף</sub>	۸٬۳۵۶۲۲۰ – د√ر کی۹	L 4⊲ط ⊂ م~– م∿	₽▷° ∿፻ሮና	
		1	2 2	3	2 3 4	23 4 5 2	384 5	5 298 4	5 8 234
a.	۵ <sup>%</sup> ۵۵۵۶۶ م <sup>®</sup> H∢L ک۲۵۶ ۵۶۵۶۵۶ ک <sup>۹</sup> م	1	2	3	4	5	8	9	
b.	∆™ba∆≻ˤơႪ ba⊂≥< レ≪L▫d∿ฅഛ	1	2	3	4	5	8	9	
c.	᠘ᡐ᠋ᡃᠥᢩ᠘ᢣ᠋᠈ᢅ᠊ᡦᢪ ᡁ᠙᠘᠔ᡨᠦ᠌᠌ᢞ᠙᠋᠋ ᠉	1	2	3	4	5	8	9	
d.		1	2	3	4	5	8	9	

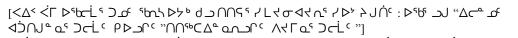
که محکه که محکه کال که دن که نه که بخت بخش سخ محکه مه اکه لوغ د که دن که بخت به دند او به محکه محکه محکه محکه م

ᢀ᠕᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠉᠘᠆᠘ᡄᡊᠫᢧ᠋᠋᠄᠋᠋᠋ᢧᠣ᠘᠋᠋᠄᠋᠘᠆᠋᠉᠘᠉᠋ᠣ᠘᠈᠘᠉᠘᠘᠂ᡌ᠂᠘᠉᠖᠕᠉

### <u>עסי אי אטאר סי אי</u>

▷ጅ ∿ይ \ ▷∩ቦ\_∩ና '▷<\_∿\ልኦና σዀ' ላለኈd ∩∿ሮ \_ና ]

- 99. ዖ▷° ኈ፻ርና
- 88. <sup>6</sup>b>> L <sup>∿</sup><sup>P</sup> ⊃<sup>∿</sup>U
- √<sup>°</sup><sup>β</sup> − (○)<sup>3</sup> →<sup>C<sup>c</sup></sup>):
- $6. \quad \forall \mathsf{A}^{\mathsf{e}} <^{\mathsf{c}} \mathsf{D}^{\mathsf{h}} \mathsf{D}^{\mathsf{h}}$
- ک° ۹٬۵۰ که ک 5. Δ૯ σ Δδ ۲ ۲ C 5 Σ ψ Ϸ 3 Ο Γ ک ۳ ۲ ۲ Σ ۲ Δ α Δ τ Β α Δ α Δ τ Β α Δ τ Β α Δ τ Β α Δ α Δ τ Β α Δ τ Β α Δ τ Β α Δ α Δ τ Β α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ τ Δ α Δ
- 4. Δ.
- 3. ፬<sup>ـ</sup> ୮ σ<sup>-</sup> Խ ጋ<sup></sup> և∆™ Ե ፬ Δ ነ ℅<sup>ـ</sup> Ր <sup>∿</sup> Ի ፬ Ϸ ነ *с* Ϸ ዖ Ո Ր <sup>·</sup> \_ J
- 2.  $\Delta^{\mathbb{W}}b \circ \Delta^{\mathbb{Y}}$   $\mathcal{D}^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}} \vdash \nabla^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{U}}b^{\mathbb{U}b^{\mathbb{$
- [/›هلا ۵٬ مـــمد، ۲۵/۹۲ : مـــمد، ۲۵/۹۲ لد ۲۵/۱۰ نور ۲۵/۱۰ مـ ۲۵/۱۰ م. ۲۵/۱۰ م. ۲۵/۱۰ م. ۲۵/۱۰ م. ۲۵/۱۰ م. ۲۵/۱۰ 1. Δ℠Ե໑Ճᢣᡪ Ͻ℠Ϣ《Lષ d° σ HợL L dơ ở ở





# 

1. À

1. À 2. すし

8. ኘ⊳≻∟∿Րጋ∿Ⴑ 9. P▷° °℃S

- 2. 寸し
- ᲤᲮᲑᲮᲡ∿Დ⊃∿Ს 8.
- 9. ቦ▷° ∿በርና

8. ﻧϑ>೭ ∿ ⊃∿レ ﻧﯜખ لد ٩٩ ټ ∟ >> ∿ [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

9. P ▷ <sup>•</sup> <sup>(</sup>C ᡪ = ʿԽ ٩ لد P ▷ <sup>•</sup> <sup>(</sup>D △ <sup>•</sup> □ △ <sup>•</sup> □ ∩ <sup>(</sup> [Skip to IN 06 IF IN 01 a, IN 01 b, IN 01 c, is neutral,

interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

- 2. ふしーがや لد ۵ペーレー ショーペ [Skip to IN 06 IF IN 01 a, IN 01 b, IN 01 c, is neutral, or

- 1. Á

10.  $4^{\circ} \sigma 4^{\circ} \operatorname{CCn} \Gamma \Delta^{\circ \circ} \operatorname{Da} \Delta^{\circ} \sigma^{\circ}$ 11. ∆™ לי לי מי ∧ י רי מס בסבר ⊳ חי לי ∧ י ר ת לכי .

IN\_03. ΔኈbฉΔታረውና ፖሬልና ሀዲኮ d° σዝላቢር ካሪታዮ ጵና , ሀዲኮዎናΔ≫Jና ΔኈbฉΔታና ምኈ bฉCレ< الال العليمة بعض الاطل مع المال من المال من المال المالية بن المالية المالية المالية المالية المالية المالية ال

- 8.  $\Delta^{\text{rb}}b \circ \Delta^{\text{r}} \circ \sigma^{\text{rb}} \Delta \sigma \sigma \wedge^{\text{r}} \circ d^{\text{r}} \sigma \Delta^{\text{r}} L \sigma \wedge^{\text{r}} \circ \sigma^{\text{r}}$

12.  $\Delta^{\mathsf{sb}}\mathsf{b}^{\mathsf{s}} \supset \Delta \mathsf{d}^{\mathsf{L}} \vdash \Delta^{\mathsf{sb}}\mathsf{b} \circ \Delta \mathsf{d}^{\mathsf{s}} \cap^{\mathsf{c}}$ 13.  $\Delta \subset \Delta \geq \Box = \Delta \subset \Box = \Delta$ 

- Lcい f < </li>
   5. Lcい f < </li>
   7. Lcい f < </li>

IN\_04. Δ<sup>ω</sup>δαΔϟ<sup>ϛ</sup> Ϟ<sup>ϛ</sup> ϟ ϷϲϷ<sup>ϛ</sup> ϟ LÅ<sup>ϛ</sup> Ⴑ≪L<sup>®</sup> d<sup>e</sup> σ ΗϥLc<sup>®</sup> d σ.<sup>Δ</sup><sup>ω</sup> σ<sup>κ</sup> ?

- 3. Padda Cnorb
- ילי יחר יארי יחר יארי יארי יארי יארי אלי יחרי אלי 2
- ΓႻ ር⊳< ጋኈሮ⊲ር Δьረና በኈሁኖ «ኌኇ ፞ፚና ΓႻ ር⊳< ጋኈሮ⊲

اد لد ۱۹

יסד אי ש<u>רי אל</u> ד אי סכ*ו*ני ז' 

IN\_02. [4/ヘーコレ IN\_01 c, IN\_01 d, IN\_01 e, P 《ご お IN\_01 c て つ つ ひ っ い 、 へ つ マ ア て ら ン

، المعالية المعالية على المعالية معالية معالية معالية معالية معالية معالية معالية معالية معالية المعالية معالية م  $bac > \Delta L^{5} \Gamma > C = \Delta L^{5} \Gamma > C = \Delta C = \Delta$ ገጋወሀ. ምራጥጋልባጋ የሃወረ እግጋወሀ. ምራጥጋል የውመ ግሬ ሥላ እባጋወሀ. ምራጥጋል የ አዲም  $\Delta^{\circ}b^{\circ}$  ) So the set of the

بابه۲۵ متعرضه ما حد ۲۵ ، ۲۰ مح محر ۲۵ ، ۲۰ مح مح مح محمد ۲۵ ، ۲۰ محمد محمد مع محمد مع محمد مع محمد م



123

- 20.  $\Delta^{\text{sb}}b \circ \Delta^{\text{b}}b \circ \Delta^{\text{c}} \to b^{\text{s}} \cap \mathbb{C} \triangleright^{\text{s}} \Omega^{\text{s}}$
- 19. <Δ∩° ልኘ ረ ላ℃ጋ⊲ ∟ ▷° « ジ ở ⊲ ₽ ጋ ⊃ላኘ ℃</p>
- 18. Δ<sup>hbologle</sup>  $^{hoo}$   $^{hoo}$   $^{hoo}$   $^{hoo}$   $^{hoo}$   $^{hoo}$
- 16. ለኦ ለጋረ ፍ ለሩ Lና ኣና ረ L ባ ላና የ ም ናዊ ረ ጋላና እር (<∆< <ናሰና ኣ ው ኦ ው ነ ', ሶ ወ ኦ ሮ ለው ነ ',
- 15. ሀዲኮ ሀ° σΔናቃ ወረት ና ወረ፣ ጋσΔርም ወረ፣ ረደጋላ ሊላና ምሳራ የ ረወ ለታ ሲና ረረ ደጋσ
- 14. Δ└ Г⅃ᆞ Δ৽ঢ়ዾጏፇ፞፝፝」ሩ ጋ ላጋና ፞ ኇ ኇ (CΔĹ ና ር ሶ ዮ ሎ ዮ ኦጋሪዮ ፬ና ጋና ጐ ዮ ላሶ ሳቦ ማ ላ ቦ ማ
- 13. Δ°°b ን°C ▷ c ▷ ና ∠ L J σ ∧ σ J C σ J σ Λ σ ▷ C ▷ ∠ L S
- 11.  $\Delta \cap (A^{t}b)^{c} \Delta a^{e} \sigma \Delta^{tb} b a \Delta^{b} (\Lambda^{t}b^{b})^{c} (\Lambda^{c} a^{e}) \Delta a^{e} \Delta^{t} b a \Delta^{b} (\Lambda^{t}b^{b})^{c} (\Lambda^{t}a^{e}) \Delta^{t} a^{e} \Delta^{t} b a \Delta^{b} (\Lambda^{t}b^{b})^{c} (\Lambda^{t}a^{e}) \Delta^{t} a^{e} \Delta^{$
- 10. ∩ΓΓJና ⊲ל2∩ርና Δ™ບ σ∠γ ልው ⊲ጋ∆° σነው ∿ርጋላና ∿ር
- 9. ሀ≪∟ σ∿ ⊲Եና ∖ ° ∿ር⊃⊲ \_ °
- 8. ച∽<sup>₅</sup>d∩」<sup>ݛ</sup>
- ᠘᠑᠘᠋᠋ᢞ᠋ᡰ᠋ᡏ᠆ᡪ᠘ᡃ᠋᠘ᡩ᠊ᡠ᠂᠘ᢩᠴ᠖ᡃ᠊ᡩ᠂᠘ᠴ᠖ᡃᢪ᠂ᡠ᠂᠐ᠴᠴ
- 7. ឞϷϞͺϗͺϹͺϫϹͻϤͺͿͺͼͺϪͽϼϥϽ;ͺͺͺͺͺͺϫͼϧͼϧͺͺͺ
- 6.  $\sqrt{\mathbb{R}} = \sqrt{\mathbb{R}} + \frac{1}{2} +$
- 4.  $\Delta^{\oplus}b \circ \Delta^{+} 2L^{\circ} \circ e \circ \Delta^{\circ} \circ c \circ \Delta^{\oplus}b \circ \Delta^{+} \Delta^{\circ}e \circ \Delta^{+} \circ \circ$
- 2. Ճ⁰ᲮฉՃদ₽ഺ๙ ⊾₽ᲡഺՃ⁰ᲮฉՃদና ል๓๓ ሁዴԻ ᲫᲫ₽° ∿Ր ጋኈ
- <sup>L</sup> L Γ L<sup>b</sup> d L<sup>e</sup> α Δσυ., U «L<sup>b</sup> d σ ><sup>e</sup> <sup>s</sup> P ⊃<sup>sb</sup> Δ<sup>sb</sup> b αΔ ><sup>s</sup> σς

ለውጉ ላ፣ የሆኑ ው ምራ ጋሎ ነ ᠋ᡃ᠋᠋ᢐᠣ᠋᠘ᡃ᠋᠘ᢞ᠋᠘᠖ᡆᡄ᠋ᠴ᠅ᡩ᠘᠉᠋ᠣᡆ᠘ᡃ᠋᠈᠋ᠺ᠘ᠰᢀ᠘᠒᠘ᢄ᠉ᢙᢕ᠅ 

99. ₽▷°∿፻⊂ና

alatest

Program Evaluation & Market Research

88. ኘ⊅≻∟∿Րጋ∿Ⴑ

۷محا ۱۲۵ مح حمد کر ا

- 15. ⊲ר ∿ף בסבעי ברי:\_
- 13. ላ ር ል Γ/ጎ ር Γ Δ የ ይ ወ Δ ን ? ግ ወ ን ማ
- 12.  $\Box \Delta^{\circ} \Delta^{\circ} \sigma$   $\Box \sigma$   $\Delta^{\circ} \Delta^{\circ} \sigma$   $\Delta^{\circ} \sigma$
- 11. Δ∿ዋናነ ≺∩ው, ⊲⊳ ርጋ∩ው ው በና σ⊲ና <⊂ጏ ፞ ፞ ፚ ∆ь√່ ∩
- 10.  $\Delta^{\text{th}}b \alpha \Delta^{\frac{1}{2}} \delta^{\text{th}} \alpha^{\frac{1}{2}} \alpha^{\frac{1}{2}} \sigma \sigma \alpha \alpha^{\frac{1}{2}} \Lambda^{\frac{1}{2}} \delta^{\frac{1}{2}} \alpha^{\frac{1}{2}} \sigma \sigma \alpha^{\frac{1}{2}}$
- ᠙ᡔ᠈᠋ᢗ᠂᠋᠋ᠫᠣ᠘᠋᠋᠋ᠮᡃᠥᡆ᠘ᢣ᠕᠋᠋ᡏᠮᡦ᠋
- 9.
- لا میں کے ک
- ۹٬ ۲۵٬ م۲۰ ۵۰ ک۵ م۵٬۳۵۰ مح ۲۵٬ مح ۲۵٬ ۵۰ مح ۵۰٬ ۵۰ مح ۲۰٬ ۵۰  $\Delta \mathcal{A} L^{\varsigma} \mathcal{A}^{\varsigma} \sigma^{\varsigma} \Lambda^{\varsigma} D_{\sigma} \sigma^{\varsigma} \Delta^{\varsigma} D_{\sigma} \sigma^{\varsigma} \Lambda^{\varsigma} (\Lambda \Gamma q^{\varsigma} \Lambda^{\varsigma} L^{\varsigma} D_{\sigma} \Delta^{\varsigma} D_{\sigma} \Delta^{\varsigma} D_{\sigma} \sigma^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} \sigma^{\varsigma} \sigma^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} D^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} D^{\varsigma} D^{\varsigma} Q^{\varsigma} D^{\varsigma} D$ 8.
- 7.
- 6. ⊳°≪ت تص⊷ه∩∩ض
- 5.
- 4.
- ነở የ<> ⊂<</p>
- ለሩት ደና ኣና ልና ኣሥ ደና ▷ኖ ≪ው ፚና Δኈ፱፬ፊጵሲና ቫንጋር ፬ና ኈይ ለ≪ <</

- ∆רָשוי ארב⊳טיאסי ערלטי 3.
- ᠌ᠴᢆᡃᠣᢂᡔ᠘᠂ᢞᡆ᠕᠂᠘᠂᠘ᢣᡆᢤ᠂ᡬ᠘ᢣᡆᡭ᠕
- Δb ל / Δ<sup>c</sup> / Δ<<sup>c</sup> σ<sup>c</sup> Lo<sup>c</sup> (*i*<sup>c</sup> ) <sup>c</sup> (b c Δ<sup>c</sup> σ<sup>c</sup> ) σ Δb ל / Δ<sup>c</sup> C<sup>c</sup> (Δb ל ∩<sup>c</sup>), *i*<sup>b</sup> Δ 4<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup> σ<sup>c</sup>

- Ρ΄ ΔΡΥ ΥΔΥ ΔΥ ΔΥ

**ΙΝ\_06.** [ϤΛへL] ΙΝ\_01 c, ΙΝ\_01 d, ΙΝ\_01 e, ▷<sup>®</sup> ビ ゲ ΙΝ\_01 f σ ר ס Δ<sup>α</sup> σ<sup>6</sup>, Λον ϤΖΓ σ Ͻ <sup>C</sup> <sup>Δ</sup> ビ ゲ ゲ

 $[\mathsf{P}^{\mathsf{V}}\mathsf{C}\mathsf{L}^{\mathsf{P}} \mathsf{P}^{\mathsf{P}} \mathsf{L}^{\mathsf{P}}]] \cap (\mathsf{P}^{\mathsf{V}}\mathsf{C}\mathsf{P}^{\mathsf{P}} \mathsf{Q}^{\mathsf{P}}) \cap (\mathsf{P}^{\mathsf{V}}\mathsf{C}\mathsf{P}^{\mathsf{P}} \mathsf{Q}^{\mathsf{P}})$ 

1. À 2. ₫<sup>し</sup>し 8. 502 L° ° ° D° 6 D 5 6 L° ° ° J 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C = D$ 

IN 15: [ባለጌጋ IN 08 ላ<sup>6</sup> ሀ=1 (ሶር ጋበርጋሀ ለውረ ብቴርኮን ት<sup>%</sup>የ <ና ሀዲኮ d<sup>e</sup> ወ ፊኑ b ወላትና አርዮን) ሀዲኮ d<sup>e</sup> ở 

- $9.PD^{\circ}$   $CG_{-}D^{\circ}h^{-1}$   $e^{\circ}P$   $\lambda$
- 8. 502 L ° ° ° C ° b ~ L ° ° C L °
- 4. ∧<sup>∟</sup> L ∿⊅\_ጋ⊲° °Ր ጋ∿ 5. ∧└ ∟∩▷° ∿ሾ ╯◁└ ∟∩╯ ጋ∿
- 3. ൭ഺഺഀഀഀഀഀഀ൙൙
- 2. ALLADYOL

# 

- 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G$
- 8. 502 L° ° ° D° 6 D 5 6 L° ° ° \_ J
- 5. ∧└ ∟∧▷° ℃ ዮ ረ ላ└ ∟ ∿ ጋኈ.
- 4. ∧∟ ∟ ∿⊅\_⊃⊲° ኈዮ ጋኈ.
- ۵<sup>-</sup> ⊂ ⊲ ₋Ѻ Δ<sup>a</sup> ۵<sup>-</sup><sup>-</sup>.
- 2.  $\Lambda^{L} L \Lambda^{D} \overline{\Lambda} \Omega U$ .
- 1. <u>^ L r d i i l n l .</u>

IN 10: "bann ለዛ በወዲህ ሀይምን እስም እንዲሆን እስም እንዲሆን እስም እንዲሆን እንዲሆን እን 10: እስም እንዲሆን እስም እንዲሆን እን እን እን እን እን እን እን እ

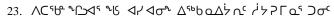
- 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} c \dot{L}^{\circ} C J$

- 2. d<sup>i</sup>し
- 1. À
- $\Delta \sigma$  γ° σ C% ρ° 'dτ L'  $\dot{\rho}$   $\Delta \sigma$  ( $\dot{\sigma}$   $\dot{\sigma}$ )?
- 9. P▷° °℃S
- 8. ኘ⊅≻⊢∟° ∿ቦጋ∿Ⴑ
- 2. 寸 し
- 1. À

(**Δ<sup>5</sup> ŚJCL**Γ)?

- 88. ኘው≻∟∿Րጋ∿Ⴑ
- 29. <\r'°[° <br/>
   <br/>
  -

- 26. Δ $\Delta$ Δ $\mathfrak{C}^{\mathsf{f}}$ d<sup>\*</sup><sup>e</sup> σ $\Lambda^{\mathsf{f}}$ d<sup>\*</sup><sup>e</sup> σ<sup>-</sup>  $\neg$   $\triangleleft$ b  $\triangleright$ ` $\mathfrak{a}^{\mathsf{f}}$ d<sup>\*</sup>LUσ.
- $\Delta c^{b} d \lambda$   $b d^{c} \lambda d \lambda$
- 24. ሁ≪L▷ d◦ σ Δ⁵▷ ፬ Δ≻ኁ ∩▷ኁ ጋσ ∢ጐዾረ J◦ ፝፞፞፞፞∿ዮ ፬ ፈነት ሮፈንዮ ፬ኒ/ር ዖቦን እ ዖ◦ ፬ጐሮ ፬ፈ/







୰ୖ୰୵ୢ୰୵୰

5.

2.

3. 4

∿<⊃∿ل∆۲L ح‰

3.

2.

3.

 2. C<sup>™</sup>PCL< \*\* 4<sup>°</sup> ÅJL<sup>°</sup>? C<sup>™</sup>P<sup>C</sup> ΔcΔ<sup>°</sup> Δ<sup>°</sup>C<sup>°</sup> σ d<sup>s</sup> SJΓ? ՀՀԱԴ ՄԵ ՀՀ ՀՀ ՀՀ

Δ<sup>sb</sup>b a Δ<sup>b</sup> Δ<sup>e</sup> a<sup>c</sup> - )<sup>(</sup>?

 $\square^{O} \Delta^{O} \Delta^{O}$ 1. Δ.♪ ∩⊃<sup>c</sup> 2.  $\Delta \Delta^{\circ} \Delta^{\circ} \Delta^{\circ} D^{\circ}$ ىرىمى بەر

 $\Pi^{C} \Delta^{C} \Omega^{C}$ ᠘᠘ᡘ᠂᠘ᠺᢑ᠋

ور بور کور

6. ∧⊂₅₽ ∿̀Ҏ ⊃₅•

 $\Pi^{h}C\Delta^{h}$  and  $\Gamma^{r}$ Δ Φ ∩ Ͻ<sup>c</sup>

∠∆ά∩⊃<sup>c</sup>

5. ⊲/∿ሾ (\_\_\_\_\_^`)\_\_

9. የውን ሬ ግ አሳ ፊ አስር ወኔ ግ ላ ዓይ

4. ▷∆ἁ∩Ͻ<sup>c</sup>

9. P D° ° ℃ S

8. ℃ 2° L° ° P 2° L° ° P 2° L° ° P 20 9. P P<sup>e</sup> <sup>α</sup> C G - P<sup>6</sup> bc-L<sup>e</sup> <sup>α</sup> P - J

 $\Delta^{\mathsf{sb}}\mathsf{b} \, \Delta \Delta^{\mathsf{b}} \, \mathsf{b} \, \Delta^{\mathsf{s}} \, \mathsf{c} \, <^{\mathsf{c}} \, \square^{\mathsf{c}} ?$ 

8. ՙb>> L° °Ր Ͻ°Ե ▷ՙbcーŰ °Ր \_J 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C =$ 

ᡏ᠕᠉ᡆᢕᡗ᠊ᠣᡆᡄᡝ᠊᠋ᠮᢣᢁ᠋ᠺᡬᡌᡄᢂᡗᢁ᠋ᢗᠺ᠋ᢉ᠂ᡧ᠋᠘᠘᠉ᡃ᠋ᠥᡆ᠘ᡃᡔ᠌᠌ᢄᢩᠴ᠅ᡬ᠋᠋᠘᠉ᡃᡆ᠘ᡄᡃ᠂ᡆᠴ᠅᠅᠂

ነኛ ≪< ⊂ላሩ ∟ር∸ ጋቦና . ላር⊳ረና Γና ለቦፋ፣ ጋህ (፤) ላካሞከቦኖ ነ停 ርሊና ርዓ. ርጎ ርዚ ነውና (5) ላካየተሰቦ∸ ረሲና C ና , ላዛ L ኅብላታና ጋኈ ለንਢ ላና (3), ሲና ርላ ወጋ∆° ሲኈ. ו>ילביבי ברי כי ברי ו

AV\_03. [٩٨٦ ٢ ٢ ما AV\_02=4,5,8,9 ] ٩٦٥ مه مه جه من أن ۵۵ مه مه د العليم AV\_03. الحر ٢ مه مه مه مه مه مه مه مه م



- Δ\_ΔΔ<sup>α</sup> Δ<sup>5b</sup> Ͻ<sup>α</sup>
- 3. <sup>1</sup> b \_\_\_\_\_ 3.
- 4. ▷∆ἁ∩Ͻ<sup>c</sup>
- 5.  $\forall \uparrow \lor \lor ( \Box \neg \Box \Delta \lor \neg \cap \lor )$
- 6. ∧⊂<sup>5</sup>℃<sup>5</sup>℃<sup>5</sup>℃

### 

1/// 1/2 ፣ የሚገው ወ/ 20 የ 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// 1/2 · 20/// ۷۲ من کرتر ش ا∆ لدلد ۲∩∩

- Δ\_ΔΓ Δ\_ΔΓ Δ\_ΔΓ Δ\_ΔΓ 
   Δ\_ΔΓ <
- 3. △▷∀ና ∩ቦᢣ▷┽° ፬ና ∩⊲ና ጋ℃Ⴑ
- 5. ᠂ᡝ᠋ᠣ᠋᠌ᠵ᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠄᠘᠆ᡆ᠋᠁

- Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
   Δ
- <sup>5</sup>የ መንግ በንግ መንግ በ
- 10. የኪ∖ ⊳≻୭ d ጋ∖ ዖ ∩σ ⊲< ∿ዮ ∩⊲ና ጋ∿Ⴑ

- 15. Δርፖሬ ላ የሆነ ወይ የ ሚ
- 16. ጋ५२०२° ଦ୍ ጋኈሁ
- 17.  $\Delta b \prec^{\varsigma} \cap \neg^{\iota} \Delta c \subset D^{\varsigma} \land L \prec^{\iota} \cup ({}^{\varsigma} P \sigma^{\iota} \cap \Box \land \Box \cap D^{\iota} \circ d, P \circ D^{\iota} \circ \sigma^{\iota} \circ \sigma^{\iota} \circ \sigma^{\iota} \circ \sigma^{\iota})$
- 18.  $\forall \forall \sigma \Delta c \land \cap L \forall \forall ( \land a \land \forall c \land )$

PR 03: Δሮ σላ፣ ልላ\_ን Γ ለታ ሲ፣ ረ L σ፣ ፚ <Δ< ሩ፣ ብር፣ ረ Lል° ▷° ዲ፦ ማር L Δ° ፚ ፈሮ σላ፣ ር ኦ ሀ ላ፣ ጋ ፣ 

- 1. Δ΄ [▷≫<sup>◦</sup> ∿ິບ ∖ ▷∩∩ \_⊃∩<sup>◦</sup> PR 05]
- 2. d<sup>i</sup> し
- 9. P ▷° °C Γ

- 1. 'ፅ ረ° ፓር⊳ (11) 'ἀ⊏ ⊲ር⊳ረኅ ⊃
- יּל ר' <sup>◦</sup> סכי (10) ילב<sup>-</sup>
- יל ל ° סכ (9) חור ב >ל י יוקי ⊃י סכ (9)
- 4. ᠂ᡏ ╯ ᠳ σ⊂ (8) ∩५∟▷√ ና ∿ሼና ጋና
- ݸᠵݠᠣᡄ (٦) ∧ᢑ᠖ᡃᡕ᠄᠋⊃ ⊲⊂⊳ᠵ 5.
- 6. ۲۰ ۲۰ محل (۵) ۲۰ نام ۲۰ ۵۰ (۵) هخه محل ۱۰
- 7. ⊲/∿ሾ (\_\_\_\_\_^`\_)\_
- 9. P ▷° °C S

#### 1. Δ

- 2. ╡└ [▷୭º ℃└ \▷∩∩\_\_∩ PR\_09]
- 9. P P<sup>°</sup><sup>°</sup>C Γ P<sup>°</sup>bc<sup>-</sup>L<sup>°</sup><sup>°</sup>C J

- ለሩት Lና ለ⊅ቦና ለσና ⊲ጋ∆° ዾና ርናዮ ∿ርጋ⊲ና ∿ይ ഛ⊅Γ
- ᠕ᡄᡃ᠊᠘᠋᠋᠋᠋᠋᠘᠋᠋᠋᠘ᡩ᠖᠘ᡩ᠘ᡬᢁᡕᢕᠥ
- الد∠۹۵ ۲۵ ۲۵ ۵⊂

- 9. PD° °CS
- 5.
- 4. <sup>6</sup>bh b b<sup>b</sup> d<sup>c</sup> Δc<sup>e</sup> σd2 ∩σ
- 2. <br/>
  <br/>
  <br/>
  <br/>
  <br/>
  <br/>
  2. <br/>
  <br/> 3.  $\Delta \mathcal{P} \sim \mathcal{P} \subset \dot{\mathcal{P}}$
- 1. ⊲∿የና°ஏ\_ው≏ σ?
- PR\_10b: [IF PR\_09 = Δ] Δርቶ σላ፣ ለና : [ኦቴቲኒ ፣ \_尔 · . ዮኦ ላ በርቲ ነም በበና ፣ ርΔ · م \_ ר · ]

99. ₽ ▷° ∿̃̃ѤҀ

1.

2. ♦ U – 50° L D P° L D C° Q° L D PR 11 9. የውን L ° ° ቦ ጋ የ ውን ሥ ውን ሥ ውን ግ ውን ግ ውን ግ ውን ግ ውን ግ ወ ውን ግ መ

PR 09: L° ፬ Δርኆ σላb Δ፬፤ ጋ σ Δርኆ σላቴር Þልና Δ% ኮ ፬ Δ ዮ ል ዕና ▷° ዲጐ ዮና ሴዮ ፖ ዮ ሌ ታ ሲና ረ L የሮ ሙ 1. ൎ∆ – ʿأْنْ PR\_10a ك → PR\_10a

 $\Lambda c^{-} L^{\varsigma} h \wedge \sigma^{\varsigma} b + \sigma^{-} h \wedge \sigma^{\varsigma} b + \sigma^{-} h \wedge \sigma^{\varsigma} b + \sigma^{-} h \wedge \sigma^{-}$ 2.

1. ک جزا ہ⊲

**PR\_08.**[∧ˤݪ╯▷∩° ∿Բ \_⊃∩ʿ └≪Lゥ d° თ∆ˤⴰٔხჲ∆ᢣ ʔ L ° ∿Բ Ͻċ : IN\_01 a,b,c = 

- 99. ቦ▷° ኈ፻ርና
- 88. ᲪᲮᲑᲡ°∿Ო Ე∿Ს
- $(\dot{\mathsf{d}^{\circ}}\,\sigma\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{b}\mathsf{f}\,\,\mathsf{D}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{f}\,\,\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{f}\,\,\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{f}\,\,\mathsf{d}\mathsf{f}\,\,\mathsf{d}\mathsf{d}\mathsf{f}\,\,\mathsf{d}\,\,$ له ٩٩ هي ٢٩ هي جرب ٢٩ هي جرب ٢٩ هي ٢٩ مي ٢٩ هي ٢٩ مي ٢٩ مي ٢٩ هي ٢٩ مي ۹۲° – ۹۵° – ۹۲° – ۹۲° – ۹۲° – ۹۲° – ۹۵°
- ۲ ⊂ ン۵۰۲ ۵ ۲ ۵ ⊂ ۲ ۵ − ۵ ⊂ ۲ ۵ − ۵ 2 ۵ ⊂ ۲ ۵ ۲ 2 0 
   ۶ 
   ۶ 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   9 
   < 7. ረር ጋህ፣ የር ወር ወሜን ሩሀር፣ ው ለኦሲን ላው ላምባው ጋው መንድ ነው እን የ

- کد می می از ۷۲ نے کر کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ ک

- $[P^{t}bc^{-}L^{\circ} ^{\circ}P^{\circ} ]$ ;  $D^{t}bc^{-}L^{\circ} ^{\circ}P^{\circ} + D^{t}c^{-}P^{\circ} + D^$
- ለኦሲና ር ር ዲ እኑ ሳን ላ ፡ ፡

PR 66: የbodና ጋ≪ ለታስ2ረ ላቦ ም በና ልር<del>ጥ</del> ወላ፣ ልላ ታ በ, ረርና ጋኈላ፣ ልዛ በ <ልና ሩ፣ ብንም ታ ም ም



SE\_03. ףלכת אלי מיים באלי באני SE\_03. אלי ביא אלי אלי אלי אלי.

1. 99. P ▷° °C S

- 9. P P ° °C Γ P ° bc L ° ° P J
- 1. Δ́ 2. d<sup>i</sup>し

ለጭሎን እነበት የሚዲሞት የግብ የምምም የግብ የምምምም የግብ የምምምም የ የምምምም የ የምምምም Δb ላና በኈሀላ- L Γσ CD< ጋኈዮዺ, ዘላ- L cd Δ/LCኈሀላ- L ፞፞፞፞ጏ፝ ፞ ፞ ፞ ፞ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ ፟ レ)

- 99. ₽ ▷° ∿ſᢗ⊆⊆
- 2. \_\_\_\_\_℃ Ⴑ≪∟⊾ ժъՇ 3. ᲮႭႠ⊳< Ⴑ≪∟⊾Ძ∿Թ
- 1. HợL ۹° σ ک ث ث ۵٬۵ ک م ۲۰ ۲۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ α.

⊲∧ ل SC\_04=1 P ר ⊲σ

՟՟՟֎ႱペLჼ₫°ԾՃ℠Ե֎Ճ๖՟ጋՙ

፲▷ኘዮ/▷™ኮ▷< <ና SC 04=1. 6 ረረጋበና . ସ/ ር∟ የ . ኘዮ ചገ ▷ም ኑወ∆ ፍ ጋበና DE 011

- 2. べし 8. 500 L° ° ° D° 6 05 6 - L° ° ° L° ° 10 9. PP° °CG - P°bc-L° °P \_J
- 1. Δ́
- c.
- b.
- a.
- PR 12. Δረው ረ L ወታ አ ለ ር ቴ σ ሩ · ·
- 88. ⊲/°° (<u>\_\_</u>\_\_\_\_)\_
- ∖ଘ ସ ପ ( )
- 13. പംംപറിപ് 14.  $\forall h^{\circ} \cap \nabla^{\circ} \wedge h^{\circ} \cup \forall h^{\circ} \vee h^{\circ$
- 12. ∆∿⊳ኴፈታናል° \_ ∆b לናጋ∿ር⊳∿ር⊃ፈ」ና

- 9. \_\_\_\_\_ የ / Γ ∿ Δ ເ <sup>\_</sup> σ ⊲ Ͻ <sup>ເ</sup> አ ▷ <sup>⊥</sup> L ∿ឞ L ለ <-- L <sup>ເ</sup> አ ቦ ላ ና භ L ∿ឞ L
- 8. Δ c σ σ σ σ Δ 2 L P σ D γ c D P Π P ν δ ° β σ b
- 7. ▷៚ ፚ ፚዸጘ ኇ፝፝፝፝፝ ታ∿ ዾ レ / ዾሮ σ⊲ሲ⊲ጋ° የ ጋንሀ⊲ረዖና ኇ ነሲና / LUL
- ∆ሮ σ⊲ ∩ ⊲ ▷ ▷ ⑦ L ˆ ℃ □
- $d \supset \Delta^{\circ} a^{\circ} C^{\circ} bc^{-} \Gamma \Delta^{<} <^{\circ} )$
- ٬ ۱۵۹۲ ۲۵۵ ٬ ۲۵۵ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ ۲۵۹ ٬ 4.



- 4.  $\Delta^{\mathrm{sb}}b \circ \Delta^{\mathrm{s}}\Delta^{\mathrm{s}}L^{\mathrm{s}} \circ \mathcal{A}^{\mathrm{sb}}b \circ \Delta^{\mathrm{s}}\Delta^{\mathrm{s}} \circ \mathcal{A}^{\mathrm{s}}$

 $\mathsf{ADC}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}},\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}},\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}},\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}},\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}(\mathsf{D}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{C}^{\mathsf{C}}) \to \mathsf{$ 

ነፋት ነበው ምላ ምሌ እድሌል የሆኑ የትና ነዋት ም ህቅርቅ, ነው የም

᠘᠋᠋᠋᠄ᠣ᠊ᡠ᠖ᠴᠣᡄᠬᢣ᠈ᡆ᠂ᠴ᠋᠘ᡄᠬᢣ᠈ᡆᡄ᠊᠅᠅᠅

۲۰ ۲۰ ۲۵۵ کو جن کو جن

Γማ CP< ጋኈዮ⊲C Δb长ና በኈሁΓማ CP< ጋኈዮ⊲. ዘፋዛ Lcd Δ/LC∿しፋ L`\_ግ`ም ጋኈሮ ጋኈሮ⊲

7.  $\Delta^{(n)}b \Delta \Delta b \neq O(D^{(n)}b^{(n)}c) \Delta b = O(D^{(n)}b^{(n)}c) \Delta b =$ 

10.  ${\mathsf{d}}{\mathsf{d}$ 

۹۰ ک۵ محس۲ مخذ ۲۰ مه ۲۷ که ۲۷ که ۲۷ که ۲۷ که ۲۷ مه ۵۷ که د ۲۱ که د ۲۱ که ۲۵ مه ۹۵ که محس۲ مخذ ۲۰ مه ۲۵ که ۲۵ کو ۲۵ که ۲۵ که ۲۵ که ۲۵ کو ۲

 $\Delta^{(b)} \circ \Delta^{(c)} \circ \delta^{($ 

ΔነኴΔጛ ና σኈ Δርጎ Δን ዾጏኄሁኛ ኆጋና σ Δር≏ σ⊲ና ልኦ በበና ና ልኈመ

SE 04. Δ/ L ቦ ነ> dና , ቦ / Δb ላና σየሪ ምሩ ንሥ Δኈ አ ው አ ነ ጋ σ ሀ ዲ ካ ፅ ው ተ ብ ሲ ር ው ሰ ው ው ው ን ው ም ? [ו>ילדבי כערירי טטצי ארזי][טייכע מעירי עלד מי טרלי]

- ⊲▷⁻ ⊆ናሁ ር ∟⊲ና ∿ሁ
- 6.  $\forall c \in A^{L} \cap A^{L} \otimes C^{L} \in A^{C}$

3.  $\Delta^{\circ}ba\Delta^{\prime}PL^{\circ}aL < c^{\circ}A^{\iota}\Gamma\dot{\Lambda}\dot{\Gamma}^{\circ}Pand C^{\iota}\Gamma$ 



1.

2. 3.

4

5.

6.

7.

8.

9

10.

11.

12

13.

14

15.

16.

99

3.

6.

<sup>6</sup>مک<sup>4</sup> حرم

⊲ د د ۱۹ ۲ ۵۵۲ ۵ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۵ ۲ ۵ ۲

∆¹ᡂ᠘ᢣ᠋᠈ σ⁵▷ Δ⁵ឞ Ϲˤ Ϲ▷୵< ል∿ σ

 $\forall \uparrow \ \ (0 ) )$ 

1. Δ‰δαΔϳ ʹ Ϟϳ LC \_ Ω ິ Πσ 2. ዸ፟፞፞፞ዾዾ<sup>,</sup> ነዸ ነ ነ ሳ ሳ ው ው

4. Δ<sup>c</sup> → J<sup>c</sup> ⊲ D<sup>sb</sup> D ⊲ P ∩ σ<sup>c</sup> Δ b √ + A<sup>c</sup> < L C

ነሮ ሬዲ ርሳዎጋ ንእን ነጋ ትብራው ንጉ እው እግ የ

12. ∆∿ף קי לחבי, ⊲⊳ ב⊃חבי בי ס⊲י <C בי לי ∆b לרס? יער גי 13. ⊲ጋ∆° ፬℃ ♂℃ <∆∩ል∟ ୮ና ∆∿b ፬∆≻ና ልσ ℃ ጋ୮ එ ở

 $[ \mathsf{P}^{\mathsf{r}} \mathsf{t}^{\mathsf{L}} \mathsf{c} \mathsf{C} \mathsf{d}^{\mathsf{r}} \mathsf{c}^{\mathsf{r}} \mathsf{c}$ 

2. Δ<sup>ω</sup>δαΔ<sup>2</sup>5 በና ነና ረ Ϸና ጋና « ዋና ጋና Ϸ በ ነና « ላጋΔ<sup>e</sup> α<sup>5</sup>δι Δ<sup>ω</sup>δαΔ<sup>2</sup> 2 Γ α<sup>e</sup> <sup>5</sup>δι <sup>5</sup> Δ<sup>2</sup> α<sup>5</sup>δι

₽₽°°℃ſ

ഛ∾ംഗ∩റ്റെ

⊳ے کے میں ہے

17.  $\forall r' \ \ -(\underline{} \ \underline{} \ \underline{} \ \underline{} \ ): \_$ 

88. ℃ 400 L ° ° P L ° ° P J ° U 

l≪L°d°σ

P > C  $\Box \sigma \Delta^{sb} b a \Delta^{b} n \Delta^{sb} \sigma$ 11. Δ<sup>6b</sup> b Δ<sup>b</sup> d<sup>6d</sup> d<sup>6d</sup>

ררי פערי עריאי

- 88. ۲۵۵ ۲ ۵۰۵ ۲ ۵۰۵ ۲ ۵۰۵ 88.
- 4. <∿የቴ∩ՐႱ∟º ርና
- ס<sup>\*</sup>ף م<sup>\*</sup> ט<sup>†</sup> ט<sup>†</sup> ט<sup>\*</sup>

- 99. P ▷ <sup>°</sup> ۳ ¬ ⊃ J

- 4. <<p>4. <</p>

# <ኈዖኦሲላ፝፝፝፞ የ፟፞ኯ፞፟፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞

SE\_06b. Δኈኴ፬ፚዸ፟ና ዻኴዾጏጋፚ° ፬<ና ጋኈ ፚዸዾና ዸኁ ልናቻ σኈ ፚ ና፼ንና ኈጬ∩ገ ላናቻና ፚሁL ፚር≏ σ∸ ኌ፝ ፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞

- ᠀᠀. ᠙᠈᠋ᢁ᠋᠂ᡊᢗᡪ᠆᠈᠋᠋᠋᠋ᠮᢑ᠆᠘᠉ᡩᠴ᠋
- 88. ۲۵۲۲ ۲۵۰ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ 88.
- CL<sup>b</sup> dσ<sup>b</sup>UbL ペ<sup>b</sup>𝔅 Ͻ<sup>b</sup>U
- 5. ⊲∿ሞԵ∩Ր՝ ⊆∟՝ Cና
- 4. <\°₽₽∩₽₽₽₽ CS
- ۹۰۴ գ۰۲۵<sup>L</sup> ۵۰ գ۰۲۵

- ℾ⅌႕ၭ σ⅌, ഛ≪Ր⊲ና σ⅌, ኣ≙° ୄୄୄ୰ଔଽ σ⅌ ▷° ≪୬୦ ጵና ସ୷୭ ୳ ኣ≙⊳ሁና ℾ⅌႕⊍∆⇒.

 $SE_{06a}$ .  $\Delta^{6}b$   $\Delta^{5}h$   $\Lambda^{7}d$   $\Lambda^{7}d$ 

(۵) کو در عصک کو کو تا ۲۰۱۵ کا ۵۰ تا 3E\_06d ∩P الح : [ک ح√σ⊃∆و کو ۸۲۹۶ کر SE\_06a ∧۲۹۲ کا 3E\_06d ∩P الح

- 99. ₽ ▷° ∿ſᢗᠺ
- 88. ℃D>>L° ℃ D℃L

- 21. 4< and b</p> d Π Π Π -<
- 20. ΔΔΔΔ<br/>
  Δ<br/>
  C<br/>
  <br/>
  <br/>
  20. ΔΔΔ<br/>
  Δ<br/>
  <br/>
  <br/>

- 17. Δ°R°°bJ (Δbζ' Ͻ°CD' ζΔ°Ω'
- 16. Δ<sup>™</sup>b αΔ<sup>j</sup> Γ 'σ ≪<sup>-</sup> ⊂⊲δ<sup>™</sup>b ω<sup>4</sup> <sup>™</sup> L<sup>C</sup>
- 15.  $\Delta^{c} \rightarrow P^{c} \uparrow \downarrow^{c}$
- 14. Δ<sup>ω</sup>δοΔ<sup>4</sup> ΓΔ<sup>6</sup> Δ<sup>6</sup> Δ<sup>6</sup> Δ<sup>6</sup> Δ<sup>6</sup>

- 10. בכי ססי צבי צסים: אדתסשסי יערבייט מבאדת סכי 11. אָדָהשליה ארי בי צברסיטי שייט אבי גענעבאדת סכי



9.  $\Delta$  ነው  $\Delta$  ት ሲር  $\delta$  ና C Γ σ m n s ሲ a c b  $\mathfrak{C}$  s c b h a s f c b h a s f n c s f a c b h a s f n c s f a c b h a c b h a c b h

8. Δb ל ፣ C Þ σ ፣ ኣ Þ ב) ቦ ነ ቴ ዊ የ ት σ ፣ ኣ J ፡ Δ ር ት σ ላ ሲ ላ P L ל ፡

1. ለሩ Lና ኣፚኆ *ጔ*በኈ

ንግር ቴንኑ ንຼຼຼໍ ግንሥ ት ግል እን ት ግል እን ት ግል እን የራሷል እን ትሬ ግል ት ግሬ ት ግሬ ሥራ መሬት.>8E\_09 ትን ትር ትግር ቴንሥን ትንም ቴን እግር ቴንኑ ንግር ተን የሳልል እን የረጉ የሚመረግ የመሬ ግና አል ግድ መሬ נ ንግር ትግ ም የሥራ በማሬት እን የሆኑርት ት ግን በ የካርት እን የግሬ ስል እን ትር ካሬ ካሬ በ ዓም ብም በ

99.ዖ▷° ኈሮና

 $9. \Delta^{5}$  שלא הבאי כך שיחחק העי כא  $^{\circ}$  שי שי עאי אי כא אלא של שלא חכיש שי 0.5

8. Δb < ና C Þ σ ጎ Þ \_ Λ ° δ ° «/ ° σ ጎ J ° Δ C ° σ σ Δ Δ 2 L < °

6. <Δ∩ልርነቼ \_σ ረ 2 ነ ଦ ଦ ଦ ଦ ም ጋ 2 b ረ ነ በ σ

 $5. \Delta \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L} \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L}^{\varsigma} \mathcal{L}^{\varsigma}$ 

2. ᠘ᡪ᠋᠆᠘᠈᠊ᢗ᠄᠖ᡃ᠋ᠴᠣ᠊᠋᠌᠌ᡔᠣ᠊᠋᠌᠌᠌᠌ᡔᡗ᠘᠅ᢕ᠋᠋ᢩᡘ᠂᠘

1. ለሩ Lና ኣፚኆ *ጔ*በኈ

1. Å 2. √ し 88. ℃ ト ℃ ト ℃ ト ℃ ト ℃ ト ℃ - ン 99. ₽ ▷ ° ℃ ∽ - ▷ ℃ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ▷ ♡ - ⊃ J

1. À 2. أ<sup>ل</sup> ل 88. <sup>1</sup>60> L<sup>°</sup><sup>°</sup><sup>®</sup> ⊃<sup>4</sup> ⊳<sup>5</sup>6-L<sup>°</sup><sup>°</sup><sup>®</sup> ⊃J 99. P<sup>°°</sup><sup>°</sup><sup>®</sup> ⊂ - ⊳<sup>5</sup>6-L<sup>°</sup><sup>°</sup><sup>®</sup> ⊃J

የ እት ጋ ጭ ፈ ላ ሀ ሀ ት ላ ፅ

∆⁰⁰ხჲ∆≻ჼ⊃∿Ⴑ

SE\_08a. Δኈኴ፬ሷኯና ረር୮ቦላናፅ ኈ SE\_08b. ለሩት ደና ለደታስ ውር Δኈኴ፬ሷት ስር ማረጋጅረና ርስ ኴ ልርቶ ወላና ለደታስ ኴ ልርቶ ወላና ልዛ በ ▷ኖ ዴታስ ዕና

SE\_08. ۲۵ با ۵ ف ف کمت ۲۱۲۰ ۲۲۰ د به هدان ۵۰ کا ۵ ف ف کمت ۲۱۲۰

۹۵° ۲<u>۳ م</u>۲۵۰ ۹<u>۲</u>



SE\_14a: የኴብቦ ለዛ L ሲዾጚ በቦልዾኈ ፚ፨b ፬ ፈታ ቴብቦና ፚ ፴ሏና ፚርዀ d ለ ኈው ጋዖ / ዾL ኦ ሲላቴቻ ውሎር ፚ፨b ፬ ፈታ ና ልσ?

- 8. ﻧﻪ ۲ ﺩ ۵۵ ג. ﻪ ג. 9. ۹۵ - ۵۵ ג. 9. ۹۵ - ۵۵ ג.
- 5. ለ<sup>լ</sup> L ሲዮ ኈ ዮ ረ ላ<sup>լ</sup> L ሲና ጋ ኈ

- 2. ∧L L∩⊅√∩L
- ۱. ∧ ۲۰۵ بخ ∩۱

- ᠀.᠙ᢂ᠋° ᡨ᠖ᠺ᠆ᢂ᠋᠋᠖᠋ᡃᢑ᠆᠘᠉ᠳᡄ᠋᠋
- 8. 5624 L° °P D°6 P 567 L° °P J
- 5. ∧<sup>L</sup> L ∩ ▷<sup>e</sup> ∿<sup>p</sup> ረ ⊲<sup>L</sup> L ∩<sup>c</sup> ጋ<sup>s</sup>⊌
- 4. Λ<sup>L</sup> L ∩ D \_ Δ<sup>e</sup> <sup>\*</sup> P ⊃<sup>\*</sup>
- 2. Λ<sup>c</sup> ⊂ ΔΩΔ<sup>c</sup> Δ<sup>sb</sup>
- Λ<sup>L</sup> L へ ⊲ → <sup>i</sup> ∩ l
   Λ<sup>L</sup> L へ D <sup>i</sup> ∩ l

# 

- ᠀.᠙᠈᠋ᡥᢗᡪ᠆᠈᠋᠋᠋ᡃᢑᡄ᠋ᡶᢩ᠂᠈ᡥ᠋ᠴ᠋
- 8. ۶۵۵ L ° ۶۴ ⊃۶۴ ⊳۶۵ L ° ۶۴ \_J
- 5. ለዛሬ ሰው ርው የ ጋ
- 4. ርሏር ልር እና ካር <sup>ፍ</sup> ሌ ጋ<sub>ም</sub>ቦ
- ۵. ۵ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۵.
- 2. ۲۵٬۲۲
- 1. ՙԵ՞⊌⊑Ėւն

# ጋዑጎን ውሩ በቦላት በርን

SE\_12: Δኈ፱፬᠘ᢣ᠋ᡝ ልᅆ᠊ σ, Ͻ₽ ϲ Ϸሴᢣ Γና ϽʹϞ ᢣ Γ ዮ ·ώዮ ϭʹ ϤϽΔᅆ ፬ናሙ<< <ና Ϸናው ሥና የሰበ ዮ የሮ Γ ፈ

- 9. ₽₽° °CS-₽°bc-Ű °Բ\_J
- 5. ∧∟ ∟∿⊳∟⊳∿ዮ ⊃
- 4. ር<u>ል</u>L<u>ል</u>ር እ<sub>የ</sub> ነ L<sup>ୁ</sup> ዮ ጋኄሁ
- 2. Δέ<sup>°</sup> σ<sup>°</sup> d<sup>°</sup>
- 1. ∿tr≟∿ 2. ∿tr≟<౨

- ᠀.᠙ᢂ᠋ᢡᠺ᠆ᢂ᠋᠋ᠮᡄ᠋ᡶᢩ᠆᠈ᠿ᠋ᠴ᠋
- 5. ∧└ L ∩⊅° ∿ሮ ፖ ላ└ L ∩ር ጋ∿
- 4. ∧<sup>∟</sup> L ∩ዾ\_ጋ⊲<sup>≏</sup> ኈዮ ጋኈ

- 1. ∧ ل∧ ل أ ال

SE\_10: የወብቦ ለዛ L ለ እት በቦልእን አው በጋና ጋው ወም ጋና `ጋዮ ም' ልየውየት ሲላት አ የ??





133

- 2. ALLADYOL
- 3. of ⊂⊲⊃∆° ofb
- 4. ∧└ └ ∿▷\_⊃⊲° ∿Ր ጋ∿
- 5. ∧└ ∟ ∟⊳° ∿ቦ ഺላ└ ∟ ∟ና ጋኈ
- 8. 5622 L° °P 2°6 P56-L° °P J
- 9.  $P \triangleright^{\circ} (C \subseteq \triangleright^{\circ} b \subset L^{\circ} (P \subseteq )$

SE 14b: የወብቦ ለዛ L ሲዎሩ በቦልዎች ልጭ ካልታ የወብና ሲፈና በጋንቶ ባለፈሩና ልጭ ካልታ፣ ልማ?

- 2. ∧<sup>L</sup> L ∩ Þ √ ∩ L
- 3. ൭ഺഺഀഀൣ൮൛ൢ
- 4. ∧<sup>∟</sup> L ∩⊅\_ጋ⊲° °Ր ጋ∿
- 8. 500 L ° ° ° C ° 6 C L ° ° ° L ° ° C . J
- 9. P > ° °C < \_ > ° b L ° ° C \_ )

SE 15: Δ<sup>66</sup>b ΔΔ<sup>5</sup>b b Δ<sub>C</sub><sup>6</sup>ρ

SE 17:  $\Delta^{\circ}ba\Delta^{\circ} \Delta^{\circ}\Delta^{\circ} \Delta^{\circ} \Delta^{$ 

- 1. 🛆 🖓 በጋን የወቅት ንር
- Δ\_Δ ∩ Ͻ<sup>5</sup><sup>6</sup> Δμ<sub>4</sub> < C<sup>4</sup> Σ<sup>4</sup>
- Δċ<sup>e</sup> σc ▷ <sup>l</sup><sup>b</sup> b d<sup>c</sup> Δ Δ<sup>c</sup> ∩ <sup>j</sup><sup>c</sup> <<sup>c</sup> ⊃<sup>c</sup>
- CΔL<sup>e</sup><sup>3</sup><sup>6</sup> Δ<sub>Δ</sub><sup>c</sup> ∩<sup>j</sup><sub>c</sub> D<sup>s</sup> γL<sup>e<sup>3</sup><sup>6</sup></sup> D<sup>c</sup>
- 8. 500 L ° ° ° C ° b r b 5 L ° ° ° C )
- 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G$

8. 562 L° ° ° D° 6 D° 6 L° ° ° L° ° 1 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G$ 

8. 502 L° ° ° D° 6 D 5 6 L° ° ° J 9.  $P D^{\circ} C G = D^{\circ} b c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} b c c \dot{L}^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C = D^{\circ} C G = D^{\circ} C = D$ 

1. ∆∟ር⊏▷∩ኇ ∖ ▷ቦ ላር ፟ ΔL
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L
 L

3. CALAC<sup>D</sup>DA<sup>a</sup> a b

Public Opinion Research Survey of Inuit in Nunavut

Employment and Social Development Canada

1. Å 2. 1 U

ጋ° ኈ፝፞፞፞፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝ ኄዮ ሮ∿ ? 1. Å 2. 寸し

3.  $\Delta \dot{c}^{\circ} \sigma c D \wedge b d c \Delta \dot{D} c \dot{D}$ 4. CAL<sup>e</sup> U AD  $\dot{\Box}$   $\dot{\Box}$ 

- Δ\_Φ ∩ Ͻ<sup>\*</sup> ભ σ μ < < Ͻ<sup>c</sup> /Δ\_Δ<sup>e</sup> σ<sup>w</sup> Ͻ<sup>c</sup> ` J<sup>e</sup> ` σ<sup>c</sup>

⊲ጋ∆° ഘ≻≪`ጋና ▷ና⊎≻≀▷ dና ፚ? ⊲ና ር▷ dና ∆ርኆ σ⊲ናና ኳና				
b) ᠘ኆ ወላዖ በር ኆ ᠘፝፝				
c)				
d)				
e) ۲ অ ۹ ปๅ، ح⊃کہ ص> ۵ کاکہ ۹ م کاکہ ۹ م کاکہ ۹ م کاکہ ۹ کہ ۹ کہ ۹ کہ ۱				
f) বিবেএএি ৮৭ և ී এ Ճ℠ᲮএՃᢣᠮ ଈᲡ.				

SE 21: የወብቦ ላግሞህቦልቦና ኦውፓ በበናና ፖርላና Δጭ ወታና ልልና Γና አ ታ ?

- 9. ΡΡ° °Cς Ρ°bc-Ű °۴ ک
- 8. ﻧ∀⊅۲۲ ﻣﺪ ⊅، ۲۵ ۵. 8. ۲۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵ 8.

1.

C٢

<u></u>୶୲<del>ଜ</del>ୄ୳ୄୄ</del>୷୲୵ୢୄ

, ל⊲<sub>ר</sub> ד√נ

2. すし

a) ∧c+ Lና ∖ ⊳∩ና ∖ ና

1. À

3.

د

⊲∿ף م∿ل

√ ل۹ مګل

4.

⊲ଂଜ୍ମ

ቦኮር

C٢

88.

ზს

⊲ଂฅb∩Ր՟

<u>دم</u>י ۲۵

«₽⊳≻Րℯ "⊾ ⊃

2

ς

⊲ଂଜ୍b∩୮

۲ < <p>C

- 9. ٩ ٩<sup>°</sup> <sup>۲</sup> ۳ ۲ ۹ ۵٬ ۹ ۹. ۹ ۹ ۵٬ ۹ ۹.

- 2. すし
- 1. À

SE\_19: Δ<sup>®</sup>boΔ<sup>b</sup>PLU<sup>b</sup><sup>i</sup> Å<sup>c</sup> <sup>i</sup> d' μ d<sup>i</sup> μ c<sup>i</sup> μ d<sup>i</sup> μ d )? ነት ምር ነት ነው ГАС

9. ₽₽°°°°CS-₽°bc-L°°°°° \_\_J



99

۶Ь

⊲ጋ∿ቦ ጋ



### SE\_22: የውበቦ ላጭ የህበዮልቦና ዾው በበናና ረ L ላና Δጭ ወታና ልልና Γና ነ ው ?

### 

	1. ⊲∿ᢪᡌ∩Ր≗ ∿Ր <sup>‹</sup>	2. ⊲ኈኈኯ∩ ഺ⊲–ኈሮና	3. ⊲∿Բഫ∿Ⴑ ⊲՞⊾ാ	4. ⊲∿ԹᲮ∩Ր– しடԿСհ	5.	88. ⁵b>≻∟≏ –∿൹⊃∿Ⴑ	99. ⊲⊃°∿D∿
a) <sup>6</sup> ۵۷۲۲٬۵۵۵٬ ۵۲٬۹۲٬۵۵٬ ۵۵۶۶۸۱٬۵۰ ۱۹۵۶٬ ۱۹۲۰٬							
p) ጉ?ጎ? ጋ֎ p) መሯ መር⊸ ቢ							
د) کے منہ کر کر کر کر ہے۔ ک ص2 میں کے کر کر ک							
⊴ഗ്പാ, സുപും പും എപ്പും നം,ലം, ാ							
e) ۴۶ م⊆۲۹۰ م⊆۲۹۰ ک⊷							
f) Δ፫ኆ σϤˤ ᢣ᠘ᡩ ᢏ᠕ᡗ Ϥϲʹ ለኦ ሲና ᢣ᠘ ኦ <sup>ኦ</sup> ቦ Ϥ⋞ኖ <sup>ኊ</sup> ሮ <sup>ኊ</sup> ዮ * (Δ፫ኆ σϤና ϐ <sup>ၬ</sup> Γ)							
g) ጋ \							
h) ϷΔ`&∩Ͻ·							

᠕᠊ᡄᢩᠣ᠊ᠣ᠋᠊ᡏ᠋᠊᠋ᡗ᠊᠘ᢣ᠋᠊ᢑ᠉



1. Å 2. 4 U 8. 5622 L° ° ° D° 6 C L° ° ° L ° 10 9. P > ° ° C < \_ > ° b - L ° ° ° \_ J

SE\_26: [If SE\_25= 1 (Å)] የኮውሬ<sup>L</sup> L ° ሀ ペL ° d ° σ \_ጮb ና ማ⊳ላ ልና ? [L ጋ Δ ° ຟ %. ▷ የውር L ° ° ቦ \_ J. ቦ ▷ ≯ ለ ∩ ር L ° ቦ 

1. ۵۷ خا محه م 2. ٩٩٩ ٩٠ أو أو كذ ٢٨ ٩٠ محر ال 4. ₫° σ⊲⊿° 5. ው በና ወ⊳ ነገ፣ ⊲∖ ⊲ ው 6.Δ∿₽LJ°ċJ° 8. 42°° (a\_a^s \_^ )\_ 99. P ▷° °C ና

#### ላሚሌ አግቢት

᠙᠋᠊᠋ᢞ᠆ᡬ᠆ᡬ᠆᠕ᢁᢣ᠌᠘ᡄᠮ᠆ᡏᢣ᠋᠋᠋᠘ᢞ᠊᠋᠕᠋᠋ᡭ᠖᠋᠄᠋᠘᠋᠋ᢣ᠅᠘᠋ᢣᢤᢄᢙ᠕᠉᠘᠖᠆ᡗ᠈᠘᠄  $\mathsf{PP}' \prec \mathsf{UU} \land \mathsf{PP}' \: \mathsf{PP}' \: \mathsf{PP}' \: \mathsf{PP}' \: \mathsf{PP}' \: \mathsf{$ 

- 99. P ▷° ° ቦ ጋና⊳

DE 02: ⊲ና ና່J∿L∆\_ዕልΓ ታና ? <` ŚJ∿ƯՈՐհ ํ \_J (Ոհ L ՙ ձհ ▷Ո∿Ր )։ \_\_\_\_ የ እና ግኖ ግ የ

- **ଏ**. ଏ⊲. 2.
- 3. ℃ ⊃⊲∿
- Δ<sup>5</sup>b<sup>-2</sup> ⊃∩⊲<sup>5</sup><sup>b</sup>
- 5. P°°∿∆℃
- 6. Δ<sup>ι</sup> ڪ<sup>-</sup> <sup>-</sup> <sup>-</sup> <sup>-</sup> <sup>-</sup> <sup>-</sup>
- 7. b∿ጮ⊃ĺ∧™
- 8. ५*ċ*<
- 9.  $\Delta \lor \Delta \lor \Box \lor \lor$
- 10. ▷<sup>sb</sup> <sup>J</sup> <sup>sb</sup> <sup>j</sup> <sup>sb</sup>
- 11. ነሪሪት
- 12. Δ<sup>ι</sup> کر
- בלי∆
- 14. PL FPC
- 15. dレˤלʰ
- 16. ˤdī ౨ˤʰϽˤʰ
- 17. <° σ⁵⊳⊃₅ь
- 18. 「 「 ∩LC ~

- 19. °PP °℃ ° ≺ ⊲ °ь

- יל⊄ם 21.

- 2. ダレ

- 2. すし ויש • סד י שא 46 כי ש 6% אייל י כדל יי אאיש חי לר דר ו
- ⊳ף⊳∿D⊲∿<C ⊲d ° ም/ש 18 ⊲L 64? 1. À

- $OT_02$ .  $VD^{1}$   $OT_02$ . Vነቴ>>ቦላ፣ C▷bề ቻ ወላናልና ለየᡛC▷ᠯᢪ ፬ና L∿ឞ አና ?<<▷የቴውቦሽኒጋ₽귀Րላᢪ ኴቻ ⇒>> በበናና ጔህ ላበጐሁ LOLD OLLI
- 2. ₫ └ [▷୭ ℃ \ ▷∩Ր \_∩ OT\_03]
- Δ
- OT 01. [If DE 03 = 13, 16, 20]
- $\Delta b \prec^{\varsigma} \subset D \prec^{e} a^{\varsigma} L^{\upsilon} L^{\upsilon} b a \Delta \dot{P}^{\varsigma} \dot{C} \prec^{\varsigma} c \neg^{\varsigma} d^{-} J^{\circ} c$ .
- [If DE\_03 = 13, 16, 20]. ልረድሮእም ሀዋ' ጋክት ማዲስ እስም ዋሪ እውኑ አይሀው የምስወጥ ነው የረው አይት የሆኑ ምሳት ብን የመስከ መስከ የመስከ መስከ እስም እስም እስም እስም እስም እስም እስም እ ታበ፨ረፈየሩ ር መራኪቃ መርኃሀ፥ ፈታዬግምቢም ፈሀንዋርት የጭንታሪታቢ፥ ሀዋ ምሆኑ ነው ነው የምግግ የ ∆ረ፦ ቫና ጔ∩፦ ◁∧፦ፘናዥ ርσ⊲ና ጋጋና ⊲ዛ L ៦ ∩° ∿ທና ፖናዥ ርና ጋር Δናኬም σ. ኮ ∿ጦራንጭ Γ ናቆ ጔዀጋΓጔ. ር° ዉ ᠫᠻ᠘ᡆᠯᡐ᠋᠂ᢍᡄ᠋ᠴᢁᠫ᠋᠘᠈ᢣ᠘᠈ᢣ᠘᠈᠂᠘ᠰ᠈ᠳ᠘᠈ᡙ᠉᠊ᡆ᠖ᠼᢛ᠘᠉ᢕ᠅ᠺ᠘᠅᠕ᡩᡄ᠘᠈᠒ᢣ᠈᠒ᢣ᠘
- 99. ₽▷° ∿፻ርና
- 88. ኘታ>> ∟ ° ∿ቦ ጋ∿し
- 18. ⊲ר ∿ף סבסם היברי :\_
- 15. <u>م</u> σ Η Ϥ L c b d c c « ۵ ۴ σ 16.  $\Delta C^{\circ} \sigma \triangleleft \delta^{\circ} \wedge \Gamma \Delta b \dashv \delta^{\circ} \wedge \sigma \triangleleft \delta^{\circ} \wedge \sigma \vee \delta^{\circ} \wedge \delta^{\circ} \circ \circ^{\circ} \circ^$
- ▷ʿbœĖŪʿſċʰdˤ?"]
- $\Lambda$  > 2  $\Lambda$  >  $\Lambda$  > ~ ~ ~ \Lambda >  $\Lambda$  >  $\Lambda$
- 12. \_\_\_\_\_C ⊃° ∿b∿ d ⊂ ∩ Γ ∿ (NTI)
- 11. Δ<sup>ω</sup>δαΔγ<sup>5</sup> ጋርኪ<sup>2</sup> δ<sup>1</sup> Λርቢ<sup>4</sup> δ<sup>4</sup> ω<sup>4</sup>
- 10. בסב<sup>⊷</sup> ס ∧ פי כ ס ל כ הל י
- 9. \_\_\_\_\_\_ ወር<sup>\_</sup> ወጋነ ኦሬ የ ርኦበርሲ<sup>2</sup> ና
- 8.  $<\Delta^{\vee} >^{\vee}$   $^{\vee}$   $^$
- 7. 「ሙኒ ▷ᢣ ʰ d ˤ ለጋ ኛ ልơ [ơ ʔ 석 ˤ ር ▷ ˤ < ˤ , ቴው ት ቦ ላ ˤ \_ ٮ " ଘ ?]

- 4. <u>α</u><u>c</u><sup>c</sup> Δ<sup>L</sup> J⊲J<sup>c</sup> ϽኣϚ<sup>c</sup> ኣσ<sup>c</sup> ኣ<sup>w</sup>Ρ<sup>j</sup><sup>s</sup> δ<sup>k</sup> d<sup>c</sup>
   5. <u>α</u><sub>c</sub> ▷ ∩<sup>k</sup> d<sup>c</sup>
   6. ▷<sup>sb</sup><u>c</u><sup>L</sup> L<sup>k</sup> d<sup>c</sup>
- ∧פ*ר*כלל טי ⊳יטבר ווי טי 3.
- Λ<sup>6</sup>b<sup>a</sup> Δ<sup>c</sup> σ<sup>\*</sup> Δ<sup>c</sup> σ<sup>\*</sup> σ<sup>\*</sup>
- 1. ኘ⊅≻ቦ⊲ና ልቦና ഺ⊲⊾ ∟ሲና ጋቦና ⊿ኈኴ፬ፊ⊱ና ልና ∖⊳┽୮፬ና ጋና
- $[\mathsf{P}^{\mathsf{h}}\mathsf{c}^{\mathsf{L}}^{\mathsf{h}}]$
- DE 04: of የውናታ፣ ለና ΔኈኴoΔ່ታና ነው ላጋΔ° of ርየታ Lኈ፟ይ ?
- 26. ⊲۲°۴ (مـــم∆۲ ــ): \_
- 25. ∩P ק י ל ס<sup>יь</sup>
- 24. Cン<sup>ና</sup> イ ላ<sup>ናь</sup>
- 23. ५♂₽\_⊃⊲∿
- & Market Research 22. ℃∠∆℃ ⊃℃





- - $1. \quad \dot{\Delta} [\Pi \Pi \mathsf{S}^{\mathsf{S}} \rightarrow \mathsf{A} \square \mathsf{C}^{\mathsf{S}} \square \mathsf{C}^{$
  - ⊳'Წභ∿₽∟ஏ ച.]
  - 2. أ ∿ ل.[∆ر\_\_\_]

₽ שב של האיר האיר מייש איר האיר איז באיי אוכי לאיד איז באיי בערי איז באיי בערי איז באיי בערי איז באיי בערי א



### ANALYSE DE LA POPULATION ACTIVE CHEZ LES INUIT DU NUNAVUT Sondage auprès des Inuit du Nunavut (12 juin 2015)

#### INTRODUCTION

Bonjour, [SALUTATIONS EN INUKTITUT], je m'appelle \_\_\_\_\_ et je travaille pour le cabinet R.A. Malatest & Associates. Nous travaillons avec le gouvernement du Canada à l'appui de Nunavut Tunngavik Inc. et du gouvernement du Nunavut en vue de réaliser un sondage d'importance, au sujet de l'emploi au Nunavut, auprès des Inuit du Nunavut qui ont 18 ans ou plus. Est-ce que vous souhaitez que je continue en inuktitut, ou préférez-vous répondre en anglais? [Transférer à la personne en charge de l'entrevue en anglais si c'est ce que le/la répondant(e) préfère]

Vous êtes tout à fait libre de répondre ou non au sondage, qui est entièrement confidentiel. Il vous faudra entre 15 et 19 minutes pour répondre au sondage. Vos réponses particulières et votre nom n'apparaîtront en aucun cas dans les rapports découlant de l'étude. En guise de remerciement, les noms des participants feront partie d'un tirage pour une chance de gagner l'une de quatre carte de crédit prépayée d'une valeur de 350\$ .Est-ce que vous aimeriez participer au sondage? [SI LE/LA RÉPONDANT(E) EST INTÉRESSÉ(E) MAIS QUE CE N'EST PAS UN BON MOMENT : CONVENIR DU MOMENT POUR RAPPELER]

Comme vous le savez peut-être, l'Article 23 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut précise que l'embauche au service du gouvernement du Nunavut doit refléter la population desservie. Lorsqu'il est question de gouvernement, nous voulons parler de votre hameau ou de la ville d'Iqaluit, du gouvernement du Nunavut et du gouvernement du Canada. Les réponses que vous communiquerez seront très utiles pour aider les organismes gouvernementaux à comprendre comment élaborer des initiatives en vue d'accroître l'embauche chez les Inuit, comme des programmes de formation et des plans d'embauche des Inuit.

[NOTE : lorsque le/la répondant(e) ou la personne en charge de l'entrevue déplace le curseur sur le mot « gouvernement », la définition ci-dessus doit apparaître]

Nous aimerions aussi signaler que le rapport renfermant les résultats découlant de ce sondage sera disponible sur le site Web de Bibliothèque et Archives Canada six mois après la réalisation des sondages téléphoniques. De plus, ce sondage est inscrit auprès de l'Association de la recherche et de l'intelligence marketing. [NOTE À LA PERSONNE EN CHARGE DE L'ENTREVUE : SEULEMENT SI LE/LA RÉPONDANT(E) DEMANDE CE QU'EST L'ARIM : l'Association de la recherche et de l'intelligence marketings (ARIM) est l'association canadienne sans but lucratif qui représente tous les aspects de l'industrie des études de marché et des sondages au Canada.]

Dans un premier temps, je vais vous poser quelques questions pour vérifier si vous satisfaites aux critères de participation au sondage :

A\_01. Est-ce que vous avez entre 18 et 64 ans?



- 1. Oui
- 2. Non Vous devez avoir entre 18 et 64 ans pour participer au sondage. [PASSER À OT\_03]
- A\_02. Est-ce que vous êtes un(e) bénéficiaire en vertu de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut (ARTN)? [NOTE À LA PERSONNE EN CHARGE DE L'ENTREVUE : Autrement dit, est-ce que la personne est un(e) bénéficiaire de l'ARTN]
  - 1. Oui [CONTINUER]
  - 2. Non [Passer à la fin et remercier]
  - Ne sais pas [pour vérifier, il est possible de communiquer avec la responsable de l'inscription, auprès de NTI : Margaret Kusugak, au 1-867-645-5416. Puis, passer à la fin du sondage et remercier].

### QUESTION DE SÉLECTION (employé(e) du gouvernement)

#### SC\_04. Parmi les énoncés suivants, lesquels s'appliquent à votre situation?

[Directives pour les questionnaires en version papier ou électronique : indiquer « Choisir toutes les réponses pertinentes »]

[Directives pour le sondage téléphonique : dire « Veuillez répondre par oui ou non pour chacun des énoncés suivants : »]

- 1. Je travaille pour le gouvernement ou le hameau.
- 2. Je suis un(e) employé(e) rémunéré(e) pour une entreprise privée ou une entreprise ou une organisation inuite.
- 3. Je gagne de l'argent grâce à mon entreprise.
- 4. Je suis inscrit(e) à un programme d'études ou de formation.
- 5. J'ai des responsabilités familiales, comme les soins d'un enfant, d'un proche ou d'un(e) aîné(e).
- Je prends part à des activités comme la chasse, la pêche, la pêche des coques (ou palourdes), le trappage, la couture, la gravure, la cueillette de baies et la fabrication d'œuvres d'art ou d'artisanat.
- 7. Autre préciser : \_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse

[Si SC\_04 = 1, passer à la PR\_01. Autrement dit, si le/la répondant(e) est actuellement un(e) employé(e) du gouvernement, sauter les sections « Intérêt » et « Disponibilité » pour faire la section « État de préparation ».]

#### INTÉRÊT

Maintenant, nous aimerions vous poser quelques questions au sujet du type de travail qui vous intéresse.

IN\_01. Veuillez répondre à la question suivante au moyen d'une échelle de cinq points où « 1 » signifie que vous n'avez aucun intérêt, « 5 », que vous êtes très intéressé(e) et le point milieu, « 3 », que vous êtes neutre. Est-ce que vous pouvez me dire si le travail dans les domaines suivants est susceptible de vous intéresser? Par exemple, que pensez-vous... [TOUJOURS LIRE DANS LE MÊME ORDRE]



		Pas du tout intéressé(e) 1	Peu intéressé(e) 2	Neutre 3	Plutôt intéressé(e) 4	Très intéressé(e) 5	Ne sais pas 8	Pas de réponse 9	
a.	Travailler pour votre hameau ou la ville d'Iqaluit								
b.	Travailler pour le gouvernement du Nunavut								
c.	Travailler pour le gouvernement du Canada								

#### NOTE À LA PERSONNE EN CHARGE DE L'ENTREVUE :

Pour « a », l'énoncé suivant doit apparaître à l'écran (ou au téléphone/en personne, la personne en charge de l'entrevue doit dire ce qui suit, si le/la répondant(e) s'interroge) :

Voici les ministères du gouvernement du Nunavut : Services communautaires et gouvernementaux, Culture et patrimoine, Développement économique et Transports, Éducation, Environnement, Exécutif et Affaires intergouvernementales, Services à la famille, Finances, Santé et Justice, Collège de l'Arctique du Nunavut, Société d'habitation du Nunavut et Société d'énergie Qulliq.

Pour « b », l'énoncé suivant doit apparaître à l'écran (ou au téléphone/en personne, la personne en charge de l'entrevue doit dire ce qui suit, si le/la répondant(e) s'interroge) :

Les employés de votre hameau/collectivité ou encore, de la ville d'Iqaluit offrent du soutien et des services essentiels aux membres de leur communauté. Voici les domaines de services : eau / égouts / déchets solides; planification et administration des terres; planification des interventions d'urgence; incendies / protection; recherche et sauvetage; loisirs; gestion de l'entretien; développement économique; installations et aéroports.

Pour « c », l'énoncé suivant doit apparaître à l'écran (ou au téléphone/en personne, la personne en charge de l'entrevue doit dire ce qui suit, si le/la répondant(e) s'interroge) :

Voici les ministères du gouvernement du Canada qui ont des activités au Nunavut : Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Agence des services frontaliers du Canada, Agence canadienne de développement économique du Nord, Pêches et Océans Canada, Environnement Canada, Agence canadienne d'inspection des aliments, Ressources naturelles Canada, Parcs Canada, Agence de la santé publique du Canada, Services correctionnels du Canada, Service des poursuites pénales du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux du Canada, GRC et Service Canada.

**IN\_02.** [POSER CETTE QUESTION SI LA RÉPONSE À IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01c est neutre ou intéressé(e)]

Quels types de travail pour le gouvernement ou le hameau seraient susceptibles de vous intéresser? RÉPARTIR ALÉATOIREMENT LES ÉLÉMENTS

[Directives pour les questionnaires en version papier ou électronique : indiquer « Choisir toutes les réponses pertinentes »]



[Directives pour le sondage téléphonique : dire « Veuillez répondre par oui ou non pour chacun des énoncés suivants : » puis cocher les réponses affirmatives (« oui »)]

- 1. Travail de gestion comme directeur/directrice, cadre supérieur, surintendant(e), sousministre adjoint(e) ou sous-ministre
- 2. Recherche, politique et développement de programme
- 3. Finances
- 4. Aide à l'administration ou soutien administratif
- 5. Application de la loi
- 6. Des tâches qui supposent du travail en plein air
- 7. Opérateur/opératrice de machinerie lourde
- 8. Un travail dans le domaine des services sociaux ou de la santé mentale
- 9. Directeur/directrice d'école, enseignant(e) ou aide-enseignant(e)
- 10. Travail en soins de santé
- 11. Travail dans le domaine du transport par camion
- 12. Travail dans un tribunal
- 13. Enseignement d'activités culturelles traditionnelles

IN\_03. Est-ce que vous avez déjà travaillé au gouvernement ou pour le hameau? Quand je parle du gouvernement, je veux dire le gouvernement du Canada, le gouvernement du Nunavut, un hameau ou la ville d'Iqaluit? [LIRE LA LISTE]

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas
- 9. Pas de réponse

### IN\_04. Est-ce que vous avez déjà cherché à obtenir un emploi au gouvernement ou dans le hameau?

- 1. Oui
- Non [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]
- 8. Ne sais pas [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]
- 9. Pas de réponse [Skip to IN\_06 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, is neutral, or interested], [Skip to IN\_07 IF IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c is not interested]

## IN\_05. Est-ce que vous avez déjà présenté votre candidature pour un emploi au gouvernement ou dans le hameau?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas
- 9. Pas de réponse

IN\_06. [POSER CETTE QUESTION SI la réponse à IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c, est neutre ou intéressé(e)] Quels aspects du travail au gouvernement ou dans le hameau vous intéressent?



[NE PAS LIRE LA LISTE] [Choisir toutes les réponses pertinentes]

[PASSER À IN\_08 UNE FOIS CETTE QUESTION ACHEVÉE]

- 1. Bonne paye
- 2. Bons avantages sociaux (comme l'allocation de voyage de vacances, la pension, l'assurance pour les frais dentaires et des services de santé)
- 3. Logement subventionné
- 4. Possibilités de formation ou de perfectionnement professionnel
- 5. Possibilités d'avancement/de promotion
- 6. Un travail qui fait une différence sur le plan de l'économie, de l'environnement ou de la communauté
- 7. Un travail stimulant/intéressant
- 8. Dispositions souples (Heures de début/d'arrêt, possibilité de travailler à plein temps ou à temps partiel)
- 9. Horaire de travail prévisible (p. ex, seulement de 9 h à 17 h, jamais sur appel, pas de travail par roulement)
- 10. Sécurité d'emploi
- 11. Indemnités de transport, de déplacement, de déménagement
- 12. Accès au service de garde au travail ou près du travail
- 13. Un travail dans/à un bureau
- 14. Manque d'autres possibilités d'emploi dans la collectivité
- 15. Autre préciser : \_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse
- **IN\_07.** [POSER CETTE QUESTION SI la réponse à IN\_01 a, IN\_01 b, IN\_01 c est « pas du tout intéressé(e) »]

### Pourquoi le travail au gouvernement ou dans un hameau ne vous intéresse pas?

[NE PAS LIRE LA LISTE] [Choisir toutes les réponses pertinentes]

- 1. Je suis satisfait(e) où je suis, dans un emploi du secteur non gouvernemental
- 2. J'ai de l'intérêt pour le travail dans le secteur non gouvernemental
- 3. Je ne veux pas travailler dans/à un bureau
- 4. Je ne veux pas/ne peux pas travailler à plein temps/dans un poste permanent
- 5. J'ai peu d'intérêt pour les postes administratifs (trop de paperasserie, de lecture, d'obligations de rendre des comptes)
- 6. J'ai peu d'intérêt pour les postes de gestion (trop de déplacements, tâches contraignantes, confrontations, discipline)
- 7. Je ne suis pas au courant des publicités d'emplois ou des possibilités d'emploi/postes à pourvoir
- 8. Manque de confiance en soi
- 9. Impression négative à l'égard du gouvernement
- 10. Problème d'accessibilité au milieu de travail pour les personnes aux prises avec une incapacité physique
- 11. Mobilité manque de postes dans la collectivité pour les personnes qui ne veulent pas déménager
- 12. Manque de soutien de la famille ou difficulté à s'adapter au changement



- 13. Un dossier criminel qui joue sur les probabilités ou les possibilités d'embauche ou d'avancement
- 14. Conflit d'intérêt (réel ou en apparence favoriser l'attribution, la sélection des emplois)
- 15. Les exigences du gouvernement sont trop élevées sur le plan de la scolarité
- 16. Les exigences techniques sont trop élevées (métiers, travail comptable, travail administratif, génie, etc.)
- 17. Les exigences linguistiques sont trop élevées
- 18. La préparation à la recherche d'emploi est insuffisante
- 19. Il n'y a pas suffisamment de services de garde pour les enfants ou ces services sont trop dispendieux
- 20. Possibilités limitées de logement pour le personnel
- 21. Manque de logement
- 22. Augmentation du loyer de logement social ou crainte de perdre un logement social
- 23. Manque de possibilités d'avancement professionnel
- 24. Le travail au gouvernement ne me permet pas de respecter mon style de vie dans le contexte de la chasse/la pêche/le trappage/mon mode de vie traditionnel
- 25. Discrimination
- 26. Manque de respect pour la culture et les valeurs inuites
- 27. Difficultés dans le contexte du processus de curriculum vitae/ je ne veux pas prendre part à ce processus
- 28. Difficultés dans le contexte du processus d'entrevue / je ne veux pas prendre part au processus d'entrevue
- 29. Autre préciser : \_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse

### IN\_08. Est-ce que vous prévoyez présenter votre candidature pour un emploi au gouvernement ou dans le hameau au cours de la prochaine année?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas
- 9. Pas de réponse
- IN\_09. [DEMANDER SI LA RÉPONSE À LA QUESTION IN\_08 n'est pas = 1] Est-ce que vous présenteriez votre candidature pour un emploi au gouvernement ou dans votre hameau au cours de la prochaine année s'il s'agissait d'un poste dans votre collectivité?
  - 1. Oui
  - 2. Non
  - 8. Ne sais pas ne pas lire
  - 9. Pas de réponse ne pas lire

### IN\_10: Dans quelle mesure est-il important pour vous de travailler dans un milieu où les gens parlent l'inuktitut ou l'inuinnaqtun la plupart du temps?

- 1. Très important.
- 2. Plutôt important.
- 3. Neutre.



- 4. Pas très important.
- 5. Pas important du tout.
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

IN\_13a: Dans quelle mesure est-il important pour vous de travailler dans un milieu où les gens comprennent la culture, la société et l'économie inuites?

- 1. Très important
- 2. Plutôt important
- 3. Neutre
- 4. Pas très important
- 5. Pas important du tout
- 8. Ne sais pas- ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

IN\_15: [demander si la réponse à la question IN\_08 n'est pas = 1 (autrement dit, demander aux répondants qui ne prévoient pas présenter leur candidature pour obtenir un emploi au gouvernement)] Est-ce que vous présenteriez votre candidature pour un emploi au gouvernement si vous saviez qu'il s'agit d'un milieu de travail dans lequel la culture inuite est soutenue?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

#### DISPONIBILITÉ

Les prochaines questions portent sur les activités auxquelles vous prenez part et sur votre disponibilité pour un travail au gouvernement ou dans un hameau.

- AV\_01. Veuillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants au moyen de l'échelle que voici : « 1 » signifie fortement en désaccord, « 5 », fortement d'accord et le point milieu, « 3 », signifie « neutre ». [LIRE ET ASSURER LA ROTATION]
- AV\_01a. Je fais des activités qui m'empêchent d'être disponible pour un travail au gouvernement ou dans le hameau.

AV\_01b. J'ai des problèmes de santé qui m'empêchent de travailler au gouvernement ou dans le hameau.

- AV\_02. Est-ce que vous seriez disponible pour un travail au gouvernement ou dans le hameau...
  - 1. N'importe quand au cours de l'année (exceptions faite des congés et vacances)?
  - 2. Pendant la plupart des mois de l'année?



- 3. Pendant quelques mois au cours de l'année seulement?
- 4. Probablement pas?
- 5. Jamais
- 8. Ne sais pas- ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

### AV\_03. [NE PAS DEMANDER SI AV\_02=4,5,8,9] Seriez-vous disponible pour travailler au gouvernement ou au hameau... [ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES PERTINENTES]

- 1. À plein temps?
- 2. À temps partiel?
- 3. Sur appel?
- 4. De façon occasionnelle?
- 8. Ne sais pas- ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

#### ÉTAT DE PRÉPARATION

Dans la prochaine section, nous allons parler d'études et de formation.

### PR\_01a. Quelles sont les langues dans lesquelles vous êtes à l'aise de parler? [RÉPONSE OUVERTE. NE PAS LIRE. ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. Anglais
- 4. Français
- 5. Autre (préciser) \_\_\_\_\_
- 9. Ne sais pas/Pas de réponse

PR\_01b. Quelles sont les langues dans lesquelles vous êtes à l'aise de lire? [RÉPONSE OUVERTE. NE PAS LIRE. ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. Anglais
- 4. Français
- 5. Autre (préciser)
- 6. Aucun
- 9. NE SAIS PAS/REFUS

### PR\_01c. Quelles sont les langues dans lesquelles vous êtes à l'aise d'écrire? [RÉPONSE OUVERTE. NE PAS LIRE. ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES]

- 1. Inuktitut
- 2. Inuinnaqtun
- 3. Anglais



- 4. Français
- 5. Autre (préciser)
- 6. Aucun
- 9. NE SAIS PAS/REFUS

### PR\_02. Lesquels des énoncés suivants s'appliquent à vous?

[Directives pour les questionnaires en version papier ou électronique : indiquer « Choisir toutes les réponses pertinentes »]

[Directives pour le sondage téléphonique : dire « Veuillez répondre par oui ou non pour chacun des énoncés suivants : » puis cocher les réponses affirmatives (« oui »)]

- 1. Je suis confiant quand je parle aux clients ou au public
- 2. Je suis confiant quand je prononce des discours devant des groupes
- 3. Je travaille bien en équipe
- 4. J'ai des habiletés de gestion
- 5. J'ai des habiletés en administration financière /planification/budgéter ou comptabilité
- 6. J'ai des habiletés de recherche et d'analyse
- 7. J'ai des habiletés de terrain ou d'inspection/protection de terrain
- 8. J'ai des habiletés pour instruire et enseigner
- 9. Je possède des habiletés pour l'ordinateur et internet (Microsoft, Excel, recherche en ligne)
- 10. J'ai des habiletés pour les technologies de l'information
- 11. J'ai des habiletés pour l'entrée de données et l'organisation de fichier
- 12. J'ai des habiletés pour taper des documents et écrire des lettres
- 13. Je suis capable d'opérer et de réparer de petit et gros équipements (s'il vous plaît spécifier) :
- 14. J'ai des habiletés de conduite particulière comme la conduite d'autobus
- 15. J'ai des habiletés en charpenterie et pour travailler le bois
- 16. J'ai des habiletés d'interprétation et de traduction
- 17. J'ai des habiletés acquises par le volontariat (Par exemple, recherche et sauvetage, radio, sports, levée de fonds, activités communautaires et récréatives)
- 18. Je possède d'autres habiletés (spécifier) :

PR\_03: Est-ce que vous détenez un diplôme d'études secondaires ou encore, un certificat équivalent <u>.....</u> comme un diplôme de formation générale ,formation adulte de base ou le cheminement vers école secondaire pour adulte.

- 1. Oui [PASSER À PR\_05]
- 2. Non
- 9. Pas de réponse

#### PR\_04: Quel est le niveau scolaire le plus élevé que vous avez terminé? (Par exemple : 8ième année)

- 1. 11e année
- 2. 10<sup>e</sup> année
- 3. 9<sup>e</sup> année



- 4. 8<sup>e</sup> année
- 5. 7<sup>e</sup> année
- 6. 6<sup>e</sup> année ou moins
- 7. Autre (préciser) \_\_\_\_
- 9. Pas de réponse

PR\_05: Est-ce que vous avez complété d'autres cours, programmes d'études ou formations?

- 1. Oui
- 2. Non [PASSER À PR\_09]
- 9. Pas de réponse ne pas lire

#### PR\_06: Quels sont les diplômes, grades ou certificats que vous avez complétés ?

[Ne pas lire; choisir toutes les réponses pertinentes]

- 1. Diplôme du programme Nunavut Sivuniksavut (NS) ou certificat.
- 2. Diplôme ou certificat du Collège de l'Arctique du Nunavut
- 3. Certificat ou diplôme de métier ou d'apprenti
- 4. Certificat d'administration municipale (de l'organisation de formation municipale du Nunavut/du Collège de l'Arctique du Nunavut)
- 5. Certificats de santé et sécurité en milieu de travail (p. ex., SIMDUT, premiers soins/RCR, manipulation des aliments, sécurité-incendie)
- 6. Grade universitaire d'un établissement dans le Sud
- Grade universitaire lié au Collège de l'Arctique du Nunavut (soins infirmiers Université Dalhousie, programme de formation des enseignants – Université McGill ou Université de Regina, autres?)
- 8. Autre préciser : \_\_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse

PR\_08. [Exclure les répondants que le travail au gouvernement n'intéresse pas : IN\_01 a,b,c = pas du tout/peu intéressé(e)] Parmi les énoncés suivants, lequel décrit le mieux votre situation actuelle? [LIRE ET ASSURER LA ROTATION]

1. Je pense que j'ai les compétences nécessaires pour travailler pour un employeur du gouvernement ou du hameau.

OU

2. Je pense que j'aurais besoin de plus de formation avant de travailler pour un employeur du gouvernement ou du hameau.

# PR\_09: À l'heure actuelle, est-ce que vous suivez des cours dans le cadre de votre travail ou encore, suivant votre propre initiative, en dehors du milieu de travail, pour améliorer vos compétences ou approfondir votre formation?

1. Oui – PASSER À PR\_10a

2. Non– PASSER À PR\_11



9. Ne sais pas/Refus – PASSER À PR \_12

### PR\_10a: [SI PR\_09 = Oui] Quel est le nom de votre programme ou cours?

1.

99. Pas de réponse

### PR\_10b: [SI PR\_09 = Oui] Où est-ce que vous suivez votre cours : [LIRE. ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES]

- 1. Dans votre collectivité
- 2. Dans une autre collectivité du Nunavut
- 3. En dehors du Nunavut
- 4. En ligne
- Autre (préciser) \_\_\_\_\_\_
   9. Pas de réponse

PR\_11: [Poser cette question si PR\_09 = Non] Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne

### suivez pas de cours en ce moment?

[NE PAS LIRE LA LISTE. POSSIBILITÉS DE RÉPONSES PRÉ-CODÉES CI-DESSOUS. ACCEPTER UNE SEULE RÉPONSE]

- 1. Manque de possibilités d'études postsecondaires ou de formation dans ma collectivité
- 2. Manque de possibilités d'études postsecondaires ou de formation au Nunavut
- 3. Le coût, y compris les coûts liés aux déplacements
- 4. Manque de connaissances au sujet des cours ou programmes disponibles (ne sais pas trop quels sont les cours offerts ou ne sais pas trop où trouver les renseignements sur les cours disponibles)
- 5. Manque de temps
- 6. Manque d'intérêt pour retourner aux études
- 7. Je n'en tirerais pas parti/je n'en ai pas besoin/je m'estime déjà hautement qualifié (e)
- 8. Aucun véritable avantage financier découlant de la participation à un cours
- 9. Je ne sais pas trop quel cours ou programme je suivrais
- 10. Responsabilités familiales
- 11. Je préfère apprendre d'autres façons que dans le cadre d'un programme d'études formel
- 12. Manque de soutien de l'employeur
- 13. Manque de confiance
- 14. En conflit avec d'autres activités (par exemple la chasse, la pêche, la pêche des coques (ou palourdes), le trappage, la couture, la cueillette de baies et la fabrication d'œuvres d'art ou d'artisanat)
- 15. Bénévolat
- 88. Autre (préciser) \_\_\_\_\_
- 99. Ne sais pas/Refus

### PR\_12. Est-ce que vous seriez disposé(e) à...



- a. suivre une formation ou faire des études postsecondaires si ces programmes s'offraient dans votre collectivité et que vous ne deviez rien débourser pour le faire?
- b. suivre une formation ou faire des études postsecondaires si ces programmes s'offraient ailleurs au Nunavut et que vous ne deviez rien débourser pour le faire?
- c. SI PR\_12a = 1] suivre une formation si les cours s'offraient en ligne?

### CATÉGORIES

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

[POUR LES RÉPONDANTS AYANT RÉPONDU SC\_04=1, continuer. Pour tous les autres, PASSER À LA QUESTION DE\_01]

### EMPLOYÉS ACTUELLEMENT EN POSTE AU GOUVERNEMENT

POSER LA QUESTION SI SC\_04=1 SEULEMENT

### SE\_01a. Qui est votre employeur? {Lire la liste}

- 1. Le hameau ou la ville d'Iqaluit
- 2. Le gouvernement du Nunavut
- 3. Le gouvernement du Canada
- 99. Pas de réponse
- SE\_01b. À l'heure actuelle, est-ce que vous occupez un poste de gestionnaire ou de superviseur(e)? Veuillez prendre note que la gestion comprend aussi les postes de haute direction comme les postes de directeur/directrice, directeur/directrice général(e), sous-ministre adjoint(e) sousministre, adjoint administratif senior ou assistant adjoint administratif senior (oui/non)
  - 1. Oui
  - 2. Non
  - 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_02. Au sein de quel ministère/organisme ou secteur municipal travaillez-vous à l'heure actuelle?

1. \_

99. Pas de réponse

### SE\_03. Quel genre de travail faites-vous? Veuillez préciser.

[QUESTION OUVERTE. CODES DÉFINITIFS - NE PAS LIRE]

1. Gestion, comme directeur/directrice, cadre supérieur, surintendant(e), sous-ministre adjoint(e) ou sous-ministre, adjoint administratif senior.



- 2. Recherche, analyse de politiques, développement de programmes
- 3. Administration financière
- 4. Soutien administratif et services de bureau
- 5. Application de la loi comme la GRC, officier municipal ou agent de conservation
- 6. Emploi en plein air comme entretien d'aéroport, inspection de site ou de terrain
- 7. Travail dans le domaine des services sociaux ou des services liés à la santé mentale
- 8. Travail avec la population, par exemple, offrir des services au centre de service.
- 9. Travailler comme directeur/directrice d'école, enseignant(e), aide-enseignant(e) ou administrateur d'école
- 10. Soins de santé comme médecin, infirmière, sage-femme, technicien(ne) de laboratoire ou de radiographie ou encore, assistant(e) en soins de santé
- 11. Opérateur/opératrice de machinerie lourde
- 12. Travailler dans les services municipaux comme l'administration ou dans des secteurs
- comme l'électricité, l'eau ou les égouts
- 13. Travailler comme avocat(e), technicien(ne) juridique, travailleur/travailleuse auprès des tribunaux
- 14. Travailler dans les services de probation ou correctionnels
- 15. Travailler comme instructeur ou administrateur dans un college
- 16. Autre ( preciser) \_\_\_\_\_
- 99. Pas de reponse

### SE\_04. À votre avis, quels sont les avantages liés au travail au sein d'un gouvernement ou d'un hameau?

### [NE PAS LIRE LA LISTE] [Choisir toutes les réponses pertinentes]

- 1. Seule possibilité d'emploi dans la collectivité
- 2. Bonne paye
- 3. Bons avantages sociaux (comme l'allocation de voyage de vacances, la pension, l'assurance pour les frais dentaires et des services de santé)
- 4. Logement subventionné
- 5. Possibilités de formation ou de perfectionnement professionnel
- 6. Possibilités d'avancement/de promotion
- 7. Un travail qui fait une différence sur le plan de l'économie, de l'environnement ou de la communauté
- 8. Un travail stimulant/intéressant
- 9. Dispositions souples (Heures de début/d'arrêt, possibilité de travailler à plein temps ou à temps partiel)
- 10. Horaire de travail prévisible (p. ex, seulement de 9 h à 17 h, jamais sur appel, pas de travail par roulement)
- 11. Sécurité d'emploi
- 12. Indemnités de transport, de déplacement, de déménagement
- 13. Accès au service de garde au travail ou dans la collectivité
- 14. Un travail dans/à un bureau
- 15. Apprendre ou acquérir de nouvelles compétences en cours d'emploi



- 16. Des possibilités de formation qui ne s'offrent pas ailleurs dans la collectivité ou dans le territoire
- 17. Autre préciser : \_\_\_\_\_
  - 88. Ne sais pas
  - 99. Pas de réponse

### SE\_05. À votre avis, quels sont les inconvénients liés au travail dans un gouvernement ou un hameau? [NE PAS LIRE LA LISTE] [Choisir toutes les réponses pertinentes]

- 1. Trop de postes à pourvoir, il faut souvent se charger des responsabilités de deux postes
- 2. Le marché du travail concurrentiel fait en sorte qu'il est moins intéressant pour moi de continuer à travailler au gouvernement
- 3. Je ne veux pas travailler dans/à un bureau
- 4. Je ne veux pas travailler à plein temps/dans un poste permanent
- 5. Ce genre de travail demande trop de déplacements
- 6. J'ai peu d'intérêt pour les postes administratifs (trop de paperasserie, de lecture, d'obligations de rendre des comptes)
- 7. J'ai peu d'intérêt pour les postes de gestion (stress)
- 8. Manque de dispositions de travail souples
- 9. Manque de soutien de la famille ou difficulté à s'adapter au changement
- 10. À cause d'un manque d'études, il est difficile pour moi de faire les tâches
- 11. Les exigences techniques sont trop élevées (métiers, travail comptable, travail administratif, génie, etc.)
- 12. Les exigences linguistiques sont trop élevées
- 13. Il n'y a pas suffisamment de services de garde pour les enfants ou ces services sont trop dispendieux
- 14. Possibilités limitées de logement pour le personnel
- 15. Manque de logement
- 16. Manque de possibilités d'avancement professionnel
- 17. Manque de soutien d'un(e) superviseur(e)
- 18. Le travail au gouvernement ne me permet pas de respecter mon style de vie dans le contexte de la chasse/la pêche/le trappage/mon mode de vie traditionnel
- 19. Discrimination
- 20. Manque de respect pour la culture et les valeurs inuites
- 21. Difficultés dans le contexte du processus de curriculum vitae/ je ne veux pas prendre part à ce processus
- 22. Difficultés dans le contexte du processus d'entrevue / je ne veux pas prendre part au processus d'entrevue
- 23. Autre préciser : \_\_\_\_\_
  - 88. Ne sais pas
  - 99. Pas de réponse
- SE\_06. Pour les prochains énoncés , veuillez me dire si vous êtes d'accord ou en désaccord, selon une échelle de cinq points où « 1 » signifie fortement en désaccord, « 5 », fortement d'accord et le point milieu, « 3 », signifie que vous n'êtes ni d'accord, ni en désaccord.



- SE\_06a. À cause de mon emploi, j'ai moins de temps que je le souhaiterais pour faire des activités comme la chasse, la pêche, la pêche des coques (ou palourdes), le trappage, la couture, la cueillette de baies, la gravure et la fabrication d'autres œuvres d'art ou d'artisanat.
  - 1. Fortement en désaccord
  - 2. Plutôt en désaccord
  - 3. Ni d'accord, ni en désaccord
  - 4. Plutôt d'accord
  - 5. Fortement d'accord
  - 6. Je ne pratique pas ces activités
  - 88. Ne sais pas ne pas lire
  - 99. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_08. Veuillez répondre par oui ou non aux énoncés suivants : LIRE ET ASSURER LA ROTATION

- SE\_08b. J'ai acquis la plupart des compétences auxquelles je recours au travail à l'école ou dans le cadre d'une formation qui a conduit à un certificat
- SE\_08c. J'ai reçu de la formation depuis que j'ai commencé à travailler pour un employeur du gouvernement ou du hameau

### CATÉGORIES DE RÉPONSES

- 1. Oui
- 2. Non
- 88. Ne sais pas ne pas lire
- 99. Pas de réponse ne pas lire

SE\_08d. [POSER CETTE QUESTION SI OUI à la question SE\_08c]: Est-ce que votre employeur s'est chargé d'offrir cette formation?

- 1. Oui
- 2. Non
- 88. Ne sais pas ne pas lire
- 99. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_09a. De quelle façon est-ce que les employeurs du gouvernement ou du hameau pourraient motiver les Inuit du Nunavut à occuper des emplois au service du gouvernement ou du hameau? [NE PAS LIRE. QUESTION OUVERTE. ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES]

- 1. Offrir de la formation
- 2. Offrir du mentorat
- 3. Veiller à ce que les personnes occupant les postes de gestion parlent l'inuktitut ou l'inuinnaqtun
- 4. Offrir plus de possibilités d'emploi



- 5. Offrir des heures de travail souples
- 6. Offrir du soutien pour les soins aux enfants ou aux aînés
- 7. Faire connaître les emplois au service du gouvernement ou du hameau auprès des élèves du secondaire
- 8. Soutenir les études postsecondaires
- 9. Offrir de l'aide pour le processus lié au curriculum vitae ou à l'entrevue
- 10. Autre (préciser) \_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse

# SE\_09b. De quelle façon est-ce que les employeurs du gouvernement ou du hameau pourraient motiver les Inuit du Nunavut à progresser dans les emplois au service du gouvernement ou du hameau? [NE PAS LIRE. QUESTION OUVERTE. ACCEPTER JUSQU'À TROIS RÉPONSES]

- 1. Offrir de la formation
- 2. Offrir du mentorat
- 3. Veiller à ce que les personnes occupant les postes de gestion parlent l'inuktitut ou l'inuinnaqtun
- 4. Offrir plus de possibilités d'emploi
- 5. Offrir des heures de travail souples
- 6. Offrir du soutien pour les soins aux enfants ou aux aînés
- 7. Faire connaître les emplois au service du gouvernement ou du hameau auprès des élèves du secondaire
- 8. Soutenir les études postsecondaires
- 9. Offrir de l'aide pour le processus lié au curriculum vitae ou à l'entrevue
- 10. Autre (préciser) \_\_\_\_\_
- 88. Ne sais pas
- 99. Pas de réponse

### SE\_10: Dans quelle mesure est-il important pour vous d'être en mesure de recourir à l'inuktitut ou l'inuinnaqtun au travail?

- 1. Très important
  - 2. Plutôt important
  - 3. Neutre
  - 4. Pas très important
  - 5. Pas important du tout
  - 8. Ne sais pas ne pas lire
  - 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_11: Dans votre milieu de travail, à quelle fréquence êtes-vous en mesure de faire votre travail en inuktitut ou en inuinnagtun?

- 1. Toujours
- 2. La plupart du temps
- 3. Parfois



- 4. Rarement
- 5. Jamais
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_12: Dans votre milieu de travail, à quelle fréquence est-ce qu'un(e) traducteur/traductrice ou interprète est disponible, si le besoin se présente?

- 1. Toujours
- 2. La plupart du temps
- 3. Parfois
- 4. Rarement
- 5. Jamais
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_13a: Dans quelle mesure est-il important pour vous que votre superviseur(e) soutienne la culture inuite dans votre milieu de travail?

- 1. Très important
- 2. Plutôt important
- 3. Neutre
- 4. Pas très important
- 5. Pas important du tout
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_13b: Dans quelle mesure est-il important pour vous que votre superviseur(e) parle l'inuktitut ou l'inuinnaqtun?

- 1. Très important
- 2. Plutôt important
- 3. Neutre
- 4. Pas très important
- 5. Pas important du tout
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_14a: Dans quelle mesure est-il important pour vous que vos collègues soutiennent la culture inuite dans votre milieu de travail?

- 1. Très important
- 2. Plutôt important
- 3. Neutre
- 4. Pas très important
- 5. Pas important du tout
- 8. Ne sais pas– ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire



### SE\_14b: Dans quelle mesure est-il important pour vous que vos collègues parlent l'inuktitut ou

### l'inuinnaqtun?

- 1. Très important
- 2. Plutôt important
- 3. Neutre
- 4. Pas très important
- 5. Pas important du tout
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### Lequel des énoncés suivants au sujet de l'inuktitut ou de l'inuinnaqtun reflète le mieux votre milieu de travail?

### SE\_15: Au moins quelques-uns de mes collègues...

- 1. parlent l'inuktitut ou l'inuinnaqtun tout le temps
- 2. parlent l'inuktitut ou l'inuinnaqtun la plupart du temps
- 3. parlent parfois l'inuktitut ou l'inuinnaqtun
- 4. ne parlent jamais l'inuktitut ou l'inuinnaqtun ou en sont incapables
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_16a: Mon/ma superviseur(e)...

- 1. parle l'inuktitut ou l'inuinnaqtun tout le temps
- 2. parle l'inuktitut ou l'inuinnaqtun la plupart du temps
- 3. parle parfois l'inuktitut ou l'inuinnaqtun
- 4. ne parle jamais l'inuktitut ou l'inuinnaqtun ou en est incapable
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_16b: Est-ce que votre supérieur(e) immédiat(e) est un(e) Inuit(e)?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

## SE\_18: Dans votre milieu de travail, est-ce qu'il y a des possibilités d'apprendre à connaître la culture et les valeurs inuites?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire



SE\_19: Est-ce que vous aimeriez occuper un poste à un échelon plus élevé que votre poste actuel

(p. ex., gestionnaire, superviseur(e) ou directeur/directrice)?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

SE\_20: [Si SE\_19 = 1] Est-ce que vous êtes au courant des mesures à prendre pour accéder à un poste d'un échelon supérieur qui comprend plus de responsabilités?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse- ne pas lire

### SE\_21: Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les énoncés suivants au sujet de votre milieu de travail?

	1. Fortement en désaccord	2. Plutôt en désaccord	3. Ni d'accord, ni en désaccord	4. Plutôt d'accord	5. Fortement d'accord	88. Ne sais pas	99. Sans objet
a) II y a des occasions de formation qui s'offrent dans ma langue de prédilection.							
b) II y a des possibilités de formation pour améliorer mes compétences linguistiques en inuktitut ou en inuinnaqtun.							
c) Les superviseurs encouragent les employés à tirer parti des nouvelles occasions.							
<ul> <li>d) Les superviseurs</li> <li>aident les employés</li> <li>à atteindre leurs</li> <li>objectifs</li> <li>professionnels.</li> </ul>							



e) Le matériel et les				
documents dont je				
me sers dans mon				
emploi sont				
disponibles dans une				
langue que je				
comprends.				
f) J'aime travailler				
dans mon milieu de				
travail actuel.				

### SE\_22: Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les énoncés suivants?

### Mon milieu de travail fait bon usage de mes... [AJOUTER L'ÉLÉMENT] :

	1. Fortement en désaccord	2. Plutôt en désaccord	3. Ni d'accord, ni en désaccord	4. Plutôt d'accord	5. Fortement d'accord	88. Ne sais pas	99. Sans objet
a) connaissances au sujet de la culture, de la							
société et de l'économie inuites							
b) connaissances au sujet de la communauté au Nunavut							
c) habiletés linguistiques en inuktitut ou en inuinnaqtun							
d) connaissances au sujet de l'environnement ou des terres du Nunavut							
e) habiletés linguistiques en anglais							
f) niveaux d'instruction* (école)							
g) compétences en lecture, en écriture, en mathématique et en résolution de							



problèmes				
h) compétences				
dans la langue				
francaise				

\*Note à l'intervieweur : à la question de savoir qu'est-ce que « l'instruction », dire : « les études ».

#### SE\_25: Est-ce que vous prévoyez quitter votre emploi au cours des deux prochaines années?

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sais pas ne pas lire
- 9. Pas de réponse ne pas lire

### SE\_26: [si SE\_25= 1 (Oui)] Pourquoi prévoyez-vous quitter votre emploi au service du gouvernement?

[RÉPONSE OUVERTE. NE PAS LIRE. ACCEPTER TOUTES LES RÉPONSES]

- 1. Retraite
- 2. Fin de contrat
- 3. J'ai trouvé un emploi en dehors du gouvernement ou du hameau
- 4. Raisons de santé
- 5. Déménagement
- 6. Je ne veux plus travailler
- 7. J'ai trouvé un emploi auprès d'un autre employeur du gouvernement ou du hameau
- 8. Autre (préciser) \_
- 99. Pas de réponse

#### DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

En terminant, nous aimerions vous poser quelques questions à votre sujet. Ces renseignements serviront seulement à appuyer l'analyse des données. Ces renseignements ne seront en aucun cas reliés à vous directement.

### DE\_01: SEXE : (CODER SELON VOS OBSERVATIONS. SI VOUS N'ÊTES PAS CERTAIN(E), DEMANDER :

Êtes-vous...)

- 1. Une femme
- 2. Un homme
- 99. Pas de réponse

#### DE\_02: En quelle année êtes-vous né(e)?

INSCRIRE L'ANNÉE (4 CHIFFRES) : \_\_\_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ REFUS

#### **DE\_03: Dans quelle collectivité habitez-vous?** [NE PAS LIRE – ACCEPTER UNE SEULE RÉPONSE]

1. Arctic Bay



- 2. Arviat
- 3. Baker Lake
- 4. Cambridge Bay
- 5. Cape Dorset
- 6. Chesterfield Inlet
- 7. Clyde River
- 8. Coral Harbor
- 9. Grise Fiord
- 10. Gjoa Haven
- 11. Hall Beach
- 12. Igloolik
- 13. Iqaluit
- 14. Kimmirut
- 15. Kugaaruk
- 16. Kugluktuk
- 17. Pangnirtung
- 18. Pond Inlet
- 19. Qikiqtarjuarq
- 20. Rankin Inlet
- 21. Repulse Bay /Naujaat
- 22. Resolute Bay
- 23. Sanikiluaq
- 24. Taloyoak
- 25. Whale Cove
- 26. Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_

### DE\_04: Où chercheriez-vous à trouver de l'information au sujet des possibilités d'emploi actuelles? [NE PAS LIRE, CODER TOUTES LES RÉPONSES PERTINENTES]

- 1. Prises de contact directes avec les employeurs possibles
- 2. Amis ou proches
- 3. Publicités dans les journaux
- 4. Babillards communautaires
- 5. Radio
- 6. Magazine
- 7. Internet [si cette réponse est choisie, DEMANDER UNE PRÉCISION : « Où »?]
- 8. Facebook
- 9. Agents de liaison communautaire
- 10. Agents de développement économique
- 11. Bureau de placement
- 12. Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI)
- 13. Gouvernement du Canada [si cette réponse est choisie, DEMANDER UNE PRÉCISION : « Où? Dans un bureau du gouvernement? Service Canada? Dans des sites Web? Dans des dépliants? »]
- 14. Gouvernement du Nunavut [si cette réponse est choisie, DEMANDER UNE PRÉCISION : « Où? Dans des sites Web? Dans des dépliants? »]
- 15. Bureau local du hameau
- 16. Conseils à l'école/orienteur/orienteuse
- 17. Entreprises de recrutement/spécialistes de RH



Autre – préciser : \_\_\_\_\_
 Ne sais pas
 Pas de réponse

### AUTRES POSSIBILITÉS DE RECHERCHE

### [Si DE\_03 = 13, 16, 20]. POUR TOUS LES AUTRES RÉPONDANTS : PASSER À LA QUESTION OT\_3

Avant de terminer, nous aimerions vous signaler que ce sondage n'est que l'un des outils dont nous nous servirons pour recueillir les commentaires des Inuit du Nunavut dans le cadre de cette étude. Nous allons tenir une série de séances de discussion qui se dérouleront à Iqaluit, à Rankin Inlet et à Kugluktuk. Cette étude pourrait aider les **gouvernements et hameaux** au Nunavut à mieux comprendre comment soutenir l'embauche des Inuit.

### OT\_01. [Si DE\_03 = 13, 16, 20]

Est-ce que vous aimeriez participer à l'une de ces séances de discussion? Nous ne sommes pas en mesure de défrayer les coûts liés au déplacement ou à l'hébergement. Toutefois, une rétribution sera remise en contrepartie de la participation à la séance de discussion.

- 1. Oui
- 2. Non [PASSER À OT\_03]
- OT\_02. Nous allons communiquer avec les gens pour les inviter à participer aux séances vers le [AJOUTER LA DATE] (?). Est-ce que nous pouvons communiquer avec vous à ce numéro de téléphone pour confirmer votre participation? <<Vérifier le numéro de téléphone>> [Inscrire le nom de la personne et la collectivité]
- OT\_03. Nous essayons de parler avec le plus grand nombre d'Inuit du Nunavut que possible. Est-ce que votre foyer compte d'autres personnes qui sont ou pourraient être des Inuit et qui ont entre 18 et 64 ans?
  - 1. Oui
  - 2. Non [Remercier le/la répondant(e) pour son temps et sa contribution]
- OT\_04. Est-ce que je pourrais discuter avec l'une de ces personnes maintenant?
  - 1. Oui [PASSER À UN NOUVEAU QUESTIONNAIRE]
  - 2. Non
- OT\_05. Est-ce que nous pourrions rappeler à un autre moment pour discuter avec un(e) autre bénéficiaire en vertu de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut de votre foyer?
  - Oui [Prendre le ou les noms des personnes et prévoir un moment pour rappeler. Remercier le/la répondant(e) et lui indiquer que nous allons rappeler à un autre moment pour parler avec d'autres membres du foyer.]
  - 2. Non. [Mettre fin à l'appel]

Au nom du gouvernement du Canada, nous vous remercions pour votre participation au sondage. Nous allons communiquer avec vous si vous avez gagné le prix.



[Note à la personne en charge de l'entrevue : Si le/la répondant(e) a des questions au sujet du sondage, il/elle peut communiquer avec Tania Callies au 819-654-1876 ou avec Jeremy Plaunt au 819-654-1609].



### APPENDIX D: FOCUS GROUP MODERATOR GUIDE, RECRUITMENT SCREENER, AND COMMUNITY LETTERS



### COMMUNITY FOCUS GROUP MODERATOR'S GUIDE

### Welcome (10 minutes)

Hello! My name is <<name>>. The Government of Canada has hired R.A. Malatest & Associates Ltd. to do a study with Beneficiaries of the Nunavut Land Claims Agreement. This research is also supported by the Government of Nunavut and Nunavut Tunngavik Inc. Today we will be talking about government employment. When we say government employment, we mean working for your hamlet or the City of Iqaluit, the Government of Nunavut or the Government of Canada.

As you may know, Article 23 of the Nunavut Land Claims Agreement says that government employment in Nunavut should reflect the population it serves. When we say government, we mean your hamlet or the City of Iqaluit, the Government of Nunavut, and the Government of Canada. Your participation will be very useful to help government agencies understand how to develop initiatives to support Inuit interested in government employment, such as training programs and Inuit employment plans. Our conversation today will help us understand if you are interested in government work.

As a reminder, we expect our conversation today to take about two hours.

We will be recording our conversation today just to make sure we do not miss any of your important comments. We will only use the recordings to help us write our reports. They will not be shared with anyone, not government officials or anybody else. We will not use anyone's name in any reports. Participating in the discussion group is completely voluntary.

There are no right or wrong answers and we encourage everyone to give us their opinion.

Are there any questions before we get started?

Note: Italics indicate prompt questions and facilitators' notes.

### Introduction (20 minutes)

- 1. To start, let's introduce ourselves to each other.
  - a. Going around the circle, please tell everyone your first name and your favourite activity in the summer? (Moderator, please share your example first)
  - b. What is the first thing that comes to mind when I say 'government job'? (moderator, please note that this question will be asked at the end of the session to compare the perceptions of the participants at the beginning and end of the session)
- 2. What types of government or hamlet jobs do you know about or think exist, either in Iqaluit, or anywhere else across Nunavut? What about in your community (if Rankin Inlet or Kugluktuk).

Facilitator/note-taker: Please take note of which types of jobs are mentioned without prompting.



Prompt: (If people are only thinking of office jobs) Are they always office jobs?

[When the group has finished]

- a. Display a poster with the three levels of government and the government departments. See if this list makes people think of any jobs that were not considered before. (Appendix 1)
- b. Use the list from **Appendix 2** to fill in any gaps that they have not thought of. This will ensure that everyone has the same idea of the breadth of jobs that are applicable.]

### Interest (15 minutes)

We are now going to discuss if you are interested in government or hamlet work.

3. Are you interested in working in these types of jobs? Why/why not?

(Create a list of possible or perceived factors affecting interest in government work)

- 4. Are government or hamlet jobs just as interesting to you as other jobs that are available in your community? Why or why not?
- 5. What might make these kinds of government jobs more interesting to you?

(Create a list of ideas to increase interest in government work)

### Availability (20 minutes)

The next questions will ask about availability for government or hamlet work.

- 6. What does being "available" mean to you? Would you consider yourself to be "available" to work for the government or hamlet?
- 7. What are some of the factors that affect your availability to work in a government or hamlet job?

(Moderator, please collect both negative and positive factors)

(Create a list of factors affecting availability)

- 8. I would like to explore the issue of moving to another community for work.
  - a. If you heard about an opening with a government or hamlet in another community in Nunavut, would you consider moving?
  - b. What would be some of the factors you would have to consider before you decided to either move or stay in your home community?

*Prompt if necessary*: Impact on family? Impact on community? Who would pay for the move? Conditions of employment?



- 9. (Moderator: point to list made in #7) Thinking of all the things that we have just talked about, what might make it easier for you to be available to work in a government or hamlet job in the future...
  - a. In your community?
  - b. In another community in Nunavut?

[Create a list on the board]

### **Preparedness (25 minutes)**

Next, we are going to talk about skills that help Inuit be prepared for government or hamlet jobs.

10. Many people gain job-related skills and knowledge in their families, communities, and on the land (through activities such as parenting, family and community leadership, hunting and harvesting, clothing design and sewing, etc.). What kinds of skills do you think Inuit learn from these activities?

[Create a list on the board] [If responses are activity-oriented (e.g., "hunting" or "fishing") rather than on the skills being applied when undertaking these activities, then prompt them to think about the skills that they learn from these activities (e.g., teamwork, leadership, discipline, etc)]

- 11. In your opinion, how are these skills relevant for government or hamlet jobs? Are some skills more relevant than others?
- 12. What do you think it means to be prepared for government or hamlet work? *Prompt:* What kinds of skills and experience do you think are required? *Prompt:* What kind of education or training do you think are required?
- 13. What are factors that can prevent people from getting this experience? (Moderator: refer to experience discussed in #12, i.e., skills and work experience, education or training)

<<List on Board>>

- 14. What type of training works best for people?
- 15. Would you be more likely to participate in literacy upgrading/training if the training program incorporated traditional Inuit knowledge and activities? *Prompt: How can Inuit knowledge be incorporated in training?*
- 16. What would help Inuit be prepared for government or hamlet jobs?

<<List on board>>

### Moving Forward (30 minutes)

17. Today, as a group, we have developed two lists. One is a list of factors that can make it hard for people to work for the government. The other list is of things that can be changed to help more Inuit in government. Is there anything you would like to add to these lists?



### (List of factors: Questions 3, 7, 13. List of things that can bring change: Questions 5, 9, 16)

18. Everyone has a few dot stickers at their seat. First, we will look at the list of factors (Questions 3, 7, 13) that can make it hard for people to work in government. Please take your stickers and put them beside the points on the board that you think are the most important. You can put your stickers next to any point you want. If there is only one point you agree with, you can put all your stickers there.

<<Review the lists orally and be aware that some people may need help due to literacy level>>

<<Identify most frequently chosen options>> Why do you think these options are important?

<< Identify least frequently chosen options>> Why did you not choose these options?

- 19. Now, we will look at the list of things that can be changed (Questions 5, 9, 16) to make it easier for Inuit to work in government. <<Repeat exercise in paragraph 18>>.
- 20. At the beginning of this session (Question #1b), I asked you what was the first word that comes to mind when I say "government job." Would you use a different word now, or is it still the same word?
- 21. Thank you for speaking with us today. The information you have provided us today, in addition to the results of surveys that have been conducted throughout Nunavut, will be reported to the federal, territorial and municipal governments in Nunavut and to Nunavut Tunngavik Inc. The report will be publicly available on the Library and Archives Canada website, six months after the end of the research. A link to the report will also be available on NTI's website.



### Appendix 1 Government Departments in Nunavut

### Government of Canada

Aboriginal Affairs and Northern Development (AANDC) Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor) Department of Fisheries and Oceans (DFO) Environment Canada Natural Resources Canada Parks Canada Public Prosecutions Service of Canada Public Works and Government Services Canada (PWGSC) RCMP (non-uniformed) Employment and Social Development Canada (ESDC)/Service Canada

### **Government of Nunavut**

Community and Government Services Culture and Heritage Economic Development and Transportation Education (including schools) Environment Executive and Intergovernmental Affairs Family Services Finance Health (including health centres and Qikiqtani General Hospital) Justice

Nunavut Public Agencies Nunavut Arctic College Nunavut Business Credit Corporation Nunavut Development Corporation Nunavut Housing Corporation Qulliq Energy Corporation

### **Municipal (Iqaluit)**

Administration Planning and Development Recreation Public Works Emergency Services Municipal Enforcement Engineering Corporate Services Economic Development Human Resources



### Appendix 2 Types of Government and Hamlet jobs

- 1. Management work such as a director, senior manager, superintendent, assistant deputy minister or deputy minister, senior administrative officer
- 2. Research, policy, program development
- 3. Financial administration
- 4. Administrative support and clerical services
- 5. Law enforcement, such as RCMP, by-law officer, conservation officer

6. Working in jobs that involve outdoor work such as airport maintenance, field or site inspections

- 7. Working in social services or mental health services
- 8. Working with the public such as delivering services at a service centre.
- 9. Working as a principal, a teacher, a teacher's assistant, or school administrator
- 10. Health care work such as doctor, nurse, midwife, lab/X-ray technician or being a health care assistant
- 11. Operating heavy machinery
- 12. Working in municipal services, such as administration, or in areas such electricity, water, and sewage
- 13. Working as a lawyer, paralegal, court worker, victims assistance, or judicial officer
- 14. Working in probation services or corrections
- 15. Working in as a college instructor or in college administration



### Community Focus group Recruitment Script

### Recruitment Script

Hello, my name is \_\_\_\_\_\_ and I am calling from RA Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada to conduct a study with Inuit who are enrolled under the NLCA. This research is also supported by Nunavut Tunngavik Inc. and the Government of Nunavut. We are coming to your community to talk to people about government employment. This information will help governments in Nunavut better understand how to support Inuit employment in the government. When we say government employment, we mean working for your hamlet or the City of Iqaluit, the Government of Nunavut or the Government of Canada.

The discussion will take place on <<dates>> and will take about 2 hours. During the discussion, coffee, tea, and pop will be served. Upon completion, you will receive an honorarium of \$75.00 as a token of our appreciation for your participation. The discussion will be confidential and will be used for research purposes only.

Although we would appreciate your participation, this meeting is completely voluntary.

Would you be interested in participating?

#### [If asked about legitimacy of the research:

You will not be asked to disclose any information about your finances, bank accounts or credit cards.

This research is registered with the Marketing Research Intelligence Association (MRIA). You can call them to verify the legitimacy of this research at the following number: 1-888-602-6742. The registration code is: 20150608-529V.]

#### [If asked for more details on how the discussion group is different from the survey,

**explain:** The questions asked at the discussion group will be different from the survey questions. We want to give community members an opportunity to tell us about their experiences and their thoughts on working in the federal, territorial, or local government outside of the survey. ]

**[If asked for details on how the results of the study will be used, explain:** This information will help governments in Nunavut better understand how to support Inuit employment in the government. A report resulting from this research will be publicly available on the Library and Archives Canada website, as well as the NTI website, six months after the completion of all the fieldwork.]

[If someone declines because they do not work for the government, explain: We are inviting people who do not work for the government to come to the discussion group.]

### IF YES, CONTINUE

**IF NOT AVAILABLE SAY** – Thank you very much for your time (end call).

Thank you, I have a few questions to determine if the discussion is appropriate for you: 1) Are you between the ages of 18 and 64? [If yes, continue] We are hoping to have people of different ages in the discussion, could you tell me what year you were born in?



2) Are you a Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) beneficiary? [NOTE TO INTERVIEWER: That is, individual is an NLCA beneficiary]?

If yes - continue

If No – thank and terminate call

**If Don't know** - [interviewer instruction: to find out, you can call the NTI Enrolment Administrator: Margaret Kusugak 1-867-645-5416. Then go to end and thank].

3) Are you currently working for the government or hamlet?

If yes - thank and terminate call

If no - continue

If YES:

Are you more comfortable speaking English or Inuktitut?

**IF ENGLISH:** The English discussion group will be held at the <<location, date, time>>. We will call you a couple of days before the testing session to remind you. Is this the best number to reach you, or would you like to provide another number or email address? Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them.

**IF Inuktitut:** The Inuktitut discussion group will be held at the <<location, date, time>>. We will call you a couple of days before the testing session to remind you. Is this the best number to reach you, or would you like to provide another number or email address? Please make sure you bring a piece of identification with you and your reading glasses, if you need them.

Since we are only inviting a small number of people, your participation is very important to us. If you are unable to attend for any reason, please call us so that we can find a replacement for you. Our toll-free telephone number is 1-866-247-6465.

Thank you. Have a good day.

**IF NOT AVAILABLE** – Schedule a callback and leave the following message:

"My name is \_\_\_\_\_\_. I am calling from RA Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada to invite you to participate in a discussion group about government employment. This research is also supported by Nunavut Tunngavik Inc. and the Government of Nunavut. We are coming to your community to talk to people about government employment. This information will help governments in Nunavut better understand how to support Inuit employment in the government. If you are interested in participating, please call us back at 1-866-247-6465 at a time that is convenient for you Thank you."



Hello, my name is \_\_\_\_\_\_ and I am calling from R.A. Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada. May I please speak with <name>?

### IF YES, CONTINUE

IF NOT AVAILABLE –Leave the following message:

"My name is \_\_\_\_\_\_. I am calling from R.A. Malatest & Associates on behalf of the Government of Canada to remind <name> about a discussion group that he/she agreed to participate in. This session will be held at the <<location>> on << date and time>>. During the discussion, coffee, tea, and pop will be served. Upon completion, you will receive an honorarium of \$75.00 as a token of our appreciation for your participation.. We ask that all participants arrive approximately 15 minutes early to get settled in. We hope to see <name> there, please remember to bring a piece of government ID. If <name> needs more information, or directions, of if <name> cannot attend the discussion, he/she can call me at 1-866-247-6465. Thank you."

If a new person is on the phone, introduce yourself. I am calling to remind you about the discussion group that you agreed to participate in. This meeting will be held at the <<location>> on <<date and time>>. During the discussion, coffee, tea, and pop will be served. Upon completion, you will receive an honorarium of \$75.00 as a token of our appreciation for your participation. We ask that you arrive approximately 15 minutes early to get settled in.

Do you have any questions?

Please remember to bring a piece of government ID.

If you have questions in the future, or if you cannot attend the discussion you can call me at 1-866-247-6465.

Thank you. Goodbye.



The Government of Canada, with the support of Nunavut Tunngavik Inc. (NTI) and the Government of Nunavut, has hired a national research company, R.A. Malatest & Associates Ltd., to gather information about government employment in Nunavut. By government, we mean working for a hamlet, the City of Iqaluit, the Government of Nunavut or the Government of Canada.

As you are no doubt aware, Article 23 of the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) compels governments in Nunavut to increase Inuit participation in government employment to a representative level. The purpose of our research is to provide governments in Nunavut with information that will help to achieve this objective. It is important that we hear from Inuit in your community to learn their opinions about how to fulfil this important aspect of the NLCA.

We are interested in speaking with any Inuit who are enrolled under the NLCA and are between the ages of 18 to 64 years. Representatives of Malatest will be collecting information through a telephone survey this month (July). A report resulting from this research will be publicly accessible from the Library and Archives Canada website, as well as the NTI website, six months after the completion of all the fieldwork.

Participation in this research is voluntary and will not in any way affect individuals' relationship with the Government of Canada. Please be assured that the anonymity of all participants will be respected. The names of participants will not be revealed and final results will be reported for a group of people, never for a single individual. Participants will also never be asked to disclose any information about their finances, bank accounts or credit cards.

NLCA beneficiaries can complete the survey over the phone by calling 1-877-688-5051 (toll free) and refer to the NLCA survey when calling in.

If you have any questions, please feel free to contact Stephanie Gazzola at (780) 448-9042 (toll-free: 1-877-665-6252) (email: <u>s.gazzola@malatest.com</u>).

We look forward to speaking to you and learning from the members of your community.

Kind regards,

Eleanor Hamaluk Research Associate R.A. Malatest & Associates Ltd.

I confirm that R.A. Malatest & Associates LTD. is acting on behalf of the Government of Canada:

Philippe Massé Senior Director – Economic Policy Directorate Employment and Social Development Canada





R.A. Malatest & Associates Ltd. December 2015

∿د\_AF °م−∆

∧℃∩⊲⁵σ⁵ď.

ᢀ᠆᠆᠋ᢣ᠋᠉ᡬᢄ᠘ᢞ᠘᠖᠖᠖᠘᠘᠘᠘

 $\Delta c P 4' C L (A J U U U PA S I A A L U A S U PA S$ 

ΔΨ? 0° ΔΕ 110 ΥΥΥ ΕΕΙΟΥ ΔΛΕΙ 7? 0° Λ ΞΙ ° ΌΔ' Λ< Λίμολσι ΟΡιβατιο Φία σαθΓ σα Ερισια αιβροσι.

baCÞ< l≪L∿l°\_o′.





<sup>ና</sup>b>ትኣኈ∩\_o<sup>c</sup> Δ\_ርጉኦ>ጚ<sup>c</sup> R.A. Malatest & Associates Ltd.

 $\texttt{a_a} \Delta^{\texttt{fr}} \mathcal{P}^{\texttt{fr}} \cup \mathsf{bd} \mathcal{A}. \text{ Malatest & Associates LTD } \mathcal{P}^{\texttt{fr}} \mathcal{D}^{\texttt{fr}} \mathcal{L} \cup \mathsf{bc} \mathsf{C} \mathsf{bc} \mathcal{C} \mathsf{bc} \mathcal{C}$ 





175



A qui de droit,

Le gouvernement du Canada, avec l'appui de Nunavut Tunngavik Inc. et du gouvernement du Nunavut, a engagé la société nationale de recherche R.A. Malatest & Associates Ltd. afin de recueillir de l'information sur l'emploi au gouvernement au Nunavut. Par « emploi au gouvernement », on entend tout emploi pour un hameau, la Ville d'Iqaluit, le gouvernement du Nunavut ou le gouvernement du Canada.

Comme vous le savez sans aucun doute, le chapitre 23 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut oblige les divers ordres de gouvernements au Nunavut à accroître, à un niveau représentatif, le nombre d'Inuits qui occupent un emploi au gouvernement. Notre recherche vise à fournir aux ordres de gouvernement du Nunavut de l'information qui les aidera à réaliser cet objectif. Il est important que les Inuits de votre communauté y participent afin que nous puissions connaître leur opinion sur les moyens à prendre pour que cette importante exigence de l'Accord soit respectée.

Nous désirons sonder des Inuits âgés de 18 à 64 ans inscrits en vertu de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut. Ce mois-ci (juillet), des représentants de Malatest recueilleront des renseignements par sondage téléphonique. Un rapport sur les résultats de cette recherche sera publié sur le site Web de Bibliothèque et Archives Canada, ainsi que le site Web de Nunavut Tunngavik Inc., six mois après la fin de tous les travaux sur le terrain.

La participation à cette recherche est volontaire et n'aura aucune incidence sur la relation des personnes sollicitées avec le gouvernement du Canada. Soyez assuré que l'anonymat de tous les participants sera respecté. Leurs noms ne seront pas divulgués, et les résultats finaux seront présentés par groupe d'individus, et jamais pour une seule personne. De plus, les participants n'auront jamais à divulguer de renseignements sur leurs finances, leurs comptes bancaires ou leurs cartes de crédit.

Les bénéficiaires de l'ARTN peuvent répondre au sondage par téléphone au 1-877-688-5051 (sans frais) en mentionnant le sondage au sujet de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut lorsqu'ils appellent.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à téléphoner à Stephanie Gazzola au 780-448-9042 (sans frais : 1-877-665-6252) ou à lui envoyer un courriel à <u>s.gazzola@malatest.com</u>.

Nous nous réjouissons à l'idée de parler avec vous et d'apprendre des membres de votre communauté.

Recevez nos sincères salutations.

Eleanor Hamaluk Associée de recherche R.A. Malatest & Associates Ltd.

Je confirme que R.A. Malatest & Associates Ltd. agit au nom du gouvernement du Canada.

atest

Philippe Massé Directeur principal, Direction de la politique économique Emploi et Développement social Canada



Évaluations de Programmes et Études de Marché